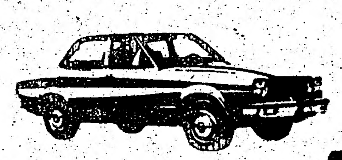
National Library 8/13/A/33/3
General Acquisition Section
Ottawa Ontario

Monzón y Valdés Demostraron Hallarse en Gran Forma, a una Semana de su Combate

AMPLIO REPORTAJE EN PAGINA 16

olé!
discoteca a cargo de Jose Manuel y su ritmo latino
Licencia de licor.
430, College St. y Bathurst
Tel. 964 8588

ESPECIALIZADOS
EN CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7



Apurado Triunfo del Peñarol con gol de Fernando Morena

MONTEVIDEO (AP).— Peñarol, venció ajustadamente por 1-0 a Wanderers, en partido adelantado, correspondiente a la sexta fecha del torneo oficial de futbol.

El centro delantero, Fernando Morena, de tiro penal cuando restaban cinco minutos para finalizar el partido, anotó el tanto que dio el triunfo a Peñarol.

el popular
El Periódico Castellano de mayor Circulación en Canadá

Cayó 4-3 el Independiente

BUENOS AIRES
Gimnasia y Esgrima de La Plata venció anoche a Indepediente por cuatro goles a tres en el encuentro adelantado de la segunda fecha de la final del torneo metropolitano de futbol, jugado anoche en la cancha de Estudiantes de esta ciudad.

y todos los resultados del futbol latinoamericano en página 18

Año VII No. 50 LUNES 21 DE JUNIO DE 1976 25 ¢

Estallo la Huelga de Pilotos en Canadá

MONTREAL, Jun. 19 UPI.—La Asociación Canadiense de Pilotos de Líneas Aéreas (CALPA) ordenó hoy a sus 2,800 afiliados que cesen todas sus operaciones a partir de las 07:00 GMT de domingo, en protesta por "el rápido deterioro sufrido por el control de tráfico aéreo" producido por la disputa en torno al uso del francés en las comunicaciones en vuelo.

La medida paraliza virtualmente la actividad aérea comercial en el país y se registró pocas horas después que una Corte Federal prohibiera la huelga que planeaban efectuar los contralores de tráfico aéreo.

"En vista del presente estado de emergencia que existe en la aviación canadiense, CALPA debe advertir a sus pilotos que ya no podemos garantizar la seguridad del público viajero y las tripulaciones de vuelo", anunció el presidente de la entidad, Ken Maley.

Maley añadió que no "cabía duda" que los miembros de la organización, que representan a todas las aerolíneas canadienses, seguirán las directivas de la asociación.

Maley añadió que la medida fue tomada "debido al rápido deterioro sufrido por la situación en materia de control de tráfico aéreo en Canadá, producida por la total irresponsabilidad del gobierno federal y su ministro Otto Lang".

El dirigente añadió que nueve situaciones de riesgo enfrentadas por aviones comerciales en vuelo en los últimos 30 días ha llevado a la CALPA "a juzgar que el control del tráfico aéreo se ha deteriorado en esa medida".

MOHAMED ALI monarca mundial de todos los pesos alardea sobre sus bíceps frente al japonés Antonio Inoki. Ambos se preparan para su match del 26

Listos Para la Payasada

ARGENTINA TAMPOCO IRA A MONTREAL

ZURICH, Suiza, junio 17 (UPI).— La Federación Internacional de Futbol Asociación (FIFA), con sede en Zurich, anunció hoy que Argentina rechazó su oferta de participar en los Juegos Olimpicos de Montreal sustituyendo a Uruguay.

Uruguay, destacó la FIFA, ganó el torneo eliminatorio de la Zona Sudamericana, en el cual Argentina clasificó en tercer puesto.

Luego que la Federación Uruguaya de Futbol anunció que no enviará representación al torneo olimpico, la FIFA ofreció a Argentina ocupar esa vacante de urgencia.

Los Disturbios en Guayaquil son Organizados por Grupos de Derecha

fredo Poveda Burbano, presidente del Consejo Supremo de Gobierno, declaró que la "descentralización" es la política oficial, al refutar la ola de regionalismo desatada en la centro occidental ciudad de Guayaquil.

En el principal puerto del país se registraron esta semana violentas manifestaciones callejeras auspiciadas por la "junta cívica", que está integrada por sectores económicos poderosos y la derecha tradicional de la provincia.

El movimiento, disfrazado con un oscuro manto de "civismo", fue denunciado por la Federación de Trabajadores de la Provincia del Guayas (capital Guayaquil), como "antipatriótico".

Esa central obrera exhortó al pueblo a insistir en la ejecución de obras para mejorar las condiciones de vida del pueblo y rechazar los movimientos

Sigue en la página 7

Atlético de Madrid y Zaragoza Disputarán la Copa

INFORMACION EN PAGINA 16

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor : FEDERICO E. MENDEZ. Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL. Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

PRESENTE

por miguel jorge rakiewicz

USA: UN "AMIGO" COMO HAY POCOS

La semana anterior, Pierre Trudeau viajó a Washington para entregar al Presidente de USA, Gerald Ford, una copia del libro "Entre Amigos", que el gobierno Canadiense ha editado para celebrar el bicentenario de la Revolución que dio origen a la Independencia Estadounidense con respecto de Inglaterra.

El libro contiene fotos de la zona fronteriza entre ambos países y se vende en Canadá a $ 29,95; hacerlo imprimir ha costado 1 millón de dólares al contribuyente impositivo.

Trudeau tuvo que adelantar una semana esta visita para calmar la ansiedad generada en el Pentágono por el fallido contrato con la empresa Estadounidense Lockheed para la compra de cerca de una veintena de aviones de patrullaje con ultra-moderno equipo electrónico, como contribución canadiense a la NATO a un costo de 1,061 millones de dólares. Esta visita del Primer Ministro, Liberal, fue precedida por otra del líder Conservador Joseph Clark.

Claramente, ambos jefes políticos de partidos estrechamente relacionados con círculos dominantes de la economía Canadiense buscaban el apoyo de USA para sus ambiciones personales.

El aval del Tío Sam no es poca cosa para un político que depende de donaciones de grandes empresas para desarrollar sus campañas electorales.

Clark aseguró en Washington que la decisión del gobierno de la Provincia de Saskatchewan, a cargo del New Democratic Party, de nacionalizar la industria del potasio (que provee el 58% de las importaciones totales del mineral por USA) no sentaría un precedente. Quiso decir que en caso de que él asumiese el cargo de Primer Ministro los intereses Estadounidenses serían prioritarios frente a las necesidades Canadienses.

Esta y otras declaraciones del mismo tenor crearon para Joseph Clark una imagen favorable, como era de preveerse, entre los funcionarios Estadounidenses, que hallaron al líder Conservador "muy alerta y articulado".

En el contexto de las relaciones económicas entre Canadá y USA, un fenómeno está acelerando su marcha : la emigración de capital Canadiense hacia el sur del paralelo 49. Durante 1975, 205 millones de dólares, producto del esfuerzo de los trabajadores de este país, fueron utilizados para inversión en USA, creando fuentes de trabajo en aquélla nación en vez de aquí. Según ciertos economistas, en 1976 Canadá sufrirá la pérdida de otros 500 millones de dólares gracias a esta patriótica actitud de los poderosos.

A la fecha, 5,300 millones de dólares que pertenecen al pueblo canadiense están invertidos en USA para provecho de la ínfima minoría que domina la economía nacional.

Esa suma representa el 20% del total de las inversiones extranjeras en Estados Unidos de tipo directo, siendo la segunda en volumen después de la de Inglaterra con el 21%.

Gracias al programa Anti-Inflación, los trabajadores canadienses disponen de menores recursos reales, ya que han sido limitados los aumentos de salarios pero no los de precios, y, a consecuencia de la lógica reducción de la demanda, la economía nacional sufre de una tasa de crecimiento más lenta que la de USA, esto contribuye a la fuga de capital. Entre los inversores Canadienses están las empresas : Northern Telecom Ltd., Dominion Textiles Ltd., Canron Ltd., y Dominion Bridge Ltd., todas de Montreal y Noranda Mines Ltd., e Inco Ltd. de Toronto.

El capital que debería permanecer en Canadá a fin de crear empleo para los cientos de miles de trabajadores que, gracias a las actividades de los políticos al servicio de intereses empresariales, carecen de él, va, en cambio, a reforzar la economía del verdadero dueño de los recursos naturales canadienses : un tal Tío Sam.

La mitad exacta de las industrias no financieras del Canadá es de propiedad Estadounidense, representando un total de 23,000 millones de dólares de inversión.

44% de las empresas manufactureras, 61% de las dedicadas a la extracción y comercialización del petróleo y gas, y 43% de las industrias mineras y fundiciones pertenecen a compañías cuya casa matriz está en USA.

Hay quienes ven en ésto un progreso, un beneficio. La realidad es que se pone en manos extranjeras, y unas que no son precisamente caritativas y desinteresadas, el destino de la economía de la nación.

Qué puede importarle, al que dirige una empresa confortablemente desde otro país, el desempleo y las privaciones que las decisiones que en la filial se tomen para beneficio de la casa matriz, generen en Canadá? Nada en absoluto.

Todavía es cierto aquello de que "si USA pesca un resfriado Canadá estornuda".

Cualquier error de manejo en la economía Estadounidense repercute inmediatamente aquí, por la dependencia del país.

Como reacción lógica frente a este estado de cosas, se produjo la decisión del gobierno de la provincia de Saskatchewan de nacionalizar su principal fuente de ingresos (en manos extranjeras) : la extracción del potasio. Este mineral resulta de importancia fundamental para la agricultura Estadounidense por su utilización como fertilizante.

Aunque el 42% de la producción iba a otros países, el negocio del potasio se acercó a la ruina por la proliferación de empresas extractoras que produjeron una baja mundial en el precio del mineral debido a exceso de producción. La proximidad del desastre financiero, con las consiguientes quiebras y despidos, impulsaron a las filiales Estadounidenses a pedir ayuda económica al gobierno de la Provincia.

Multinacionales, con inmenso poderío económico, pidiendo ayuda a una de las provincias consideradas más "pobres" del Canadá? Milagros de la dependencia.

Pero esta vez se encontraron con la novedad de que el partido en el gobierno, New Democratic Party, respondió a los intereses de sus votantes, los obreros y agricultores de Saskatchewan, en lugar de las "pobres" multinacionales.

Este hecho ha producido más de un escalofrío entre los que dirigen los destinos de Canadá desde el sur del paralelo 49. El ejemplo podría cundir y las ganancias no serían ya tan abundantes.

De ahí la urgencia de los Liberales y Conservadores en que sus enviados, Trudeau y Clark, reaseguraran que ellos no se portarían como chicos malos y no darían al bueno del Tío Sam otra sorpresa por el estilo.

Hay también por parte del Gobierno de Saskatchewan la intención de impedir que con el potasio ocurra lo mismo que con el petróleo, del que (por coincidencia, quizás?) estudios de hace algunos años daban como inagotable en Canadá, lo que estimuló la autorización a multinacionales para que lo extrajesen sin límites y con pocos impuestos. Hoy se calcula que hacia 1980 Canadá no dispondrá de petróleo. Se han llevado las ganancias y nos han dejado los agujeros. Una amplia gama de minerales son extraídos en Canadá por empresas con base en USA y exportados hacia allí. Todos son de importancia fundamental para el funcionamiento de la industria Estadounidense.

La tabla que acompaña este artículo fue confeccionada por el Bureau of Mines (Oficina de Minas) del gobierno de USA, y muestra la dependencia de la estructura industrial de USA en una amplia gama de minerales que resultan imprescindibles para mantener la posición de privilegio de USA en el mundo.

Por eso resulta sospechosa la buena voluntad de espíritus tan tiernos y generosos como David Rockefeller, *entre otras* cosas presidente del Chase Manhattan Bank de Nueva York, cuando dice a los canadienses "Ustedes enfrentan un gran dilema: están más ansiosos de ser completamente independientes o de ver vuestros recursos naturales desarrollados (sic) más rápidamente con la ayuda de otros?".

La contestación podría hallarla en las expresiones de su compatriota Richard Nixon, cuando, todavía presidente, de visita en Ottawa en 1972 señaló:

"Es tiempo para los Canadienses y Estadounidenses de ir más allá de la retórica sentimental del pasado. Es tiempo de que reconozcamos :

-Que tenemos identidades muy separadas;
-que tenemos diferencias significantes; y
-que los intereses de ninguno se promueven cuando estas realidades son oscurecidas...

"Nuestra política hacia Canadá refleja la nueva aproximación que estamos tomando en todas nuestras relaciones con otros países, una línea que ha sido llamada la "Doctrina Nixon". Esa doctrina se basa en la premisa de que los asociados maduros deben tener políticas de acción autónomas e independientes :

-Cada nación debe decidir los requerimientos de su propia seguridad;
-cada nación debe determinar el rumbo de su propio progreso".

Y a quién ha de beneficiar ese progreso: a los que trabajan para vivir o a los que viven de los que trabajan.

- Necesidades norteamericanas abastecidas por la importación.

MINERAL:	PORCIENTO IMPORTADO (0 – 50 – 100)	PRINCIPALES PAISES PROVEEDORES
ESTRONCIO	100	MEXICO, R.U., ESPAÑA
COLOMBIO	100	BRASIL, MALASIA, ZAIRE
MICA	99	INDIA, BRASIL, MALGAZE
COBALTO	98	ZAIRE, BELGICA, LUXEMBURGO, FINLANDIA, NORUEGA, CANADA
MANGANESO	98	BRASIL, GABON, SUDAFRICA, ZAIRE
TITANIO	97	AUSTRALIA, INDIA
CROMO	91	U.R.S.S., SUDAFRICA, TURQUIA, FILIPINAS
TANTALIO	88	AUSTRALIA, CANADA, ZAIRE, BRASIL
ALUMINIO (MENA Y METAL)	88	JAMAICA, AUSTRALIA, SURINAM, CANADA
ASBESTO	87	CANADA, SUDAFRICA
PLATINO	86	RU, U.R.S.S, SUDAFRICA
ESTAÑO	86	MALASIA, THAILANDIA, BOLIVIA
FLUOR	86	MEXIJO, ESPAÑA, ITALIA
MERCURIO	82	CANADA, ARGELIA, MEXICO, ESPAÑA
BISMUTO	81	PERU, MEXICO, JAPON, R.U.
NIQUEL	73	CANADA, NORUEGA
ORO	69	CANADA, SUIZA, U.R.S.S.
PLATA	68	CANADA, MEXICO, PERU, HONDURAS
SELENIO	63	CANADA, JAPON, MEXICO
ZINC	61	CANADA, MEXICO, PERU, AUSTRALIA, JAPON
TUNGSTENO	60	CANADA, BOLIVIA, PERU, THAILANDIA
POTASIO	58	CANADA
CADMIO	53	MEXICO, CANADA, AUSTRALIA, JAPON
ANTIMONIO	46	SUDAFRICA, MEXICO, P.R., CHINA, BOLIVIA
TELURIO	41	PERU, CANADA
BARIO	40	IRLANDA, PERU, MEXICO
VANADIO	40	SUDAFRICA, CHILE, U.R.S.S.
YESO	37	CANADA, MEXICO, JAMAICA
PETROLEO (INC. GAS NAT. LIQ.)	35	CANADA, VENEZUELA, NIGERIA, ANT. HOLANDESAS, IRAN
HIERRO	23	CANADA, VENEZUELA, JAPON, MERCADO COMUN (C.E.E.)
TITANIO	23	CANADA, AUSTRALIA
GRAFITO	21	CANADA, PERU, AUSTRALIA, MEXICO
COBRE	18	CANADA, PERU, CHILE, SUDAFRICA
PIEDRA POMEZ	8	ITALIA, GRECIA
SAL	7	CANADA, MEXICO, BAHAMAS, CHILE
MAGNESIO (NO METAL)	6	GRECIA, IRLANDA, AUSTRIA
CEMENTO	4	CANADA, BAHAMAS, NORUEGA, R.U.
GAS NATURAL	4	CANADA

REGALO DE $1 MILLON: TRUDEAU OBSEQUIA UNA COPIA DE "ENTRE AMIGOS" A FORD.

El Popular, Lunes 21 de Junio

Españ

Hacia

Cambio S

Por MANUEL

LA próxima visita a México de Nicolás Redondo, secretario general de la UGT (Unión General de Trabajadores), puede ser de gran utilidad, para conocer la posición de esa central sindical, una de las más poderosas y que con más apoyos internacionales cuenta, en el panorama, interesante y complejísimo, del sindicalismo español.

Hay que recordar que una de las primeras disposiciones del fascismo, apenas iniciada la guerra civil, consistió en disolver todas las organizaciones sindicales existentes (durante la República se habían desarrollado en forma sensacional la UGT (fundada en 1888) y la CNT, que representaban las dos opciones fundamentales del mundo obrero: la socialista y la anarquista, respectivamente). Los trabajadores, en la zona dominada por Franco, se encuadraron, automática y obligatoriamente, en la organización oficial, montada sobre una idea falangista, copiada a su vez de las organizaciones fascistas italianas; la Central Nacional Sindicalista (CNS) como se le llamó durante muchos años, hasta qu últimamente, por un lógic *movimiento de asepsia* y neu tralización, vino a ser titula da como Organización Sindi cal (OS).

Tanto la UGT como la CNT, con el final de la gue rra, acabaron siendo comple tamente desmanteladas, con fiscados todos sus bienes y sus edificios, periódicos, par ques deportivos, etc., pasaron a la organización oficial o se entregaron a los falangistas quienes los utilizarían para establecer la base inicial de sus propias instituciones. E desarrollo del industrialismo el enorme crecimiento de la clase trabajadora española unido a la obligatoriedad de pertenecer a esa única y ex clusiva organización sindical convirtieron a la OS en un monstruo fantástico, que re caudaba sumas ingentes, a través de las cuotas sindica les y de las aportaciones pa tronales. En la actualidad l OS es un "elefante blanco" revestido de los ropajes dora dos de la opulencia, a pesa de todo lo que se haya per cido quién sabe dónde y po qué.

★

POR otra parte, una orga nización de esa naturale za, obligatoria y exclusiva que reúne a doce millones d afiliados, supone una adı nistración y una burocrac gigantesca, con decenas quizás centenas de miles d empleados, repartidos en of cinas, centros de capacita ción, centros turísticos, in talaciones deportivas, et Aceptada por ley en el int rior, la OS tiene otra cara terística que la distingue cualquier otro sindicato trabajadores: su carácter ve tical e integrador de las d "ramas" de la producción: patronal y la obrera. Patr nes y obreros bailan al mi

España

Hacia el Cambio Sindical

Por MANUEL ORTUÑO

LA próxima visita a México de Nicolás Redondo, secretario general de la UGT (Unión General de Trabajadores), puede ser de gran utilidad, para conocer la posición de esa central sindical, una de las más poderosas y que con más apoyos internacionales cuenta, en el panorama, interesante y complejísimo, del sindicalismo español.

Hay que recordar que una de las primeras disposiciones del fascismo, apenas iniciada la guerra civil, consistió en disolver todas las organizaciones sindicales existentes (durante la República se habían desarrollado en forma sensacional la UGT (fundada en 1888) y la CNT, que representaban las dos opciones fundamentales del mundo obrero: la socialista y la anarquista, respectivamente). Los trabajadores, en la zona dominada por Franco, se encuadraron, automática y obligatoriamente, en la organización oficial, montada sobre una idea falangista, copiada a su vez de las organizaciones fascistas italianas: la Central Nacional Sindicalista (CNS) como se le llamó durante muchos años, hasta que últimamente, por un lógico movimiento de asepsia y neutralización, vino a ser titulada como Organización Sindical (OS).

Tanto la UGT como la CNT, con el final de la guerra, acabaron siendo completamente desmanteladas, confiscados todos sus bienes y sus edificios, periódicos, parques deportivos, etc., pasaron a la organización oficial o se entregaron a los falangistas, quienes los utilizarían para establecer la base inicial de sus propias instituciones. El desarrollo del industrialismo, el enorme crecimiento de la clase trabajadora española, unido a la obligatoriedad de pertenecer a esa única y exclusiva organización sindical, convirtieron a la OS en un monstruo fantástico, que recaudaba sumas ingentes, a través de las cuotas sindicales y de las aportaciones patronales. En la actualidad la OS es un "elefante blanco" revestido de los ropajes dorados de la opulencia, a pesar de todo lo que se haya perdido quién sabe dónde y por qué.

☆

POR otra parte, una organización de esa naturaleza, obligatoria y exclusiva, que reúne a doce millones de afiliados, supone una administración y una burocracia gigantesca, con decenas y quizás centenas de miles de empleados, repartidos en oficinas, centros de capacitación, centros turísticos, instalaciones deportivas, etc. Aceptada por ley en el interior, la OS tiene otra característica que la distingue de cualquier otro sindicato de trabajadores: su carácter vertical e integrador de las dos "ramas" de la producción: la patronal y la obrera. Patrones y obreros bailan al mismo son y conviven en las mismas estructuras, bajo el manto ilusorio de la concordia y de estar navegando en el mismo barco.

Fuera de España, sin embargo, nadie ha podido tragarse esa hermosa píldora, a pesar del paso de los años y de los repetidos intentos de ofrecer una cara limpia y hermosa. La OIT y las organizaciones sindicales internacionales han rechazado sistemáticamente, durante 40 años, la simple presencia de esa organización en sus reuniones y en sus despachos. Por el contrario, desde el final de la guerra, la UGT, la vieja y tradicional Unión General de Trabajadores, el sindicato de inspiración socialista, en el que militaron Pablo Iglesias, García Quejido, Perezagua, Manuel Llaneza, Largo Caballero, Lamoneda, y tantos más, quienes desde comienzos de siglo habían participado plenamente en el movimiento sindical internacional, siguió manteniendo su lugar y su representación en los foros internacionales, en calidad de sindicato en el exilio.

Posteriormente, el desarrollo de nuevas formas de lucha y de un movimiento reivindicativo desde la base, propició la aparición de las Comisiones Obreras, la Unión Sindical Obrera y otras organizaciones de menor entidad. Actualmente, tanto la UGT como USO y CCOO, son los tres polos de atracción y de organización del sindicalismo libre y democrático que cada día gana más fuerza en todo el país.

La UGT celebró su XXX Congreso ordinario el pasado mes de abril, en Madrid. Comisiones Obreras ha pretendido realizar una Asamblea General estos días, pero la negativa oficial les ha obligado a celebrarlo en distintos locales y por separado. USO prepara un Congreso ordinario para dentro de unos meses. Las tres organizaciones, todavía ilegales, pero representativas de los intereses de los trabajadores, afilan sus armas y preparan sus baterías, con vistas al gran enfrentamiento, cada día más próximo, con la Organización Sindical oficial.

☆

POR parte del sindicalismo oficial los movimientos más recientes de quienes tienen en sus manos lo que se está titulando el "plan reformista" de evolución de las estructuras oficiales, han sido los siguientes:

a) La promesa de llevar a cabo en el campo sindical todas las transformaciones necesarias, para que los sindicatos españoles sean democráticos y representativos. El nombramiento de dos hombres jóvenes, Martín Villa, ministro y Socias Humbert, segundo en la línea, auguraba ciertas posibilidades, que se han traducido en tensiones internas y graves enfrentamientos dentro del propio "bunker".

b) Los líderes de la OS están recorriendo España y realizan asambleas y reuniones con quienes en cada provincia controlan su estructura, para recoger opiniones y preparar un plan apropiado. Hasta ahora, según se ha podido saber, la opinión mayoritaria es favorable a la transformación. En Granada, uno de los más destacados dirigentes del sindicalismo oficial, Noel Zapico, acaba de declarar: "Para finales de junio estarán autorizadas varias organizaciones obreras hasta ahora ilegales, como UGT y USO. No creo que suceda lo mismo con Comisiones Obreras, por la imagen que tiene de estar dominada por el Partido Comunista".

c) En la actual Asamblea General de la OIT (Organización Internacional del Trabajo), que se celebra en Ginebra, la delegación española, finalmente admitida pero en paridad con las organizaciones ilegales, ha lanzado lo que algunos comentaristas titulan sin ningún recato como una "bomba", afortunadamente de papel. Se trata de una declaración en 13 puntos, a través de la cual la OS se compromete, ante el foro mundial, a iniciar un proceso democratizador que "transformará radicalmente la actual estructura sindical unitaria y el encuadramiento obligatorio de todos los trabajadores", sustituyéndola por otra estructura "plenamente democrática y análoga a la europea". En otra parte de ese escrito se pueden leer expresiones como éstas: "La clase trabajadora es la única responsable de la organización del sindicalismo". "El Estado debe reconocer la existencia de organizaciones y asociaciones del movimiento obrero, sin que sus actividades puedan ser motivo de sanción penal o estar sometidas a condiciones impropias de la legalidad democrática".

☆

EL cambio de tono, actitud e incluso de contenido, de las declaraciones de la OS son de tal naturaleza, que la prensa española ha recogido, de uno de los delegados a la OIT, esta frase inaudita, que demuestra el espíritu de dimisión y derrota que anima a los actuales líderes del sindicalismo posfranquista: "Si son las organizaciones hoy ilegales los que el año que viene acuden solos a la OIT, los trabajadores españoles estarían dignamente representados y yo me sentiría confiado en su gestión".

DEL SUCIO DEPORTE AL SUCIO COMERCIO.
Por Carlo Volpintesta.

Parecería ser que Cassius Clay, alias Muhammad Alí, cansado de exponer su cuerpo frente a distintos púgiles del mundo, ha optado por tomar una posición diferente con respecto a su vida profesional. Al mismo tiempo, resulta imaginable que este personaje tan sobresaliente en la historia del box desee comerciar aún más con su destreza física.

Esto sucedió días atrás, cuando el mencionado boxeador realizó una exhibición con André The Giant; que entre paréntesis le deparó una fuerte y fugaz caída al suleo del ring al primero; queriendo hacer ver de esta manera que los demás adversarios ya son poca cosa para él, y tomando hombres de gran talla como The Giant.

Para continuar con esta cadena de entretenimientos, se ha anunciado para la noche del 25 de Junio en Tokio, el encuentro entre Antonio Inoki, campeón mundial en artes marciales y el incomparable, magnífico y siempre bien ponderado Muhammad Alí. Si nos detenemos a pensar unos segundos, encontraremos que está comenzando a desvirtuarse lo que se ha dado en llamar box. Esto es debido a que ya los combates no se realizan entre profesionales de esta rama, sino que también intervienen ahora, hombres como Inoki que no tiene nada que ver con un encuentro boxístico; y que está conceptuado bajo la clasificación de artes marciales.

Es por esto que considero que el box tiende a renovarse y aumentar su atracción; por supuesto que el cambio no es para nada bueno.

Todos los adictos a este renglón del deporte, se muestran como si sintiesen la necesidad de exhibir públicamente su poder, toda la "gracia" que pueden realizar con sus fuertes músculos; sin pensar en el mal que ocasionan a sus salud con este tipo de demostraciones.

Es sabido que la vida útil de un boxeador está comprendida entre los veinte y treinta años, llegando en algunos casos a extenderse hasta los 35. Durante este período de masoquismo individual cada hombre recibe todo tipo de golpes y lesiones, más aún en la zona facial.

Refiriéndome a la cabeza, es ésta la caja de resonancia más perceptible y sensible de todos los órganos del cuerpo humano; por lo tanto es la encargada de recibir con mayor rapidez los fuertes mazasos de las manos de su adversario y las contusiones que de ésto deriva suelen en algunos casos ser fatales.

El box es de por sí, un deporte sucio como no existe otro. Realmente considero que no tendría que evaluarse a nivel de deporte, sino que debería permanecer aislado de tan pura actividad. Quizás se podría calificar bajo la denominación "Los Pobres de Espíritu".

Claro está que es imposible en estos momentos detener este engranaje tan corroído; puesto que los dividendos que arroja un match de box son cuantiosos, cualquiera sea el nivel en que se combate; siendo más altos cuando se habla de peleas entre figuras internacionales o por la disputa de un título mundial. Existe una cadena incapaz de imaginar detrás de cada encuentro. Cómo pueden explicar estos señores que según ellos defienden algo tan puro, tan limpio y verdaderamente deportivo como el box; cuando dos hombres se enfrentan, masacrándose ambos cuerpos con sus pesados puños. Ahora pregunto yo: Dónde se encuentra la pureza de este "deporte" cuando no se tiene en cuenta la primera regla básica que es la integridad individual?.

Adónde quiere llegar este brutal 'show de los golpes', con sus inmorales principios.

CARTAS

Señor Director de
El Popular

Apreciado señor:

Hemos recibido fotocopia de la presente carta, revelatoria por demás de la situación en el agitado país de Argentina. Ofrecemos su texto en primicia para Canadá, luego de haber eliminado -por obvias razones de seguridad- datos personales de fácil identificación.

Personalmente entendemos que El Popular puede (una vez más) prestar una tremenda colaboración a la campaña internacional que desde muchas organizaciones se viene elaborando con el fin de difundir los atentados a los derechos humanos en América Latina en general y en el Cono Sur en particular.

En nombre de los directamente involucrados en la situación que describe la carta, le agradezco esa colaboración.

Néstor W. Castro.
Miembro del Secretariado.
Centro Ecuménico Pastoral Latinoamericano.

7 de Junio de 1976

Les contaré rápidamente los acontecimientos que estamos viviendo en relación a (.....), mi tercera hija, de 17 años.

El 17 de Mayo de madrugada, irrumpieron en casa, que es a la vez Hogar Universitario de Señoritas, fuerzas de la policía de Investigaciones y personal del ejército. La manzana estaba rodeada totalmente. Estuvieron dos horas y media revisando habitación por habitación. Buscaban panfletos subversivos y direcciones. Al entrar preguntaron directamente por (.....) y le revisaron la boca, (tiene ortodoncia), para ver si coincidía con la descripción que tenían de ella. Deseaban saber el paradero de su novio, que había desaparecido desde el 5 de ese mes por estar requerido por la policía a raíz de denuncias sobre supuestas actividades extremistas (tiene 18 años).

La única actuación que han tenido es la formación de grupos de estudiantes secundarios peronistas, UES, que ya cuestionaban el anterior gobierno y abogaban por un gobierno auténticamente popular.

Ese día fue detenida (.....) y también momentáneamente, unas diez horas, tres miembros del equipo de Promoción Rural Chaco que se encontraban de paso. Las estudiantes tuvieron que presentarse en Investigaciones para trámites de identificación.

Desde entonces mi hija está incomunicada. Con una gran excepción y gracias a la recomendación de una persona amiga, nos permitieron verla en tres ocasiones, hasta el domingo 23, siempre en presencia de un inspector.

Todo ello fue sin consentimiento del Jefe del Regimiento, que dirige el "operativo antisubversivo" en la región. Ahora, por estricta orden suya, no podemos verla.

Hemos hecho diversas gestiones ante autoridades policiales y militares sin éxito alguno hasta el momento.

No tienen acusación, ni proceso, ni adelantan en la investigación. En éstos días, exactamente el miércoles 2 la trasladaron a la Alcaidía, pero no nos aclararon nada acerca de su situación. Allí no podemos ni siquiera llevarle comida o ropa.

No hay ninguna garantía de respeto por la persona, ninguna posibilidad de intervención judicial, de defensa. Los abogados son perseguidos, amenazados o encarcelados, están suspendidos todos los derechos constitucionales. Consideran "mayor de edad" a partir de los 16 años. Continúan los allanamientos, las detenciones por simples denuncias anónimas. Nos encontramos en la peor época que he conocido. Si llego a ser sospechoso de haber agraviado de palabra a las autoridades militares intervinientes, seré encarcelado también.

Si se les ocurre que tenemos simpatías por la guerrilla, seremos detenidos. Tenemos miedo, sí, tenemos miedo y no podemos ocultarlo. En verdad, nos sentimos privillegiados por tener tantos amigos y la posibilidad de salir del país. Nos duele pensar en los miles que han de podrirse no sólo en las cárceles sino también en la clandestinidad forzada. Nos angustia pensar en tanta gente del pueblo que ha perdido toda posibilidad de expresión y de protesta.

Nos queda buscar el apoyo de los amigos de afuera que puedan organizar campañas de esclarecimiento de la opinión pública, especialmente en USA y en Europa, acerca del verdadero signo represivo y nazifacista de esa dictadura militar. Hay que decir que con ropaje "rosado" hemos caído en un Pinochetismo brutal y descarado. Los derechos humanos son aplastados y la población está siendo llevada al miedo que engendra hipocresía, delación, servilismo, los más bajos instintos, es decir la degradación de la persona.

Cuando vimos por última vez a mi hija, el 23, supimos que estábamos delante de la juventud que vale y con la que hemos soñado. Ellos sabrán seguir adelante una lucha por la liberación que nosotros no hemos hecho. Nos sostiene el orgullo de saberla fuerte, decidida y entregada a sus ideales.

Sólo pedimos a Nuestro Señor que siga fortaleciéndola, amparándola, y que nos de la gracia de tenerla pronto con nosotros.

Pedimos vuestras oraciones y que continúen con vuestra lucha.

TERCO.

TORONTO.- Un hombre que había sido arrestado por romper la vidriera de un negocio y dejado en libertad poco más tarde, volvió a ser arrestado por el mismo delito cuatro horas más tarde.

La policía informó que el hombre fue dejado en libertad bajo reconocimiento propio luego de que una vidriera de un negocio de Queen St. W, cerca de Brock Ave. fuera rota por él. Cuatro horas después, el mismo hombre fue detenido al romper la vidriera de Armazens Canadá negocio de venta de ropas de Dundas St. W.

HOUSE OF SPICE

PRODUCTOS SUDAMERICANOS

TAMALES-TORTILLAS-TACOS y toda la gran variedad de productos centroamericanos y sudamericanos. TODOS LOS PRODUCTOS DE MEXICO Y LATINOAMERICA.
Además nosotros tenemos en nuestro almacén: Tamalina, Masa Harina, Harina de Platano, Arroz, Pan Harina, Areparina, Morocho, Conchas, Maíz de Tostar, Mote, Mazamorra, Achiote, Ajo molido, Ají, Panela, Orégano, Manzanilla, Canela.

190 AUGUSTA AVE. 363-8544

Traiga este aviso y recibirá $0.50 de descuento en compra mayor de $5

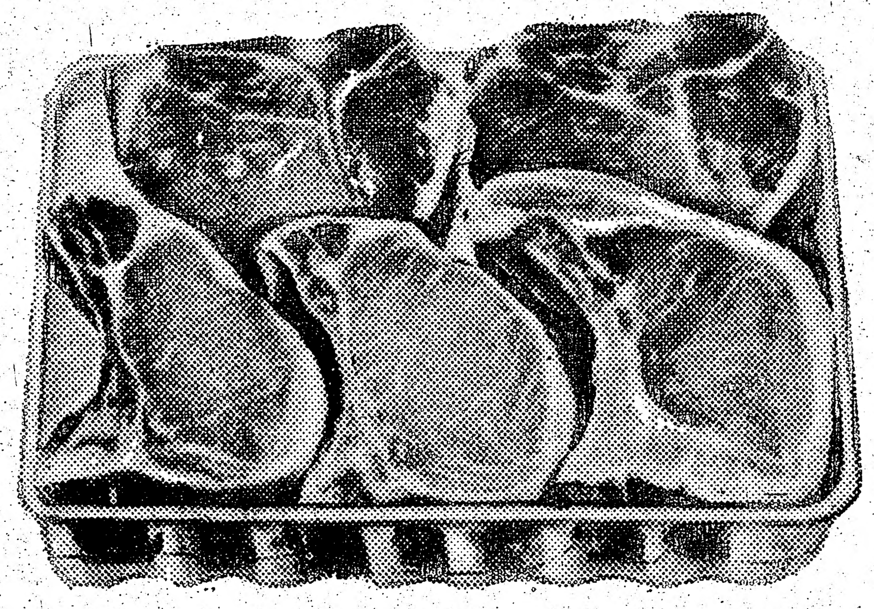
Uno de los tres solteros en el gabinete de Ontario, el Ministro de Servicios Correccionales John Smith, de 38 años de edad, se casó con Judy Pollard, una oficiala de probación de juveniles, el sábado pasado en la localidad de Cobourg. los vemos aquí después de la ceremonia.

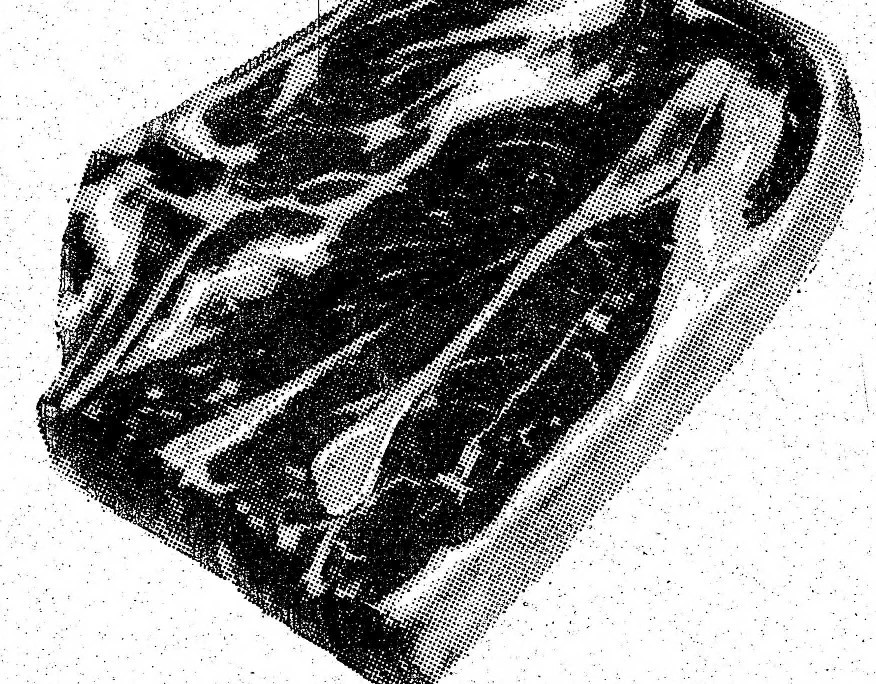
Los restantes solteros del gabinete son el Ministro Energía Dennis Timbrell y el Ministro de Turismo Claude Bennett.

la macelleria del popolo

(CARNICERIA DEL PUEBLO)

Carne directamente para usted sin intermediarios





Con nuestro sistema le aseguramos la carne de mejor calidad en una de las carnicería mas grandes de Norteamerica.

Poseemos matadero propio y los dueños han decidido vender directamente, sin intermediarios, carne de muy superior calidad a precios bajos.

La Macelleria Del Popolo Ltd.

(UNA CUADRA AL ESTE DE OLD WESTON RD)

1747 ST. CLAIR AVENUE WEST Tel. 656-0486

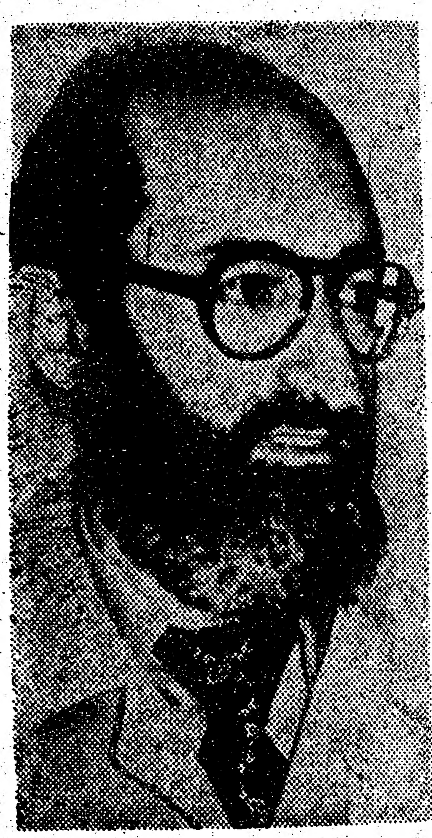
HABLAMOS ESPAÑOL

EMPLEADA (?)

TORONTO.- Una ex-empleada de Trend Flooring Ltd. de Kennedy Rd. ha sido acusada de fraude luego de haberse descubierto que $ 27.000 dólares habían desaparecido de la compañía desde 1974.

La policía informó que el dinero fue sustraído de la caja chica de la empresa por una persona que falsificó la firma de la persona autorizada en 56 cheques.

La acusada es Yvonne Pearce, de 31 años, de Stoufville.



DR. MORGENTALER

MORGENTALER.

MONTREAL.- La Corte Superior de Quebec no tiene jurisdicción para considerar la petición de anular una orden del ministro de justicia de un nuevo juicio para el Dr. Henry Morgentaler, de acuerdo a lo decretado por el Juez Jules Deschenes.

El nuevo juicio a Morgentaler comenzará hoy.

El Dr. Morgentaler fue acusado de realizar un aborto ilegal en 1973.

Un grupo anti-abortos declaró que la sección del Codigo Criminal en la cual el Ministro de Justicia Ron Basford basó su orden es ilegal.

COLISION.

TORONTO.- El nuevo crucero Cayuga II, que ha estado en servicio apenas unos cuatro días, embistió el muelle en Niagara on the Lake, forzando a los 200 pasajeros a regresar a Toronto en ómnibus.

La policía Provincial de Ontario informó que una sola persona había resultado herida, aunque levemente, y es Herbert Pycraft, de 52 años, de Bramalea, quien se encuentra en estado satisfactorio en el hospital de Niagara.

Un pasajero declaró que el barco chocó con el muelle mientras los pasajeros estaban bailando.

El barco había sido bautizado y lanzado al agua el lunes pasado y comenzó sus viajes regulares a Niagara el martes.

BARATO

toronto,- A través de un intérprete de francés, un joven de 22 años de edad de Nueva Brunswick, explicó ante la Suprema Corte de Ontario cómo su amigo de toda la vida había sido atropellado por un automóvil luego de una pelea.

Dino Diguilio se confesó inocente de la muerte de Robert Morin de 22 años de Nairn Ave.

Richard y Morin tomaron un ómnibus hasta un hotel con el fin de comprar cerveza y cuando trataban de tomar un taxi para volver Diguilio y un amigo, Ken Throop, le ofrecieron llevarlos por $ 5 dólares.

Cuando llegaron al domici lio, comenzó un argument porque Diguilio pidió $2 dó lares más. Morin se bajó del vehículo y según Richard, Diguilio puso en marcha el auto y lo atropelló

MONEDAS

MONTREAL.- Las ventas d las monedas olímpicas d oro y plata han excedido la expectativas de acuerdo lo declarado por un ofici de los Juegos.

"Tenemos órdenes por ca todo el millón de moneda de oro", declaró el direc tor del programa Austin Pa ge, y la venta de todas la monedas dejaría un benef cio neto de $ 125 millone

Las ventas hasta el momen han llegado a los $ 281 m llones, de los cuales $ millones son beneficio net

BUICK

Pontiac

s vemos aquí después de la ce-

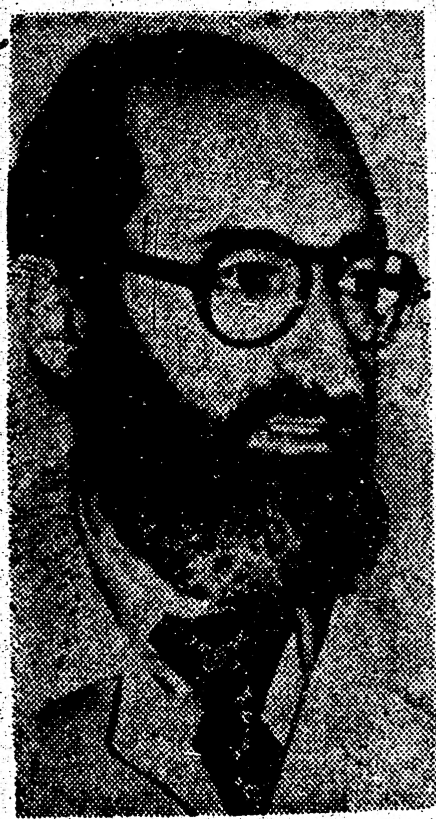
del gabinete son el Ministro
y el Ministro de Turismo

EMPLEADA (?)

TORONTO.- Una ex-empleada de Trend Flooring Ltd. de Kemnedy Rd. ha sido acusada de fraude luego de haberse descubierto que $ 27.000 dólares habían desaparecido de la compañía desde 1974.

La policía informó que el dinero fue sustraído de la caja chica de la empresa por una persona que falsificó la firma de la persona autorizada en 56 cheques.

La acusada es Yvonne Pearce, de 31 años, de Stoufville.



DR. MORGENTALER

MORGENTALER.

MONTREAL.- La Corte Superior de Quebec no tiene jurisdicción para considerar la petición de anular una orden del ministro de justicia de un nuevo juicio para el Dr. Henry Morgentaler, de acuerdo a lo decretado por el Juez Jules Deschenes.

El nuevo juicio a Morgentaler comenzará hoy.

El Dr. Morgentaler fue acusado de realizar un aborto ilegal en 1973.

Un grupo anti-abortos declaró que la sección del Codigo Criminal en la cual el Ministro de Justicia Ron Basford basó su orden es ilegal.

COLISION.

TORONTO.- El nuevo crucero Cayuga II, que ha estado en servicio apenas unos cuatro días, embistió el muelle en Niagara on the Lake, forzando a los 200 pasajeros a regresar a Toronto en ómnibus.

La policía Provincial de Ontario informó que una sola persona había resultado herida, aunque levemente, y es Herbert Pycraft, de 52 años, de Bramalea, quien se encuentra en estado satisfactorio en el hospital de Niagara.

Un pasajero declaró que el barco chocó con el muelle mientras los pasajeros estaban bailando.

El barco había sido bautizado y lanzado al agua el lunes pasado y comenzó sus viajes regulares a Niagara el martes.

BARATO

toronto.- A través de un intérprete de francés, un joven de 22 años de edad de Nueva Brunswick, explicó ante la Suprema Corte de Ontario cómo su amigo de toda la vida había sido atropellado por un automóvil luego de una pelea.

Dino Diguilio se confesó inocente de la muerte de Robert Morin de 22 años de Nairn Ave.

Richard y Morin tomaron un ómnibus hasta un hotel con el fin de comprar cerveza y cuando trataban de tomar un taxi para volver, Diguilio y un amigo, Ken Throop, le ofrecieron llevarlos por $ 5 dólares.

Cuando llegaron al domicilio, comenzó un argumento porque Diguilio pidió $2 dólares más. Morin se bajó del vehículo y según richard, Diguilio puso en marcha el auto y lo atropelló.

MONEDAS

MONTREAL.- Las ventas de las monedas olímpicas de oro y plata han excedido las expectativas de acuerdo a lo declarado por un oficial de los Juegos.

"Tenemos órdenes por casi todo el millón de monedas de oro", declaró el director del programa Austin Page, y la venta de todas las monedas dejaría un beneficio neto de $ 125 millones.

Las ventas hasta el momento han llegado a los $ 281 millones, de los cuales $ 77 millones son beneficio neto.

PENA DE MUERTE.

TORONTO.- Once asesinos convictos esperan en la Celda de la Muerte de diversas prisiones canadienses que los políticos decidan acerca de la legislación que quizá les permita vivir.

Ha sido una larga espera para cada uno de ellos.

El período de espera va desde un mes hasta tres años y medio. Pero para todos ellos, el momento de la verdad habrá llegado el martes cuando se vote en el Parlamento acerca de si la Pena de Muerte debe ser abolida o no.

Si el proyecto de ley es derrotado, el Primer Ministro Trudeau confirmó que algunos de los convictos serán colgados y la decisión final estará a cargo de su gabinete.

Si el proyecto tiene éxito, reemplazará la sentencia de muerte con penas mandatorias de 25 años de cárcel.

La última sentencia llevada a cabo fue en la cárcel de Toronto (Don) el 11 de Diciembre de 1962, cuando Arthur Lucas y Ronald Turpin fueron ejecutados.

Hoy uno de los sentenciados, Rene Vaillancourt, se encuentra en la misma celda que ocuparon Turpin y Lucas.

Vaillancourt está acusado de haber asesinado al agente de la policía Metropolitana Leslie Maitland el 10. de Febrero de 1973. Si el proyecto es derrotado, entrará a la cámara de ejecución el 15 de Julio y será el primero los once en ser ejecutado.

Los once hombres son:

Richard P. Ambrose, de 27 años, de Moncton y James L. Hutchison, de 47, ambos por la muerte de dos policías de esa localidad.

Elery Stephen Long, de 31 años, quien mantiene haber estado alcoholizado cuando mató al sargento Ronald Mc Kay en Noviembre de 1974, en New Westminster, B.C.

John Miller, de 29 años, y Vincent Cockrell, de 19, quienes asesinaron al agente de la RCMP Roger Pierlet en un suburbio de Vancouver en Marzo de 1974.

Real Chartrand, quien mató al agente Gabriel Labelle durante un asalto a un banco en Ste Therese, Quebec.

John Francis Connearney, estadounidense, quien luego de huir de una prisión de Rhode Island, mató al agente Richard Larente en Laselle, Quebec.

El ex-periodista George Peloquin, quien aduce que la presión de su trabajo en televisión lo llevó a usar drogas y asesinar a un instructor de carpintería de la cárcel en Julio de 1974.

Mario Gauthier, de Montreal, de 20 años, que también mató a un instructor de la cárcel de Cowansville el pasado 8 de Abril.

El último de los once es Gilles Hebert, de 32 años, quien fue sentenciado a la horca en Febrero pasado por la muerte de un guardia de prisión en Montreal.

GAUTHIER

LONG

PELOQUIN

COCKRELL

VAILLANCOURT

CLASES DE INGLES

ENROLESE AHORA PARA LAS CLASES QUE COMIENZAN
CLASES PEQUENAS DE 2 a 6 ESTUDIANTES
CUPO LIMITADO. CLASES DIURNAS O NOCTURNAS. CURSOS DE ESTUDIO EN SU CASA EN INGLES, FRANCES, ESPAÑOL, ETC.
TELEFONO: 961-2636
Linguistic Schools of Canada Inc. 30 Bloor St.W. #406

Rembrandt Photo Studio
4083 BOUL. ST. LAURENT
MONTREAL, Que.
Tel. 849-3123

FOTOGRAFO ESPECIALIZADO EN
Reportajes de matrimonios, bautizos y otros acontecimientos sociales. Servicio rápido y de mas alta calidad.
REPRODUCCION DE FOTOGRAFIAS ANTIGUAS

EXCEPCIONAL OFERTA!
Por sólo $17.00 al mes
este juego de sala es suyo.

SOFA-CAMA • SURTIDO DE ESTILOS Y COLORES
TELAS DE PRIMERA CALIDAD
APROVECHE ESTA OFERTA!
albion furniture
3433 Weston Rd
Finch West Mall
745-8652
1889 Albion Rd
678-0518
ABIERTO DE 9AM A 9 PM
SE HABLA ESPAÑOL

Addison ON BAY LIMITED 964-3211
BAY ST. NORTE DE COLLEGE

BUICK

Para la compra de su auto nuevo o usado, visítenos.

No solo le haremos el mejor negocio, sino después de venderle le daremos el mejor servicio y la financiación necesaria.

PREGUNTE POR
ALBERTO PINTOS

Cadillac

GMC TRUCK SERIES

Pontiac

ASALTO.

TORONTO.- Un hombre de la calle Windermere fue atendido en el Wellesley Hospital de una vértebra fracturada luego de haber sido atacado, golpeado y asaltado por dos hombres.

La policía informó que Taras Sywanyk, de 22 años, caminaba por Windermere Ave. cuando un hombre lo detuvo pidiéndole dinero. Otro hombre lo atacó por detrás y luego de golpearlo y robarle, huyeron los dos.

PEDIDO.

MONTREAL.- Los hermanos Roland y Jean Paul Dubois, cada uno de ellos sentenciado a seis meses de prisión por negarse a testificar ante la encuesta del crimen organizado en Quebec, pidieron ahora permiso para presentarse ante la Corte.

El abogado de los hermanos Dubois declaró que ellos no quisieron negarse a testificar pero que estaban nerviosos y en tensión debido a la publicidad desfavorable de la televisión en directo de las audiencias.

Mientras estuvieron en la cárcel de Bordeaux, "tuvieron tiempo de reflexionar acerca de las preguntas", dijo el abogado Leo-Rene Maranda. Roland y Jean Paul son dos de ocho hermanos que están siendo investigados por la comisión del crimen organizado.

RADIOS.

TORONTO.- Un joven de East York fue acusado y arrestado por la policía luego de que ésta recibiera un llamado anónimo acerca de una cantidad de aparatos de radio que se hallaban escondidos en la parte trasera de una casa de Eldon Ave.

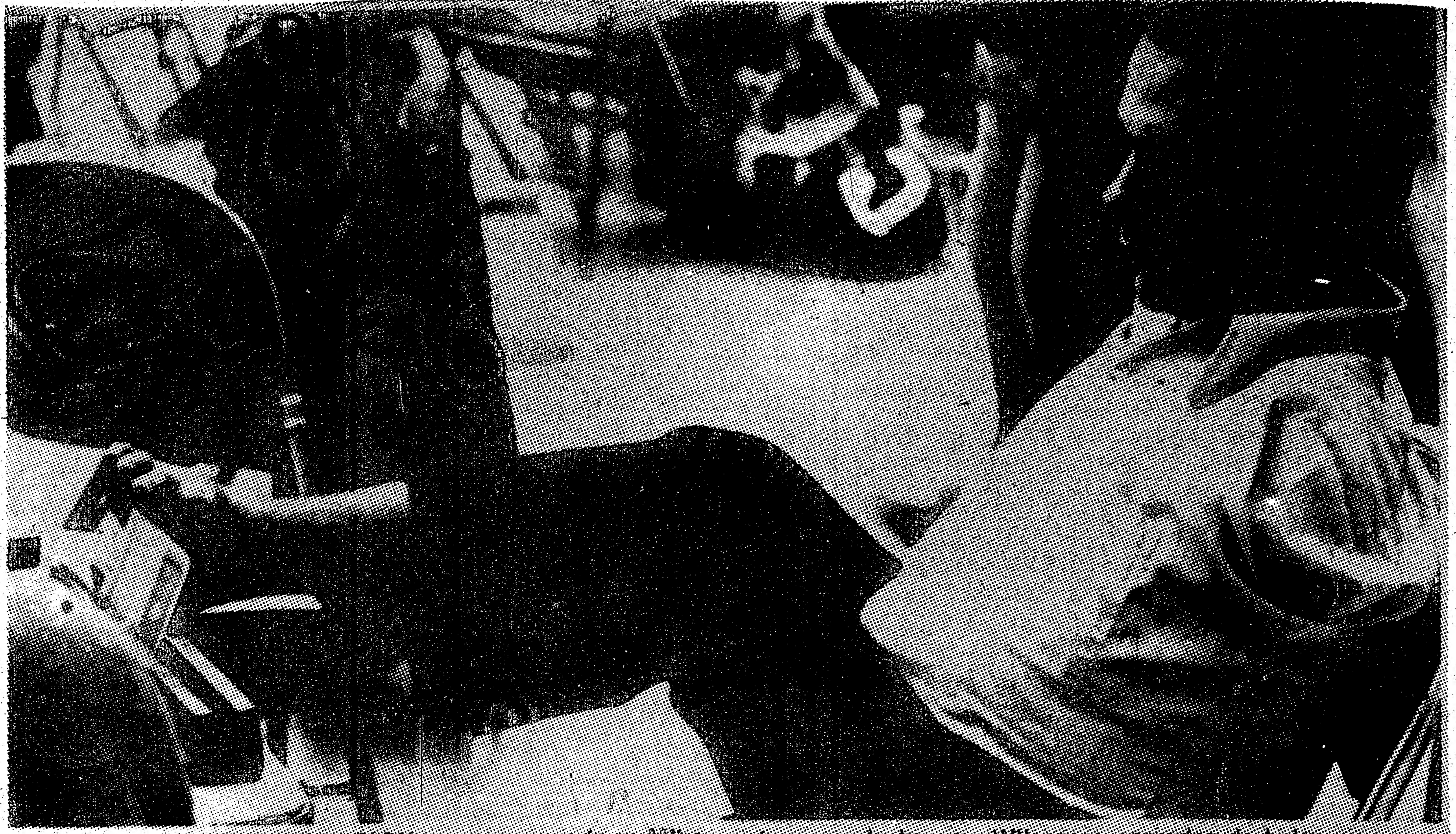
La policía informó que fueron hallados cerca de $ 1,400 en pasadiscos y radios de doble onda las cuales habían sido denunciadas como robadas durante este mes de más de 20 automóviles, los que se encontraban estacionados en los garages del complejo de edificios de Crescent Town, Victoria Park y Danforth Ave.

El detenido es Bryan David Harris, de 16 años de edad.

PASAJERO.

TORONTO.- Una serie de llamados telefónicos llevó al arresto de un hombre que se dedicaba a molestar a mujeres jóvenes en la estación de subterráneo de Finch Ave.

La cadena de sucesos comenzó cuando el agente Nelson Jones, del departamento de Comunicaciones de la policía Metropolitana, recibió llamados de tres mujeres que habían sido molestadas por un hombre y luego lo señalaron. Mientras el agente indagaba al hombre, las tres mujeres se fueron y a Jones no le quedó otro remedio que dejar en libertad al hombre.



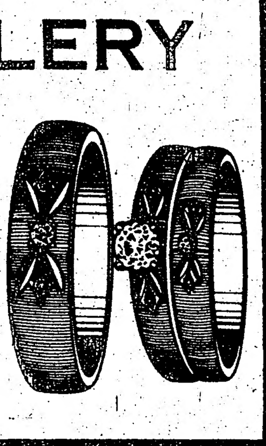
EL ESFUERZO DE SUPERACION se ve encarnado en Mike Wilson, de Vancouver, Canadá, quien nació con una sola pierna y sin brazos. Wilson es corredor de bolsa y en sus ratos libres recurre a su pasatiempo favorito: jugar bridge.

Los "Souvenirs", mal Negocio

MONTREAL, 19 de junio (DPA).— A 4 escasas semanas de la inauguración de los Juegos Olímpicos de Montreal crece la preocupación entre los comerciantes en recuerdos olímpicos de hacer un negocio ruinoso.

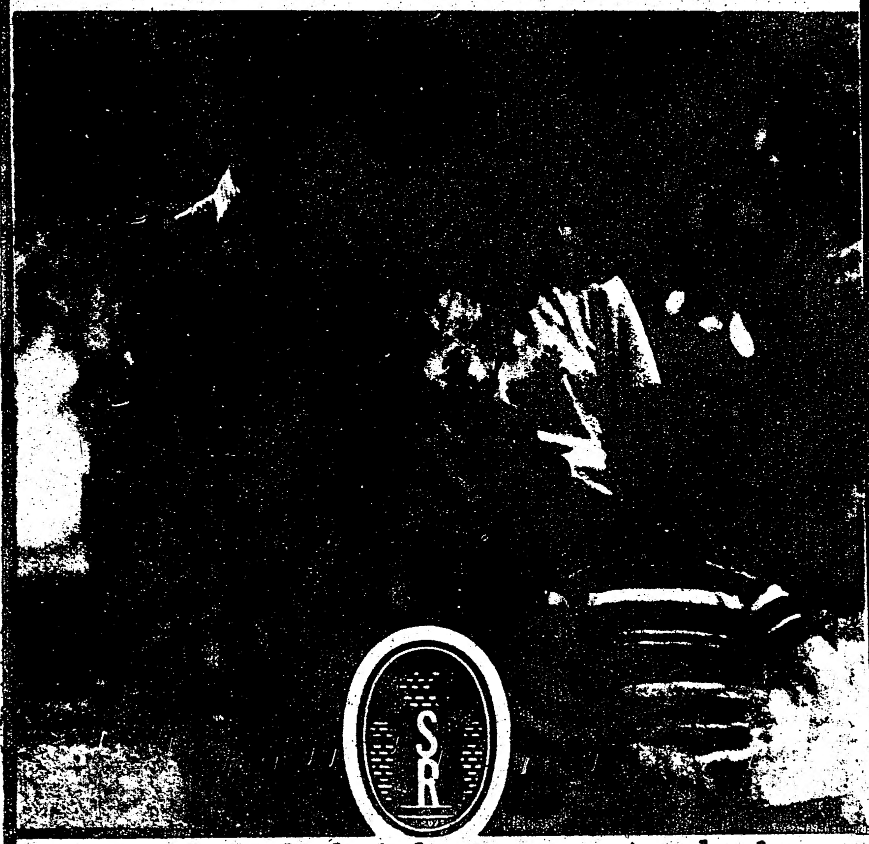
La cuestión estriba en que los canadienses muestran poco interés en gastar sus dólares en ceniceros, pulverizadores, bolsas de compras y álbumes de fotografías adornados con el emblema olímpico, que se exhiben a precios poco accesibles.

RUBY JEWELLERY
670 COLLEGE ST. 537-5390
Relojes, Anillos, Cadenas, Brazaletes, Aretes, etc.
Por cada compra participará en un sorteo para un viaje a Portugal.



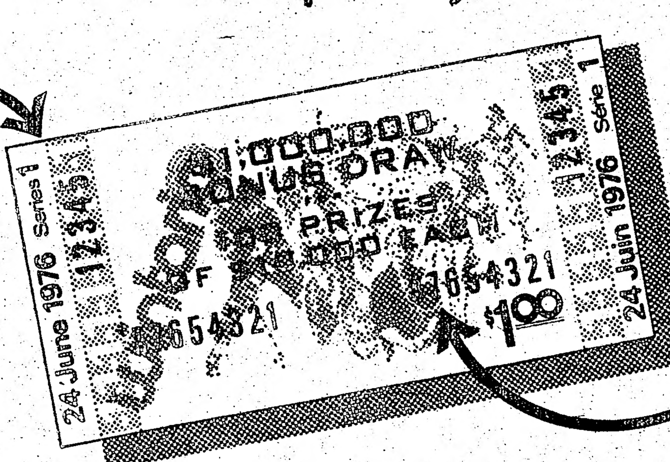
CMF
Clinique Médicale Fátima
251 MONT ROYAL, EST (esquina Laval)
Medicina general de urgencia
Lunes a viernes de 10 a 10
Sábados de 10 a 5pm.
Hablamos Español 849-2391

SEGURIDAD Y PROTECCION FAMILIAR



para su seguridad y la de los suyos nosotros le ofrecemos todos los tipos de SEGUROS DE AUTOS, RESIDENCIALES, HACIENDAS, NEGOCIOS, PROTECCION DE HIPOTECAS, INCENDIO, ROBO, VIDA, PENSION POR VEJEZ, INVERSIONES. LLAME A LEON SCHAUMER AL TELEFONO 630-3096.

June 24, 1976
wintario BONUS DRAW
Un millón de dolares extras para 100 premios bonus de $10,000 cada uno.
1. BOLETO REGULAR DE WINTARIO CON 5 CIFRAS
Para 5 oportunidades a $100,000 y mas de 40,000 en premios libres de impuestos.



2. BOLETO GRATIFICADOR DE 8 CIFRAS DE SORTEO
Si sus 8 cifras gratificadoras corresponden exactamente con uno de los 100 números bonus usted ganará $10,000 libres de impuestos.
Un dólar y disfruta de ambos.
Para el sorteo de la Wintario del 24 de Junio, su distribuidor de boletos de Wintario tiene 2 sets de números –uno para el sorteo regular de Wintario, de entre $3 4 millones en premios. Y el otro para el bono especial del millón de dólares – entre $3 a $4 millones en premios. Y el otro para el bono especial del millón de dólares – con 100 premios adicionales de $10,000 cada uno*.
De acuerdo con las regulaciones de la lotería, todos los premios no reclamados serán retenidos en el fondo para premios, hasta el termino de caducación de reclamo de un año. Es luego transferido a un fondo especial disponible para premios especiales en loterias posteriores. Junio 24 es nuestro primer sorteo bonus.
En esta ocasión para acumular el avance del sorteo bonus, las ventas se terminarán a las 6pm. del Jueves 24 de Junio, 1976. Asíes que obtenga su boleto ahora, debido a que se terminan rapidamente. Y observe el programa especial en vivo de una hora en T.V. de la Wintario desde Hamilton Place el 24 de Junio a las 9pm.
*un año como derecho de cobro.
Obtenga su boleto ahora.
wintario we all win
ONTARIO LOTTERY CORPORATION

WELLERY
37-5390
adenas,
, etc.
ará en un
ugal.

para 100
ada uno.
2.
BOLETO GRATIFICADOR
DE 8 CIFRAS DE SORTEO
si sus 8 cifras gratificador
corresponden exactamente con
no de los 100 números bonus
sted ganará $10,000 libres
le impuestos.
ambos.
l win
CORPORATION

Reconoció EU al Gobierno de Demicheli

Associated Press

MONTEVIDEO, 19 de junio.—Estados Unidos formalizaron sus relaciones en el gobierno del Presidente Alberto Demicheli que hace hoy una semana sustituyó a Juan M. Bordaberry tras su desplazamiento por las fuerzas armadas.

Fuentes diplomáticas dijeron que el "reconocimiento" se efectuó hace unos días, luego que la ausencia del embajador Ernest V. Siracusa en el acto de asunción de Demicheli, había causado un tanto de sorpresa e inquietud.

Empero, todo posteriormente se aclaró y se indicó que su ausencia fue debida a las "formalidades de rigor" que imperan en estas circunstancias. Según las fuentes, luego de la asunción de Demicheli, la cancillería hizo la comunicación formal del cambio de gobierno y la embajada envió la nota a Washington donde se tomó nota del cambio.

En similar situación estuvieron otros países y durante la ceremonia del sábado pasado en la casa de gobierno no se notó la ausencia de México, Venezuela, Holanda, Gran Bretaña, Colombia y Ecuador, entre otros.

LA PAZ, 19 de junio.—Ciento doce personas fueron detenidas por motivos políticos en Bolivia en los últimos días, se informó hoy aquí de forma oficial.

BUENOS AIRES, Arg.—El Presidente Jorge Videla de la Argentina, rinde los honores póstumos al jefe de la Policía Federal, Angel Cardoza, quien fue asesinado con una bomba por unos terroristas en el país que fuera feudo de los Perón.

Argentina

Por Todo el País Buscan a la Joven que Ultimó al Jefe de la Policía

Se consideró el suceso más audaz cometido hasta hoy por la guerrilla.

Por Humberto TOLEDO

BUENOS AIRES, Junio 19 (AFP).—Tropas del ejército buscaban hoy en todo el país a la joven de 18 años que ultimó ayer al jefe de la Policía Federal, general Cesáreo Cardozo.

El Ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, habló anoche sobre el atentado en un mensaje difundido por radio y televisión consignando que Ana María González pertenecía al clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo.

Sin embargo, esta mañana algunos medios informativos de la capital argentina habían recibido comunicados telefónicos de la organización ilegal Montoneros (peronistas de izquierda) que reclamaban la autoría del hecho.

Los matutinos locales dedicaron hoy grandes espacios en sus primeras planas destacando el suceso que causó la muerte al jefe policial como el más audaz cometido hasta hoy por la guerrilla.

Al parecer, tanto la joven como un hermano y sus padres están vinculados con organizaciones ilegales, se conjeturaba en medios policiales teniendo en cuenta que luego del atentado su vivienda estaba deshabitada.

El matutino progubernamental "La Opinión" afirmó hoy en un comentario editorial que la subversión aspira "a crear un estado de locura y psicosis colectiva".

El Ministro del Interior lanzó anoche una enérgica advertencia a padres, madres e hijos sobre el peligro de las ideas marxistas que "atentan contra nuestras familias, nuestra bandera, nuestra patria y nuestra libertad".

La joven autora del atentado había estado detenida por supuestas actividades subversivas, vinculada a la organización Montoneros, y recuperó su libertad recientemente.

Tropas conjuntas del ejército, policía federal, gendarmería nacional, prefectura naval y las policías provinciales se lanzaron desde el momento del asesinato a una intensa búsqueda por todo el país para dar con Ana María González.

Mientras tanto, esta mañana fue muerto a balazos por un grupo subversivo el teniente de fragata Jorge Omar Mayol, cuando participaba de un operativo antiguerrilla que se desarrolló en la zona norte de Buenos Aires.

Obra Inédita de Manuel de Falla

MADRID, 19 de junio (E. F. E.) — La suite sinfónica "Fuego Fatuo", obra inédita del compositor español Manuel de Falla, será emitida, con carácter de estreno mundial, el próximo martes, 22 de junio por "Radio Nacional de España", se informó hoy.

VIENE DE LA 1

[illegible] para defender intereses de organizaciones "antipopulares, antiobreras y antidemocráticas".

DENUNCIAN AL ALCALDE

Este pronunciamiento coincide con el de las agrupaciones vecinales suburbanas que denunciaron al alcalde de la ciudad, Eduardo Moncayo Marmol, como coauspiciador de los reclamos derechistas y re[illegible] las demandas planteadas por la junta cívica.

Sostienen que la dotación de los servicios básicos a los barrios donde residen unas 400 mil personas en condiciones precarias, es más importante que los pedidos de la "Junta Cívica", cuyos componentes viven sin problemas en las zonas residenciales de la ciudad.

El gobierno, por su parte, anunció la próxima utilización de 128 millones de dólares en obras de infraestructura, tras señalar que desde 1972, hasta la fecha, gastó 236 millones en la provincia.

Esta última cifra, considerada oficialmente como la más alta invertida desde la fundación de la provincia en un periodo de 5 años, desvirtúa la versión difundida por la "Junta Cívica" en el sentido de que Guayaquil vive en un virtual abandono del poder central.

SENTIMIENTOS SEPARATISTAS

Tal inculpación, sumada a la de un "centralismo absorbente" de la administración pública en esta capital, fueron las motivaciones que despertaron un latente regionalismo propulsor, a través de la historia del país, de sentimientos separatistas con fines políticos de los grupos dominantes.

El Partido Comunista de Ecuador (PCE) también condenó la acción desarrollada por la Junta Cívica esta semana, que hasta el momento deja un estudiante muerto, decenas de heridos y varios detenidos en un marco de agitación que obligó al gobierno a suspender las clases en los colegios del puerto.

RESTAURANTE
El Rincon de Colombia
1201 RACHEL E. MONTREAL TEL. 522 3276
Platos típicos: Frijoles, Mondongo, Chorizo, Morcilla, Sancocho, Chuletas, Empanadas, Tamales, Mazamorra con bocadillo.
Abierto de Martes a Viernes de 8 am a 12 pm. Sábado de 1pm a 6 am. Domingo y Lunes de 1 pm a 12 pm.

Garage Gomez
50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACIONES DE AUTOMOVILES

Llámenos ahora mismo!!!
Hablamos español
FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Jane-Finch Mall
3961 Jane st.
CARLOS PETOSA 630-4044
INCOME TAX

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español
...TRY US AND SEE!

MR
MOTA
REALTIES
CO.
VENTA DE CASAS
288-6961
3664 St. Lawrence Blvd. Montréal P.Q. H2X 2V4.

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA
Excursiones - Visas
Pasaportes
INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO
TRAVEL
AGENCY
1659 ST. CLAIR AVE. W
653-3033 656-3034

GODIN
RESIDENCES
FUNERAIRES
El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.
Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

800 mil Dólares Diarios de Pérdidas por Huelgas en Bolivia

El Gobierno Reiteró su Rechazo a Toda Posibilidad de Mediación en el Paro de Mineros "por Tratarse de un Problema Esencialmente Político"

LA PAZ (Latin).— El gobierno boliviano reiteró ayer su rechazo a toda posibilidad de mediación en una huelga de mineros, que determina pérdidas de por lo menos 800 mil dólares diarios.

El ministro del Interior, coronel Juan Pereda Asbun, declaró que "en este momento el gobierno no está dispuestos a aceptar ninguna mediación, por tratarse de un problema esencialmente político".

Pereda replicó así a los huelguistas que demandaron la intervención de organismos eclesiásticos y de prensa para poner fin al conflicto, que se prolonga por dos semanas.

Según fuentes oficiales, existe disposición favorable en la mayoría de los trabajadores mineros para retornar a sus tareas, pero que "los dirigentes lo impiden".

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), entidad fiscal descentralizada, informó ayer que de doce empresas fiscales, únicamente tres mantienen la huelga.

Pero el diario católico Presencia dijo ayer que el problema continúa ampliándose a otros sectores, entre ellos por lo menos cinco yacimientos privados.

En su primera semana de huelga, cumplida ayer, el sector minero perdió aproximadamente cuatro millones de dólares, según estimaciones oficiales.

PROVOCACION A LAS FUERZAS ARMADAS

El ministro Pereda Asbun denunció que en Siglo Veinte y Catavi, las amas de casa y algunos obreros "están provocando a las fuerzas armadas, en busca de una víctima propiciatoria".

No explicó en qué consistían las provocaciones, pero señaló que "la mayoría de los trabajadores no respalda la huelga".

Por otra parte manifestó que una de las siete universidades paralizadas por una huelga estudiantil en solidaridad con los mineros, ha retornado a la actividad.

Dijo que se trta de la Universidad del Beni, unos 800 kilómetros al noreste de La Paz.

El presidente Hugo Bánzer, ante una manifestación de apoyo a su gobierno, afirmo que "llegó el momento de hacer saber al pueblo que los planes del extremismo se materializaron".

Refiriéndose a la huelga minera, Bánzer señaló que "los extremistas han encendido la chispa para convulsionar el país, felizmente el pueblo ha comprendido esas maniobras".

Según Bánzer, la agitación comenzó con el asesinato del ex presidente Juan José Torres en Argentina a principios de este mes, y luego se extendió a las minas y sectores estudiantiles, con propósitos "claramente subversivos".

"Yo sé que en este momento hay centenares de trabajadores que quieren volver a sus tareas, pero se ven impedidos por los seudodirigentes".

El ministro de Trabajo, coronel Mario Vargas Salinas, regresó anteayer de una gira por varios yacimientos mineros, donde viajó con el propósito de dialogar con los trabajadores.

Calificó de "positivos" los resultados de su viaje, pero no explicó si se había llegado a algún acuerdo en torno a la huelga.

Más de un centenar de personas fueron detenidas en los últimos quince días en el marco del estado de sitio, la intervención militar a los yacimientos mineros y la declaratoria de medidas de excepción castrenses para dos departamentos (provincias).

Sigue Incontenible la Violencia en Argentina

*Guerrilleros Izquierdistas Mataron a un Teniente de Marina
*Bombazo Frente al Edificio del Alcalde en Ciudad de La Plata

BUENOS AIRES (AP).- Guerrilleros izquierdistas mataron ayer en un enfrentamiento al teniente de la infantería de marina Jorge O. Mayol, un día después que una bomba terrorista acabó con la vida del jefe de la policía federal.

Por otra parte, una bomba que estalló frente al domicilio del intendente (alcalde) de la ciudad de La Plata, capitán de navío retirado Oscar Maceriani, causó daños pero no víctimas, dijo la policía.

Un comunicado oficial dice que Mayol, que prestaba servicios en la escuela de mecánica de la armada, murió en un enfrentamiento con terroristas en un lugar de esta capital que no menciona.

Dice que el choque se produjo durante una operación de las fuerzas de seguridad. La búsqueda de elementos terroristas se intensificó en esta capital y sus alrededores después que la explosión de una bomba colocada debajo de su cama mató al jefe de la policía federal, general Cesáreo Cardozo.

La esposa de Cardozo está hospitalizada con heridas graves y se informó que quedo sorda. Una de sus hijas también resultó herida.

Según un informe oficial, la bomba fue colocada por Ana María González, de 18 años, íntima amiga de una de las hijas de Cardozo. Dice el informe que la joven González colocó la bomba en el departamento del barrio de Palermo, en esta capital, aprovechando que nadie la vigilaba por su amistad con la hija de la víctima.

La joven González está prófuga, dijeron voceros policiales. El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, habló antenoche al país y dijo: "Esta joven criminal (la González) estudiaba con ella (la hija de la víctima) y dormía en la casa de los Cardozo una vez por semana. Se le trataba y era como un miembro más de la familia. Esa familia a la que no tembló en destruir para siempre introduciendo una bomba bajo la cama de los padres de su mejor amiga."

Harguindeguy vinculó a la joven terrorista con la organización ultraizquierdista "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP).

Una persona que llamó ayer en la mañana a The Associated Press y que se identificó como guerrillero, dijo que la señorita González pertenece al comando "Carlos Caride" del grupo terrorista Montoneros, vinculado con el ala izquierdista del peronismo. Caride fue un miembro de esa organización muerto a balazos por la policía hace años.

La persona que llamó agregó que: "Nuestro compañera permanece en la clandestinidad."

Los restos de Cardozo fueron inhumados ayer en esta capital en una ceremonia a la que asistió el presidente Jorge R. Videla, los tres comandantes generales de las fuerzas armadas y otras autoridades.

La ola de violencia política en el país ha causado la muerte este año de por lo menos 509 personas. Unas 353 de ellas después del golpe del 24 de marzo pasado, en que las fuerzas armadas derrocaron al gobierno peronista.

Las fuerzas armadas han expresado su decisión de acabar con el terrorismo y para ello han dictado severas leyes que incluyen la pena de muerte, que sin embargo no ha sido aplicada aún. Voceros de seguridad dijeron que la terrorista que mató a Cardozo podría hacerse pasiva de la pena de muerte.

PROBLEMA DE BARBAS

QUITO (EFE).— Uno de los primeros e inesperados problemas con que ha tropezado el gobierno para poner en marcha el plan de retorno al sistema democrático en el Ecuador, ha sido el de los ciudadanos con barba.

En efecto, el director nacional de registro civil hizo conocer que los ciudadanos barbados estarán obligados a afeitarse para la realización de la fotografía necesaria para el proceso de recedulación, el primero en una serie de cuatro para devolver al país al régimen constitucional.

PAPA PAULO VI 13 AÑOS DE PONTIFICADO

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA).— El lunes 21 de junio se cumplen 13 años de pontificado del Papa Paulo VI.

Tras un breve cónclave Paulo VI -antes cardenal Montini- fue elegido sucesor de Juan XXIII el 21 de junio de 1963.

"El pensamiento de estos trece años densos de acontecimientos que vieron a la Iglesia y al mundo pasar a través de crisis de crecimiento sin precedentes- escribió ayer L'Osservatore Romano – se traduce en admirada apreciación de la actividad, con apertura y fidelidad, poniendo todas las fuerzas al servicio de los hombres hermanos."

Para Orfila la Reunión de OEA fue un "Exito"

SANTIAGO, Chile, 19 de junio. (UPI)—El secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Orfila, dijo hoy que la sexta asamblea interamericana que costó quinientos mil dólares, fue "positiva y exitosa", destacando el diálogo habido entre cancilleres y delegados de los veintidós países miembros que asistieron.

El torneo continental fue clausurado la víspera y hoy comenzaron a retornar a sus respectivos países los representantes diplomáticos y el único canciller que quedaba aquí el de Nicaragua, Alejandro Montiel Argüello.

Orfila ofreció una conferencia de prensa antes de regresar a Washington esta noche, pero la mayor parte la dedicó a informar sobre su visita efectuada al campamento de detenidos de Tres Alamos y el miércoles último en la noche.

Refiriéndose a la conferencia, dijo que ella fue "positiva y exitosa y marca un paso más en una tendencia importante respecto al progreso de un diálogo elevado, sin antagonismos y materializando, al mismo tiempo, la firme posición de los respectivos países".

A su juicio, las siguientes materias tratadas fueron las más importantes: derechos humanos "el más importante", resolución sobre el Canal de Panamá, la cooperación para el desarrollo, transferencia de tecnología, Ley de Comercio de Estados Unidos y reestructuración de la OEA.

HENRY "JOCK" FARQUHARSON

SEGUROS SEGUROS SEGUROS INSURANCE SEGUROS SEGUROS SEGUROS
SEGUROS SEGUROS Y SEGUROS SEGUROS

SEGUROS GENERALES
DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
DE
vida
Y
JUBILACION

COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad

2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO 2 ONT.
RUS: 364-7448
RES: 447-7660

AYUDA para preparar su

INCOME TAX

PARA VIAJAR A CUALQUIER PARTE

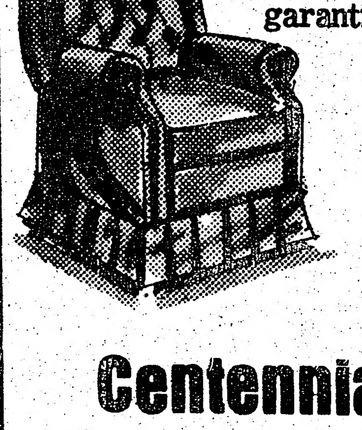
TAMBIEN VIAJES ESPECIALES

ACADIA TRAVEL AGENCY

Poderes - Traducciones - Visas
Pasaportes - Fotocopias
LEGALES
Hablamos Español

272 Augusta Ave. 922-8501 923-8849

REVESTIMIENTO DE CHERTERFIELD
POR EXPERTOS CON 15 AÑOS DE EXPERIENCIA



Ofrecemos más de 600 materiales para escoger, todos los trabajos garantizados, 1 ó 2 semanas de servicio de recolección y entrega gratuita, estimaciones gratuitas.

Llámenos y lo veremos en su hogar sin ningun compromiso

Centennial Furniture & Upholstery
2927 Dufferin St. Tel. 781-1777

...n Bolivia

Refiriéndose a la huelga minera, Bánzer señaló que "los extremistas han encendido la chispa para convulsionar el país, felizmente el pueblo ha comprendido esas maniobras".

Según Bánzer, la agitación comenzó con el asesinato del ex presidente Juan José Torres en Argentina a principios de este mes, y luego se extendió a las minas y sectores estudiantiles, con propósitos "claramente subversivos".

"Yo sé que en este momento hay centenares de trabajadores que quieren volver a sus tareas, pero se ven impedidos por los seudodirigentes".

El ministro de Trabajo, coronel Mario Vargas Salinas, regresó anteayer de una gira por varios yacimientos mineros, donde viajó con el propósito de dialogar con los trabajadores.

Calificó de "positivos" los resultados de su viaje, pero no explicó si se había llegado a algún acuerdo en torno a la huelga.

Más de un centenar de personas fueron detenidas en los últimos quince días en el marco del estado de sitio, la intervención militar a los yacimientos mineros y la declaratoria de medidas de excepción castrenses para dos departamentos (provincias).

...' FARQUHARSON
...URANCE SEGUROS SEGUROS
...S Y SEGUROS SEGUROS

...GENERALES
...DE
...MOVILES
...ERCIOS
...SAS
...DE
...ida
...Y
...LACION
... accidentes y enfermedad
RUS 364-7448
RES 447-7660

...TIMIENTO
...TERFIELD
...S CON 15 AÑOS
...ERIENCIA
...mos más de 600 materiales
...scoger, todos los trabajos
...izados, 1 ó 2 semanas de servicio de recolección y entrega gratuita, estimaciones gratuitas.
Llámenos y lo veremos en su hogar sin ningun compromiso

...al Furniture
...olstery
...n St. Tel. 781-1777

Advirtió Kissinger a España

Cesarían las Inversiones

No Apoyarían el Ingreso en la OTAN, Afirmaron Funcionarios Peninsulares

Por MIGUEL ACOCA, para The Washington Post

MADRID, 19 de junio.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha advertido en varias ocasiones al Rey Juan Carlos I y a los funcionarios monarquistas de su gabinete, que la legalización del Partido Comunista Español provocaría reacciones negativas en el Congreso y entre los inversionistas norteamericanos, dijeron hoy altos funcionarios españoles.

En las palabras de Kissinger, afirman las mismas fuentes, está implícita la posibilidad de que Estados Unidos rechace el nuevo tratado bilateral de defensa, cese su apoyo para el ingreso de España en la OTAN y suspenda el flujo de fondos de los inversionistas privados, en caso de que el gobierno español decida reconocer al Partido Comunista.

El caso de Portugal —que entró en un caos político y económico después de que militares izquierdistas legalizaron al PC— es un ejemplo que se menciona insistentemente en conversaciones a alto nivel entre funcionarios norteamericanos y españoles, dijeron los informantes.

Pese a las advertencias del secretario de Estado, altos funcionarios españoles están tomando medidas para dar a los comunistas —que representan entre el 10 y el 15 por ciento de los electores— una forma de actuar políticamente dentro de la legalidad, integrándose a las filas del Partido Socialista Popular, pequeño pero influyente en el ámbito español.

Durante su permanencia en Estados Unidos, el Rey Juan Carlos dijo que su programa de democratización incluiría a los partidos políticos de izquierda, pero que el PC seguiría siendo ilegal en España.

Nadie, sin embargo, puede negar la gran influencia del Partido Comunista Español y prácticamente todos los grupos políticos que integran la "oposición democrática" opinan que no podrá haber una verdadera democracia española, a menos que se permita que el PC abandone la clandestinidad.

Ese mismo punto de vista ha sido expresado también por diversos órganos de prensa, que en los últimos tiempos han adoptado una actitud más independiente y agresiva, pese a las advertencias del régimen.

Piden en España Amnistía Para Presos y Exiliados Políticos

(AFP y EFE)

BARCELONA, 19 de junio.—Una manifestación en demanda de amnistía para presos y exiliados políticos, reunió hoy en Mataro, a unos 40 kilómetros de Barcelona, a más de 10 mil personas.

La manifestación, autorizada, fue objeto de aplausos desde los balcones y aceras de la ciudad y recorrió en perfecto orden el itinerario marcado.

Todos los partidos políticos catalanes estaban representados en el *cortejo y los manifestantes portaban pancartas en las que se pedía* "amnistía" y "libertad".

La fuerza pública no hizo acto de presencia en ningún momento y la manifestación terminó sin incidentes.

PETICION DE 5 PUEBLOS VASCOS

Mientras tanto, en Bilbao, 20 asociaciones de familias, 3 asociaciones de padres y varias entidades culturales de 5 pueblos vascos emitieron hoy un comunicado pidiendo el apoyo gubernamental a la enseñanza del Vascuence.

Entre las propuestas para el fomento del Euskera, en el manifiesto figuran:

—Enseñanza en Euskera a todos los niños vascoparlantes, con introducción gradual del castellano.

—Distribución racional del profesorado vascoparlante, una solución al problema de ios traslados de los maestros y facilitar medios adecuados para la capacitación del profesorado.

—Introducción de las asignaturas de lengua y cultura vascas dentro de los planes de estudio de la escuela de Magisterio y en los de todas las carreras que posibiliten el acceso a la enseñanza.

—Reconocimiento oficial de los "ikastolas" como centros bilingües, así como subvención estatal en el orden a su gratuidad.

—Creación de la universidad vasca.

—Dotar a la Academia de la Lengua Vasca de recursos suficientes para que cumpla su cometido.

OPINION DE UN DIARIO

En otro orden de cosas, el diario católico Ya pidió hoy al gobierno que rectifique su plan y convoque un referéndum sin intervención previa de las Cortes, tal como la oposición exige.

El editorial dijo que el referéndum, que se realizará sobre la base de una ley reformista previamente aprobada por las Cortes, no legitimará suficientemente al gobierno frente a la oposición de izquierda.

Una victoria precaria o con demasiadas abstenciones puede implicar el boicot de la oposición a la reforma policial que el referéndum consagre, dijo Ya.

En cambio, un referéndum prospectivo realizado directamnete sin previa mediatización de las Cortes nutriría al gobierno de legitimidad frente a la izquierda e inmunidad frente a la derecha, cree Ya.

El editorial pide al jefe del gobierno que paralice el proceso de reformas políticas y deje organizarse a los partidos frente al referéndum.

En la RDA Piden la Libertad del Nicaragüense Luis Sánchez

BERLIN, 19 de junio (PL).—El Comité de los Derechos Humanos de la República Democrática Alemana, exigió hoy la excarcelación del dirigente socialista nicaragüense Luis Sánchez, secuestrado por la policía secreta somocista desde mayo pasado.

En una declaración pública, la organización advierte sobre el peligro de muerte que corre Sánchez, nueva víctima de la represión desatada por el régimen militar del general Anastasio Somoza.

Denuncia la existencia allí de más de 500 presos políticos, pero asegura que una parte de ellos ha perecido a causa de las torturas y los maltratos.

El comité demanda también el cese inmediato de las represalias contra las fuerzas democráticas y patrióticas de ese país centroamericano.

Descartan un Golpe de Estado en Venezuela

CARACAS, 19 de junio (AP, AFP, UPI).— Sectores de izquierda afirman que existe en Venezuela una crisis institucional de consecuencias imprevisibles, en tanto que el gobierno y la oposición analizaban la situación planteada por la renuncia del Contralor de la Repúplica, José Muci Abraham.

Versiones provenientes del exterior acerca de una tentativa de golpe de estado, fueron calificadas de "absurdas" por fuentes gubernamentales que destacaron la "calma absoluta" que reina en la nación.

Por su parte, el comandante general del Ejército, general Víctor Manuel Molina Vargas, dijo que "el Ejército apoya y defiende nuestro sistema democrático".

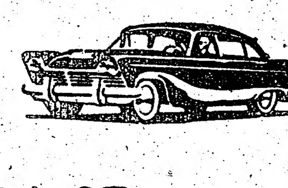
Estas declaraciones y esclarecimientos se producen a 3 días de la renuncia del contralor Muci Abraham que ha concentrado la atención de los ámbitos políticos nacionales, actualmente volcados a analizar, opinar y rebatir declaraciones en torno al tema.

Muci Abraham desató la tormenta el jueves pasado cuando dimitió ante el Senado a su cargo de contralor de la República porque dijo no haber recibido la colaboración necesaria para fiscalizar el manejo del rico patrimonio nacional y que varias de sus decisiones fueron pasadas por alto, cuando no ignoradas.

Los dirigentes del partido oficialista, Acción Democrática, (AD) y el presidente Carlos Andrés Pérez discutieron ayer la renuncia de Muci Abraham, y para los dirigentes del Partido esto no plantea peligro a la institucionalidad venezolana, ya que la democracia no puede peligrar porque un funcionario renuncia. Es un asunto concluido y lo que resta es nombrar un sustituto, afirmaron los líderes del AD.

Morales Bello, del Comité Ejecutivo del Partido Acción Democrática, refutó ante el Congreso algunas opiniones del contralor sobre supuestas irregularidades administrativas. Dijo que Muci Abraham "llegó a ese cargo sin experiencia política y se sintió tentado de convertirse en emisor de situaciones controversiales".

Pero el excandidato presidencial socialista, José Vicente Rangel, expresó al diario "El Nacional" que "si la renuncia conduce a una conclusión necesariamente negativa, como parece ser, el hecho queda rebasado por su significación en relación con todo el cuadro institucional de Venezuela.

Barreirense
DRIVING SCHOOL

GARANTIZADA LA OBTENCION DE SU PERMISO DE MANEJO EN MUY POCO TIEMPO.
SCHOOL
916 DUNDAS STREET WEST
Toronto - M6J 1W1 - Ontario
368-3120

Leather King
ZAPATOS A MEDIDA
Zapatería importada de España
Italia, Suiza. Además variado surtido en abrigos de cuero.
668 YONGE ST
TORONTO, ONT.
961-1493

Restaurante
au petit chaudron
Especialidades Latinas
Lo invitamos a disfrutar de nuestra mesa Latinoamericana
Abierto de Lunes a Sábados de 10 a 12.
2115 Rachel Est Montreal.
524 0509

VENTA DE AIRE ACONDICIONADO
8000 B.T.U.'s
MODELO VERTICAL $269
Perfecto para ventanas corredizas
condiciones disponibles
*Control de temperatura automatico
*Sin sistema de goteo
*5 años de garantia

RADIATION ENGINEERING OF CANADA
661-3026 Llame para instrucciones
Por tiempo limitado
ABIERTO HASTA LAS 9 ...

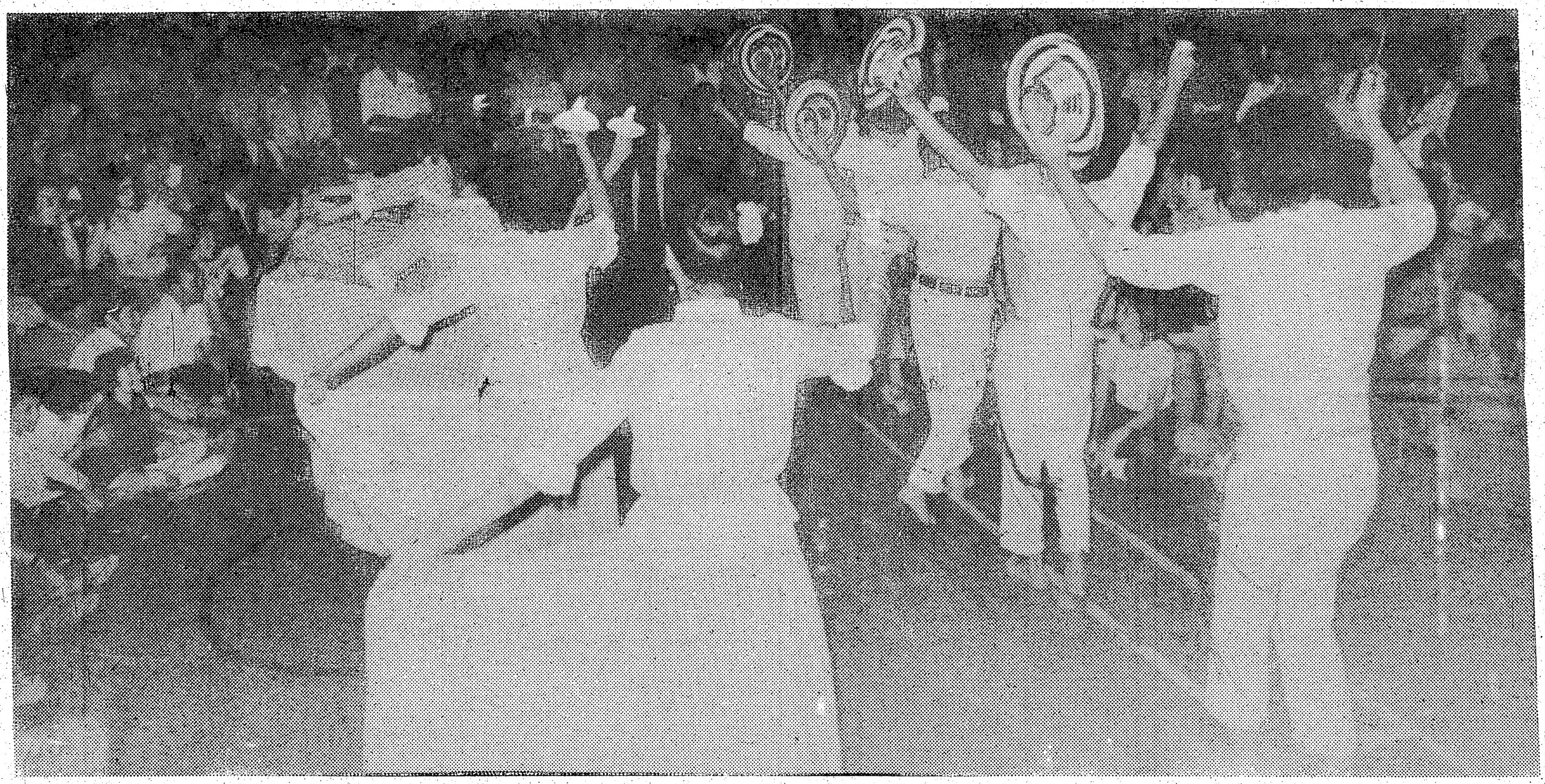
Lectora de manos y barajas y consejera en todos los problemas de la vida
MRS. FALINA
Su poder espiritual es un regalo de Dios!
1045 Bathurst st. (2 cuadras norte de Bloor), 534-7656

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado
Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO a gas
limpio y silencioso
299.00

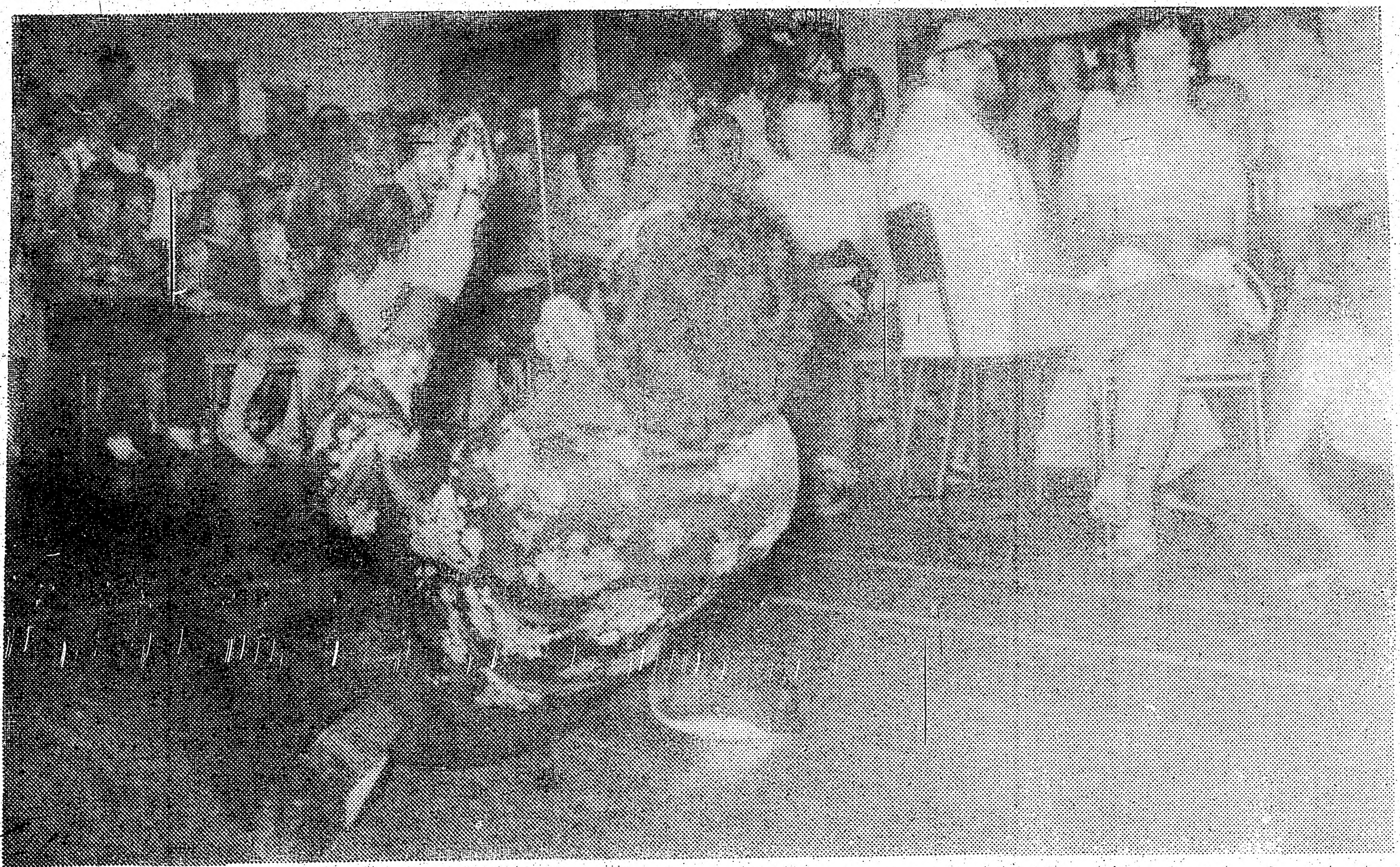
JOE BARBUTO
oferta especial
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
Oferta limitada
NINGUN PAGO DE ENTRADA
El primer pago en Octubre de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los dias de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.
485-4408 635-0530 Res.
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

El Popular, Lunes 21 de Junio de

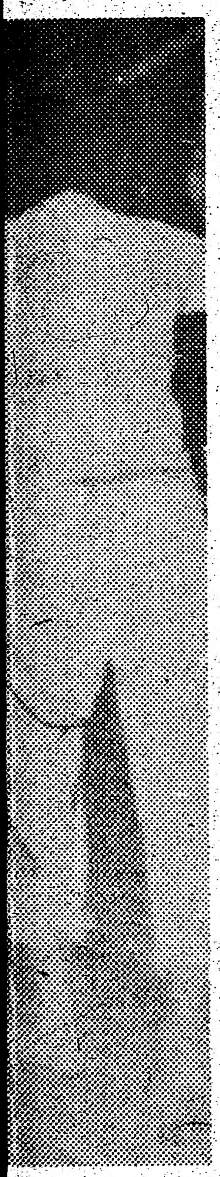


RAVAN 76. PABELLON VIÑA DEL MAR.

pasado viernes 18 quedó oficialmente abi
o de Toronto el desfile étnico y cultural c
ya parte de la tradición de esta iudad.
Pabellón Latinoamericano Viña del Mar
rotundo desde el día de la apertura. El
muy bueno y el público sale satisfecho desp
ción. Las danzas típicas son muy aplau
ma manera que los conjuntos de música
México y Sudamérica.
Combo La Tropicana no deja que nadie se
y todos se dedican a bailar. La muestra
y artículos típicos de América Latina de
impresión en los visitantes, lo mismo la co
Tal vez uno de los actos que más ha causado
que despierta gran interés entre el público es
de Samba, el cual está integrado por cuatro
y una chica, todos brasileros; el público p
enloquece con la danza y el ritmo es sensacion
En general los asistentes se llevan sorpresa
dables y les deseamos a sus organizadores
los éxitos.



Debido a la lluvia que no se detuvo ni un
día sábado 19 no se pudieron realizar los
estaban programados para la fecha. Estos l
zados para ser disputados después del final
rueda eliminatoria.
De los juegos llevados a cabo el día domi
la mañana, el que más interés despertó fue
po La Ponderosa del Perú y el Club Tungur



CARAVA... PABELLON VIÑA DEL MAR

El pas... 18 quedó oficialmente abierto al público ... el desfile étnico y cultural que cada año es ya ... la tradición de esta ciudad.
El Pa... Latinoamericano Viña del Mar obtuvo un éxito ... desde el día de la apertura. El espectáculo es muy ... y el público sale satisfecho después de cada función. ... danzas típicas son muy aplaudidas, de la misma ... que los conjuntos de música tradicional de México ... América.
El Con... Tropicana no deja que nadie se quede sentado ... se dedican a bailar. La muestra de artesanías y artículos típicos de América Latina deja una grata impresión en los visitantes, lo mismo la comida típica.
Tal vez uno de los actos que más ha causado sensación y que despierta gran interés entre el público es el conjunto de Santos, el cual está integrado por cuatro muchachos y una chica, todos brasileros; el público practicamente enloquece con la danza y el ritmo es sensacional.
En general los asistentes se llevan sorpresas muy agradables y les deseamos a sus organizadores el mejor de los éxitos.

CAMPEONATO LATINOAMERICANO DE FUTBOL. MONTREAL.

Los siguientes fueron los resultados correspondientes a la tercera fecha del campeonato.

Guatemala 0 Araucanos B 0
Perú 0 Araucanos A 0
Uruguay 2 Argentina 1
Colo Colo 2 Ecuador 0

Posiciones:
Uruguay 4; Guatemala 3; Araucanos A 3; Peru 3; Colo Colo 3; Araucanos B 2; Ecuador 0; Argentina 0.

Los organizadores del Campeonato Latinoamericano de Fútbol son dignos de elogios y felicitaciones por parte nuestra, por haber conseguido entrar y formalizarse en una Liga de Fútbol en Montreal. Sin lugar a dudas, ésto constituye un paso gigante y hermoso en bien del deporte de nuestra comunidad. Esta victoria alcanzada por los dirigentes, demuestra la voluntad de querer y poder hacer las cosas bien.
La Liga contará ahora con los jueces y linesmans de la Liga de Montreal y esto por supuesto, es algo digno de mencionar, por la sencilla razón de los acontecimientos deplorables que se venían sucediendo en la cancha, en que le echaban la culpa al juez de turno, que porque es Uruguayo, o Chileno, o Colombiano. Bueno, ahora creo que no habrá ningún otro pretexto o persona a culpar y se verá por fin FUTBOL.

Debido a la lluvia que no se detuvo ni un instante en el día sábado ... no se pudieron realizar los partidos que estaban programados para la fecha. Estos han sido aplazados para ser disputados después del final de la primera rueda eliminatoria.
De los juegos llevados a cabo el día domingo a las 10 de la mañana, el que más interés despertó fue entre el equipo La Ponderosa del Perú y el Club Tungurahua. Se vieron escenas de mucho brío y aunque los ánimos llegaron a exaltarse, el juego terminó sin peleas (afortunadamente) El marcador favoreció a La Ponderosa por 4 a 1.
El partido entre el Dep. Manabí y el Once Antioquía hubo de ser concluído en otra cancha diferente a la designada debido a su mal estado por la lluvia del día anterior . El marcador final fue 2 goles para Manabí contra 0 del Once Antioquía.

MICK JAGGER QUIERE VOLVER A ESTUDIAR

Mick Jagger y los Rolling Stones demostraron que continúan siendo el espectáculo más grande del pop desde la disolución de los Beatles. Su actuación en Frankfurt ante 10 mil personas, en el comienzo de su primera gira por Europa en tres años, fue un delirio. Y el punto culminante fue cuando Jagger, de 33 años, se asió de una cuerda y voló por sobre las primeras 25 filas mientras daba el clásico grito de Tarzán. Con este acto quedó en el olvido el dolor de muelas de Keith Richard, los constantes desafinamientos de Jagger y su fallido intento por inflar un falo artificial. Hay fuertes indicios de que esta gira europea, que culminará en Gran Bretaña, marcará el fin de la historia del grupo, al menos en lo que a actuaciones personales se refiere. "Ya no hay nada en el mundo de los espectáculos que me atraiga. ¿Qué voy a hacer? Hay ciertamente otras cosas que deseo hacer, de tipo académico. Eso es lo que realmente me interesa ahora", dijo Mick Jagger en Alemania Federal. Y con estas palabras explicó lo que desea hacer en el futuro: "Puede que suene extraño, pero quiero regresar al "college" a estudiar..., historia, creo. Ahora que no tengo necesidad de ganarme diariamente el pan, creo que disfrutare estudiando. Cuando estuve en el London School of Economics me inscribi en materias que pudieran ayudarme a encontrar un trabajo, pero no me gustaban particularmente". Mick Jagger anunció que probablemente se inscribirá como estudiante en alguna universidad norteamericana, donde lo dejarían tranquilo. "El mundo de los espectáculos es un ambiente limitante y donde hay muchas presiones. Estoy cansado", expresó finalmente Jagger.

En los últimos doce meses los Rolling Stones han recaudado 34 millones de dólares. Tres millones de personas solicitaron entradas para sus conciertos en Londres, pero sólo 2 obtuvieron boletos. Sin embargo, todos podrán comprar el nuevo álbum del grupo, "Black and Blue" (que vale 8 dólares) con una rebaja de 5 centavos.

xx-xx-X-xx-xx

El nacimiento de su hijo será doblemente importante para la cantante Cher Bono: se convertirá en madre por segunda vez... y al día siguiente se divorciará. La larga y tragicómica historia del matrimonio y frecuentes separaciones de Cher y su esposo, Gregg Allman, del grupo rock de los Allman Brothers, tendrá así un final definitivo. Cher se casó con Allman hace diez meses, sólo una semana después de haber obtenido su divorcio del cantante Sonny Bono. Nueve días después de la boda anunció que pediría el divorcio. Pero vino la reconciliación, pero en diciembre pasado fue Allman quien presentó demanda de divorcio en Macon. Georgina. Echó pie atrás cuando supo que Cher esperaba un hijo. Justamente ese hijo marcará el fin del matrimonio que ha escandalizado incluso a Hollywood. Actualmente Cher, que es millonaria, trabaja nuevamente junto a su ex esposo, Sonny Bono, en el show de TV que hizo famosos a ambos. La cantante dará a luz en junio.

xx-xx-X-xx-xx

Priscilla Beaulieu, ex esposa de Elvis Presley, tiene su arduo trabajo en la TV con un programa sobre secretos de rejuvenecimiento, drogas y diesta. Elvis parece haber escogido el momento justo para intentar una reconciliación con su esposa; su físico necesita de ayuda: pesa más de cien kilos y mueve su famosa pelvis muy dificultosamente en el escenario.

xx-xx-X-xx-xx

Mientras los Beatles continúan escalando posiciones, se levanta de nuevo la batalla por su misterioso álbum grabado en Hamburgo hace quince años, cuando el grupo de Liverpool actuaba por unos pocos marcos en el Star Club de ese puerto alemán federal. La matriz de esa grabación pertenece ahora a Paul Murphy, director y gerente de Buk Records, quien ha gastado 10 mil dólares para mejorar la calidad de los surcos, cambiando el sistema monofónico por un stereo simulado. Murphy sostiene que George Harrison y Ringo Starr dieron su aprobación para que el álbum sea editado, sin embargo Lennon y McCartney mantienen su negativa debido a la baja calidad de la grabación. "El Disco es una pieza histórica de colección que millones de personas en el mundo quisieran escuchar. Estoy dispuesto a pagar a los Beatles los "royalties" más altos de su carrera para poder editar el álbum", expresó Murphy. El editor discográfico británico reveló que la compañía Volkswagen le hizo una buena oferta para copiar la matriz en discos en miniatura e incluirlos en un lujoso llavero que se entregará a los compradores del famoso "escarabajo" ("beetle").

xx-xx-X-xx-xx

Los años no parecen ser problema para la popularidad de Cliff Richard. El cantante británico, de 35 años, superó en una reciente encuesta realizada por una revista noruega a Donny Osmond, David Cassidy y David Essex, ocupando el primer a Elvis Presley. En 1969 ganó el Festival de Eurovisión con "Congrautulations" y desde 1963 dedica gran parte de su tiempo a predicar en el evangelio, que miembro de la Iglesia Evangélica de Gran Bretaña.

xx-xx-X-xx-xx

La cantante norteamericana de origen piel roja Buffy St. Marie fue la máxima estrella de un festival de música "country & western" realizado en el estadio de Wembley, en Londres. Buffy viajó acompañada de su esposo, el dirigente piel roja norteamericano Sheldon Worfchild.

xx-xx-X-xx-xx

El grupo New Seekers, que ganó el festival de Eurovisión de 1975 con "I want to teach the world to sing", se reunió nuevamente luego de haberse disuelto. La bella Kathy Ann Rae reemplazó a Lynn Paul, quien está actuando como solista con mucho éxito en Las Vegas. Los otros integrantes del grupo son los mismos que llegaron a transformarse uno de los favoritos de Europa: Paul Layton, Martin Layton, Eve Graham y Danny Finn.

xx-xx-X-xx-xx

El fanatismo de Rod Stewart por el futbol es tal que se arriesgó a una inquisitoria investigación por parte de los agentes de impuestos británicos al retornar a Londres antes del plazo que legalmente lo dejaría fuera del alcance de la ley de tributos que podría despejarlo de hasta el 88 por ciento de sus ganancias. Stewart dio un concierto de 90 minutos de gritos —sin orquesta— en favor de su nativa Escocia en su juego contra de Inglaterra.

Los New Seekers, que ganó el festival de Eurovisión de 1975 con "Iwant to teach the world to sing", se reunió nuevamente

Buffy St. Marie y su esposo.

:: Mick Jagger dice que está cansado del mundo de los espectáculos. Quiere volver a estudiar.

:: Volkswagen hace alta oferta por la matriz de un álbum que los Beatles grabaron hace 15 años en Hamburgo, cuando aún eran desconocidos.

:: Cher Bono anuncia que se divorciará definitivamente de su esposo, Gregg Allman, al día siguiente del nacimiento del hijo de ambos.

Orrego Salas:

"Lo más Importante hoy en el Campo de la Música es Combatir la Polución Auditiva"

CHICAGO, Ill

"Lo más importante hoy en el campo de la música es combatir la polución auditiva", afirma Juan Orrego Salas, compositor chileno nacido en 1919 y ahora director (desde 1961) del Centro de Música Latinoamericana de la Universidad de Indiana, señalando una pequeña bocina en el techo del restaurante, de la que sale una música indefinible, un ruido cuya función es la de hacer más difícil cualquier conversación "por primera vez oí hablar de eso a Jack Bornoff en la reunión del Consejo Internacional de la Música en Moscú, hará unos tres años. Se redactó entonces una recomendación dirigida a todos los gobiernos del mundo", continúa Orrego, nervioso, enjuto de carnes, de hablar rápido, escogiendo sus términos cuidadosamente, de modales elegantes tras sus gafas de intelectual.

"¿Cómo es posible que haya declarado usted que sus doce años de crítico no hayan servido para nada?", le pregunto. "Conozco mucha gente que opina lo mismo, pero tampoco la música les interesa mucho. ¿Cómo es que tardo tanto en percatarse de ellos?"

"Lo dije pensando en el compositor contemporáneo. La mayoría piensa que la crítica no tiene importancia. Yo mismo, como compositor no la tomo mucho en cuenta. Pero en mi antiguo papel de crítico, muchas veces la máquina de escribir me condujo. A mí me quedaba una gran inquietud después de haber escuchado una obra nueva, ya fuera buena o mala: mi contacto con ella había sido lo más efímero del mundo. No tenía elementos de juicio, no sabía si había sido tocada correctamente. Incluso su impacto me alcanzaba más allá de ese momento, mucho después de haber escrito la reseña. No tenía ningún acceso a la partitura. No iba a tener otra oportunidad de revisar mi juicio en la siguiente audición, pues la música contemporánea es una música de primeras audiciones, usted lo sabe, rara vez se escucha de nuevo.

"¿Y qué propondria usted para remediar esta situación?" lo interrogó, recordando que, en efecto, la vida de la música contemporánea es efímera.

"Yo propondria una serie de confrontaciones de los críticos con los compositores contemporáneos, con intérpretes inteligentes, que pusieran todos las cartas sobre la mesa. Que éstos dejaran de sentirse perseguidos por la crítica o que, al contrario, sólo vieran en el crítico a un agente de publicidad personal, que hubiera un respeto real entre ellos".

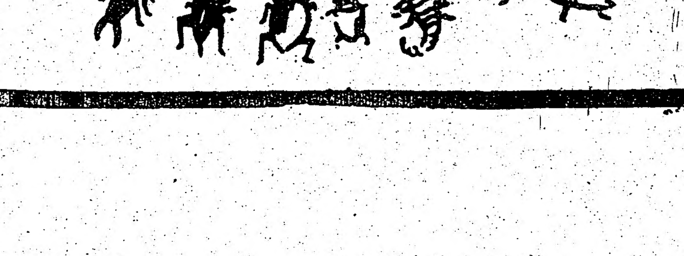
"Por supuesto, no se trataría de que los críticos iluminaran a los compositores ni viceversa. Una vez, cuando se estrenaron mis "móviles" para violín y piano, Heinlein escribió una crítica muy favorable, pero al final terminaba con una reflexión que me preocupó: decía que la espontaneidad, la frescura de mis obras anteriores amenazaba perderse por el enfoque intelectual que se veía en ésta. Hubo un interesante cambio de cartas: ninguno modificó su posición, pero se aclararon muchas cosas importantes, y he pensado en editarlas. Los resultados de ese seminario también se editarian ".

"¿Cree usted que los intérpretes accederian a discutir sus puntos de vista?"

"Sí. Para el intérprete, el crítico representa la posibilidad de su promoción, y espera contar con él como aliado para continuarla. Y el compositor también puede ser un intérprete, como Stravinsky.

GALICIA PHOTO STUDIO
4059 St. Lawrence Blvd.
Montreal, P.Q. H2W 1V7
RETRATOS – MATRIMONIOS –
PASAPORTES – REVELADOS –
RAPIDO SERVICIO A COLOR –
Cámaras – Filmadoras
Proyectores – Televisores
Equipos Estereofónicos
Tel. 845-5335

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821



ick Jagger dice que está
nsado del mundo de los es-
ectáculos. Quiere volver a
studiar.

olkswagen hace alta oferta
or la matriz de un álbum que
s Beatles grabaron hace 15
ños en Hamburgo, cuando
ún eran desconocidos.

her Bono anuncia que se di
orciará definitivamente de su
sposo, Gregg Allman, al día
guiente del nacimiento del
jo de ambos.

s:

el Campo de la
ución Auditiva"

todos
. Que
se per-
o que,
en el
publi-
era un
trata-
umina-
ni vi-
do se
s" pa-
ein és-
favo-
minaba
ne pre-
sponta-
de mis
zaba
e inte-
ésta.

Hubo un interesante cambio de cartas: ninguno modificó su posición, pero se aclararon muchas cosas importantes, y he pensado en editarlas. Los resultados de ese seminario también se editarian ".

"¿Cree usted que los intérpretes accederian a discutir sus puntos de vista?"

"Sí. Para el intérprete, el crítico representa la posibilidad de su promoción, y espera contar con él como aliado para continuarla. Y el compositor también puede ser un intérprete, como Stravinsky.

OTO STUDIO
ence Blvd.
Q. H2W 1Y7

RIMONIOS –
EVELADOS –
A COLOR –
adoras
elevisores
fónicos
Tel. 845-5335

A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
ONTROL DE
ES E INSECTOS
ecimiento en 434 Queen St. E.
ville) puede abastecerle con el
ado instrucciones para destruir
ias, ratas, ratones, chinches y
secto hogareño.
os solicitar a uno de nuestros empleados
entados a eliminar estos insectos de su
GRATUITA – TRABAJO GARANTIZADO
LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821

MI CASITA.

Organiza siete semanas de VERANO FELIZ!
Para padres que trabajan. Para niños de 6 a 12 años.
Del 5 de Julio al 20 de Agosto.
Lunes a Viernes de 9 a 15.30 horas.

*Estudio de la naturaleza.
*Español.
*Arte.
*Manualidades.
*Gimnasia.
*Deportes.
*Natación.
*Excursiones.
*Dos meriendas diarias.
*Bebidas.

Para su conveniencia en: Dufferin y Bloor
Saint Anthony Catholic School. 645 Gladstone Ave.

Lawrence y Keele.
Saint Francis Xavier Catholic School. 53 Gracefield.

Informes: 279-8034, Blanca Rosa; 366-0266, Misión Hispánica; 745-6239, Latin American Community Centre; 292-2047, Tony Peña.

El sábado 19 de Junio a las 4 de la tarde contrajo matrimonio la pareja formada por el ciudadano peruano José Neyra y la Sta. Rosa Dos Santos. La ceremonia tuvo lugar en la iglesia católica de Dundas y Grace en Toronto. Los recién casados fueron agasajados por numerosos familiares y amigos con una recepción bailable, la cual se prolongó hasta después de la media noche. La nueva pareja tiene pensado ir a Suecia en viaje de luna de miel.

MODERN
OPORTUNIDAD
PARA HOMBRES
Y MUJERES

Una gran compañía de limpieza requiere los servicios.
HOMRES: $3.25 la hora
MUJERES: $2.80 la hora
Horario: de 2 a 6pm.

BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse
Montreal 306, P.Q.

BINGO

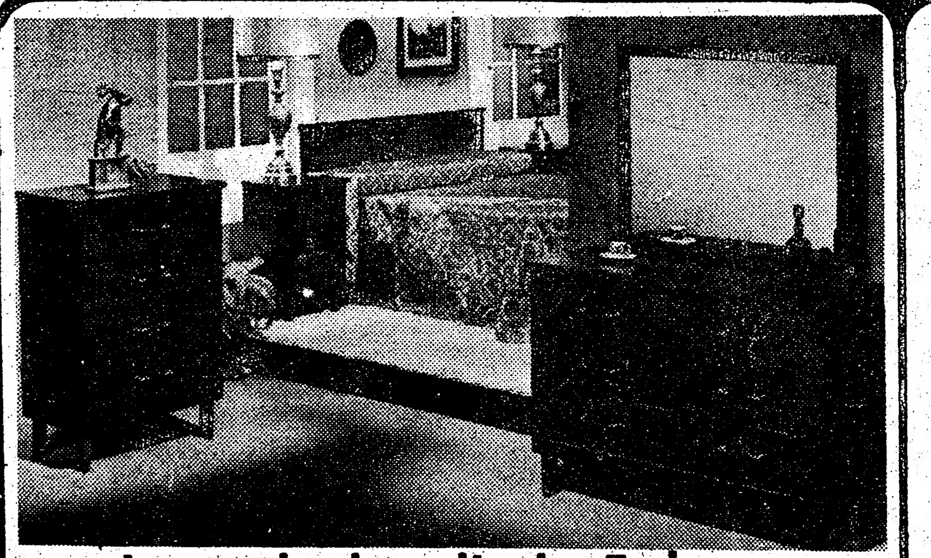
TODOS LOS LUNES, VIERNES Y DOMINGOS A LAS 7.25 p.m.

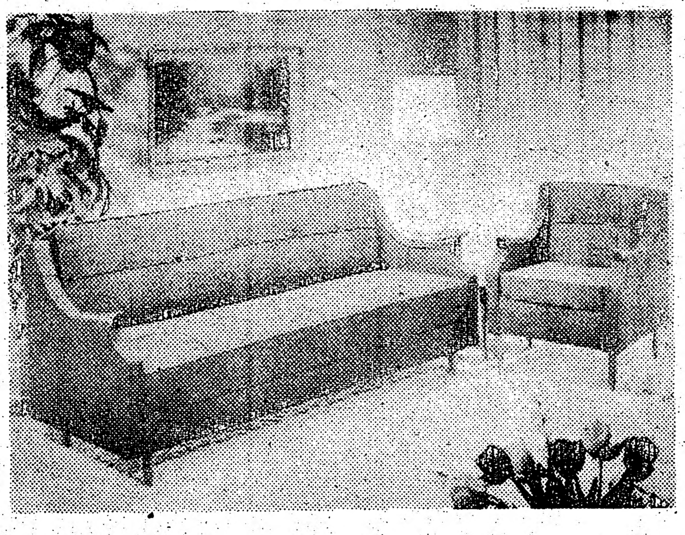
4 juegos para los primeros en llegar – 24 juegos regulares - $50 – 1 juego regular - $125 – 1JUEGO JACKPOT - hasta $1,000 – 1 $200 – 1 $250 – 1 para compartir premio – 5 juegos para finalizar la noche
(aire acondicionado)

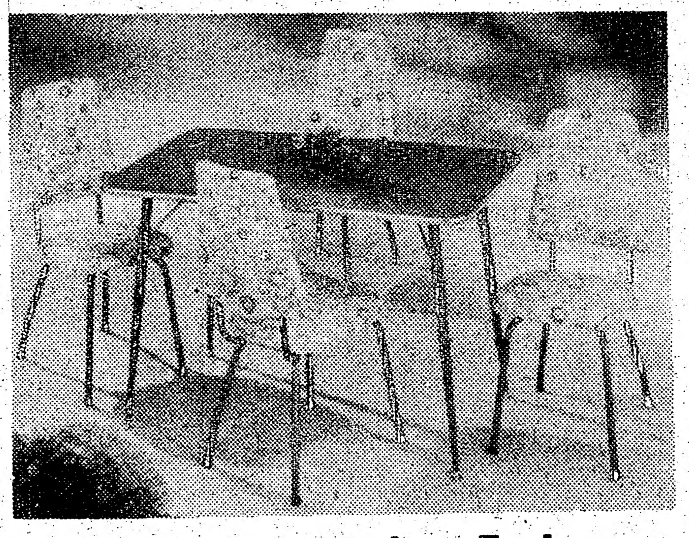
★ MASARYK HALL ★
(air conditioned)

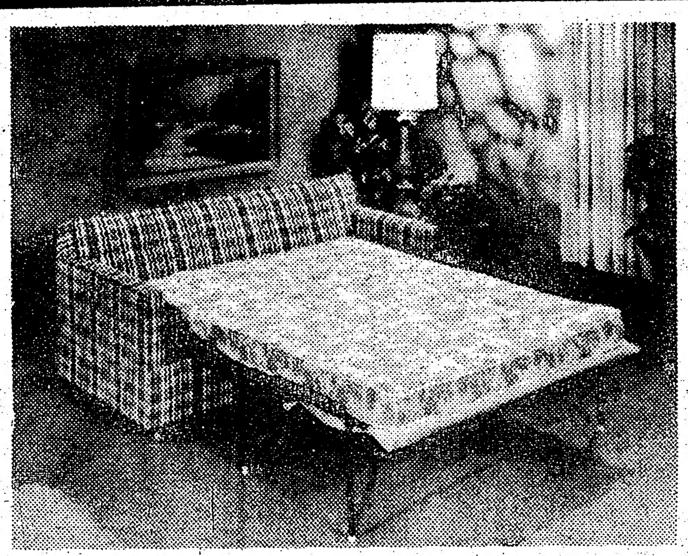
212 Cowan Ave. — 532-5176
Licencias 203,709 & 203,778

Ahora usted puede comprar
3 NUEVOS CUARTOS de MUEBLES
por sólo $25.00 al mes ó $549.00


Juego de dormitorio; 5 piezas


Juego de sala; 5 piezas


Juego de comedor; 5 piezas


Sofa-cama

GRATIS
Alfombra lanuda por la compra de 3 cuartos

TV COLOR DESDE $399
STEREOS DESDE $99
MAQUINAS DE COSER DESDE $88

Harding's Furniture
2784 Yonge St. 481-5228
HABLAMOS ESPAÑOL

Clasificados

POR MOTIVOS DE VIAJE SE VENDE "EL CAMINO" BUENAS CONDICIONES. EXCELENTE UBICACION. LLAMAR A JUAN CARLOS AL 536-3006.

Joven mexicano de 29 años de edad desea entablar correspondencia con señorita de Toronto.
El objeto es amistad, intercambio de ideas culturales, estampillas, etc.
Le agrada viajar, la música, el baile.
Lee y escribe Inglés y Español y contestará todas las cartas que se le envíen.
Sr. Bernardo Olvera Marmalejo.
Quintana Roo # 5
El Oro, Estado de México
MEXICO

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976. Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic o Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio. TV. 620 Bloor St.W. 531-3085. Hablamos español.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios cómodos. Hablamos español.
Tapicería Towne.
647 The Queensway. 251-1589.

Madres solas o solteras con niños para integrar comunidad, para trabajar o estudiar.
745-1132.

Joyas Ecuatorianas.
Vendo aretes y anillos de oro 18 Kt. para damas y caballeros. Precios cómodos. Llamar al Tel. 368-6873 ó 766-4112 después de las 9 pm. y preguntar por Enrique.

Se alquila en Gasgreis Bellechase Beubien bungalow de 6 habitaciones con calefacción.
Llamar al 849-9954.
Montreal.

Se vende casa de ladrillo, 8 cuartos, 2 baños, entrada para autos en el fondo. Markham y Bloor. $ 64.000. Entrega a convenir.
534-6844.

Se necesita señora para quehaceres domésticos. Con cama adentro.
889-6046

Compostura, confección y limpieza de vestimentas de cuero. Toto's Leather Goods. 782 Dundas St.W. 368-5044.

Se Vende.
Departamento de 4 dormitorios. Bajo precio y poca cuota inicial.
781-1789.

BACHELORETTES.
$ 145. Hydro incluído.
Richmond - Niágara.
863-1048.

Se busca carnicero con conocimientos de inglés.
274-4296.

IMIGRACION

SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A

GIOVANNI BOSCARINO
559 College st.
piso 4
922-0793
449-1677

RG FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO

TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES

Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latinoamericanos. Income Tax, problemas de inmigración, poderes visas, legalizaciones y traducciones.

531-1871
537-9216

RALPH GAUDIO
Notario Publico

1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

Contreras, el de la Fuga de Acatitla en Helicóptero, Obeso, Pero Elegante

CARACAS, Venezuela, 19 de junio de 1976.— Carlos Contreras Castro —el delincuente venezolano que el 18 de agosto de 1971 se fugó del penal de Santa Marta, junto con el judío norteamericano J. Kaplan, a bordo de un helicóptero—, se encuentra preso en la cárcel "Modelo" de esta ciudad.

El autor de "La Fuga del Siglo", quien piloteó avionetas y le decían por ello "capitán Contreras", y por sus influencias dentro de las cárceles de la ciudad de México, fue apodado "Al Capone", es ahora un hombre obeso, aunque no deja de vestir elegantemente.

Este reclusorio, donde ahora está preso el "capitán Contreras", está ubicado en el Barrio de Catia, al oriente de Caracas, y es custodiado por la guardia nacional, tiene aproximadamente una población de 3,000 reos y el penal resulta ya insuficiente para tantos presos, por lo que dentro de pocos meses serán trasladados al Valle del Tui, a unos 100 kilómetros de esta capital.

Mientras nos revisaban minuciosamente en la administración del penal, prohibiéndonos el paso de cámaras y grabadoras, se nos informó que al derribarse esa cárcel se construirán allí parques y campos deportivos.

En este penal los reos no están uniformados, visten sus ropas de civil, pero sin cinturón, corbata o agujetas en el calzado, para evitar suicidios.

Pero existe una medida especial para evitar las fugas: los visitantes tienen que usar forzosamente chaqueta, o saco, y los reos andan sin estas prendas de vestir, de manera que si alguno se quiere fugar por las puertas de la prisión, puede ser identificado por no llevar chaqueta o saco.

Imposible que, con la estricta revisión, algún visitante pudiera llevar doble saco o chaqueta, con el fin de pasársela a algún reo.

Una vez que dijimos que éramos amigos mexicanos de Contreras, nos pasaron a un saloncito para visitas, sin rejas, y después de algunos minutos se presentó ante nosotros el evadido en forma espectacular de la cárcel de la ciudad de México.

Su gordura excesiva podría hacer pensar que se ha dado una buena vida desde que se escapó, pero sus incipientes canas y arrugas denotan que no la ha pasado muy bien.

"Al Capone" se extrañó al vernos, pues al parecer no esperaba visita. Viste ropas y calzado fino y, al decirle que somos mexicanos y deseamos hablar con él, esboza una sonrisa amable, pero perspicaz.

Su rostro se tornó serio cuando le dijimos que éramos periodistas y exclamó:

—No chico, yo no puedo hablar con ningún periodista, porque me perjudico en todos aspectos, nacional e internacionalmente.

Insistimos al decirle que este enviado hizo el viaje especialmente a Caracas para hablar con él, y apenado dijo:

—Lo siento mucho mexicano; mira, por estar aquí me acaban de informar que se me pueden escapar los derechos de la película sobre el libro que escribí y protagonizó Charles Bronson. Tú no sabes cuántos líos tengo aquí.

Se le veía apesadumbrado, parecía que necesita dinero y le pedimos finalmente, al ver que se quería regresar a su celda, que nos hablara de lo que quisiera, de qué ha hecho en estos 5 años, de cuánto le ha dejado su libro, de si es inocente, de sus recuerdos de México, en fin, de lo que deseara; pero movió la cabeza negativamente.

Al extendernos la mano se le veía triste, nos pareció que, no obstante todo, él aprecia a los mexicanos y hubiera querido hablar; pero tenía la convicción de que se perjudicaría, pidió que lo disculpáramos y regresó a su celda.

LOS NUEVOS DELITOS QUE COMETIO CONTRERAS

Después fuimos informados que Contreras extendió un cheque por 26,000 bolívares, sin fondos —unos 75,000 pesos mexicanos—; pero cuando lo detuvieron, en su casa, encontraron armas de alto poder y uniformes militares.

Una vez detenido, se acusó al "capitán Contreras" de haber secuestrado a tres cantantes de ópera —dos hombres y una mujer—, quienes actuarían en la nueva temporada del Teatro Nacional y se los llevó por la carretera de Guarenas, pero inexplicablemente los dejó en libertad a 12 kilómetros de la ciudad de Caracas.

Sobre este último delito se ignora si Contreras se arrepintió o los cantantes le dieron dinero inmediatamente; total, que es un misterio esta acusación y los interrogatorios continuaban esta semana para definir los delitos por los que está ahora en prisión.

Se nos informó, también, que Contreras tiene una vigilancia especial, pues saben que puede volver a fugarse

Síntesis Policiaca Internacional

Nueva Esperanza Para Patty

SAN DIEGO (California), Junio 19, UPI.- El abogado F. Lee Bailey proyecta solicitar que se abra un nuevo juicio a Patricia Hearst.

Luego de reunirse con su representada en la cárcel federal local, Ailey dijo ayer que la defensa basará su petición en que la fiscalía retuvo pruebas que podrían haber ayudado en la defensa de la acusada.

La señorita Hearst fue recluida en el centro correccional metropolitano de San Diego por un plazo de 90 días, para ser sometida a pruebas siquiátricas, luego de que el juez de la corte del distrito federal, Oliver J. Carter, que falleció el lunes, le sentenciará provisionalmente a una pena de 35 años de cárcel, por su intervención en el robo de un banco de San Francisco, en 1974.

Rescatan 18 Mineros

TRELEW, Argentina, Jun, 19, AFP.- Dieciocho mineros atrapados por una tormenta de nieve en una mina de plomo de esta provincia de Chubut, 1500 kms. al oeste de Trelew, en la zona cordillerana.

Los mineros, que hacía 48 horas que se encontraban aislados, fueron llevados de inmediato hasta la localidad de Maquinchao en la vecina provincia de Río Negro, para su atención médica ya que varios de ellos están atacados de hepatitis y presentan evidentes signos de un principio de congelamiento.

Más Droga en el Velero

BOGOTA, Junio 19, AP.- El escándalo de la cocaína descubierta en el buque-escuela colombiano "Gloria" cuando ingresaba a Estados Unidos en misión oficial se acentuó hoy al conocerse que no son 6 sino 30 kilos de la droga transportada.

El millonario carmento puso en serios aprietos al gobierno colombiano, y fueron necesarias rápidas gestiones diplomáticas para que la nave continuara viaje desde Miami para sumarse al programa de conmemoración del bicentenario de la independencia de Estados Unidos.

Un Helicóptero Perdido

LIMA, Junio 19, EFE.- No se tienen noticias de la expedición de rescate que está tratando de localizar a las víctimas del accidente sufrido por un helicóptero argentino ocurrido en la selva amazónica peruana el pasado miércoles.

El helicóptero llevaba a bordo al piloto y tres camarógrafos, todos argentinos, que iban a realizar un documental sobre los trabajos del oleoducto norperuano.

Mueren 5 Trabajadores

MULHOUSE, Francia, Junio 19, AFP.- Cinco trabajadores resultaron muertos al caerse ayer viernes al fondo de una mina, se admitió oficialmente hoy en Mulhouse, al noroeste de Paris.

Las víctimas fueron dos mineros, dos jefes de grupo y un ingeniero que había descendido para estudiar los trabajos necesarios al mejoramiento de la seguridad en este sector.

Un Edificio Desplomado

GRANADA (España), Jun, 19, EFE.- Un edificio de once plantas, que estaba deshabitado se hundió esta mañana a consecuencia de un desprendimiento de tierra, en el pueblo costero de Almúnecar.

El alud de tierra y rocas procedía de un monte situado detrás del edificio. El inmueble era de reciente construcción y aún no se había entregado ninguna vivienda, por lo que no se registraron víctimas.

Accidentes en España

PAMPLONA, España, Junio 19, EFE.- Dos niños y tres adultos murieron en Echarri al estallar una bomba recogida como chatarra, tras unas maniobras militares.

En el dantesco escenario de la explosión ocurrida anoche quedaron los cuerpos destrozados de Segundo Maiza, 65 años, su nieto Jesús Miguel Celorio, 12., Gloria Pejenaute, 55 y Saturnino de Luis, 63 y su hijo José, de 5 años.

La explosión tuvo lugar en un garaje de la vivienda de una de las víctimas, en el cual estaba almacenada la chatarra recogida por la familia de Saturnino de Luis tras maniobras militares realizadas hace un mes en un monte cercano.

Advertencia a Autoridades Mexicanas y de EU Sobre Posibles Asesinatos de Policías en Ciudades Fronterizas

SAN DIEGO (AP).— Las autoridades mexicanas dicen que fueron advertidas por sus colegas norteamericanos que un grupo terrorista mexicano podría intentar asesinar policías fronterizos mexicanos en los próximos dos meses.

Jacques Kiere, director del Centro de Inteligencia del gobierno federal en El Paso, Texas, dijo anteayer que su oficina advirtió a las autoridades norteamericanas y mexicanas.

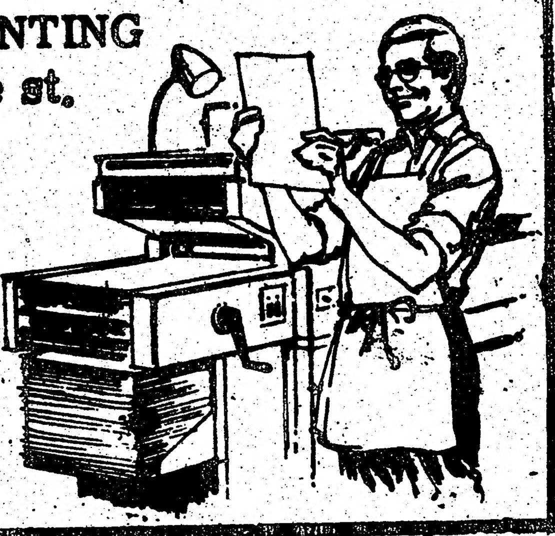
La advertencia, difundida el 10 de junio, dice que la liga comunista 23 de Septiembre proyecta asesinatos de policías mexicanos en las ciudades fronterizas mexicanas.

"Los ataques programados para el 10 al 15 de junio, el 19 al 24 de junio y el 4 de julio", puntualiza la advertencia.

La liga comunista 23 de Septiembre se atribuyó la responsabilidad de numerosos atentados contra policías en los últimos meses.

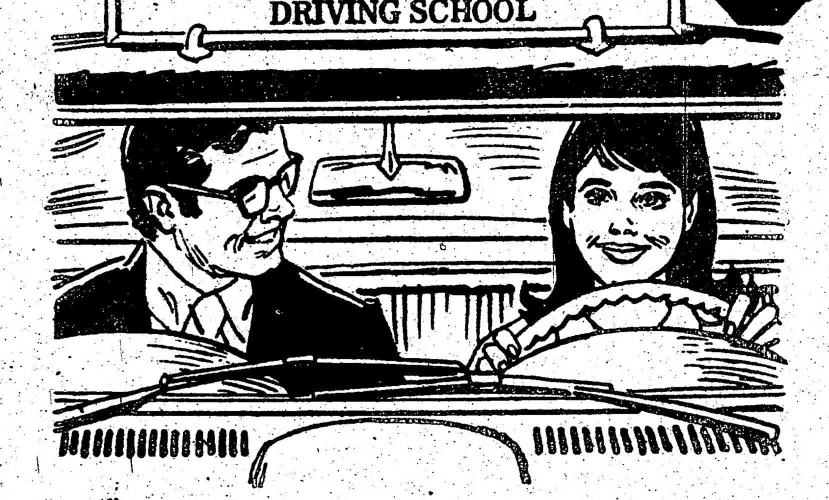
Las autoridades mexicanas dicen que se toma seriamente la amenaza y el teniente coronel mexicano Vicente Osorio Hernández afirma que sus hombres están listos. "Cuando se dice que va a llover, uno se pone el impermeable", comentó.

LISBON PRINTING
958 College st.
537-6573

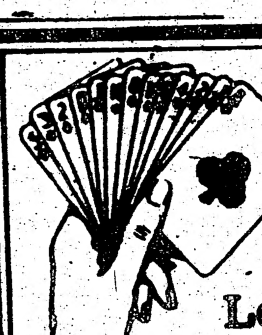


IMPRESIÓN DE:
Invitaciones, Panfletos, Sobres
Tarjetas matrimoniales
y todo tipo de impresiones de calidad superior.

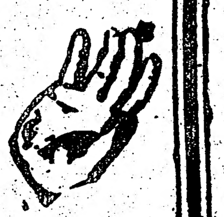
NAZARE
DRIVING SCHOOL
STOP



Le garantizamos su permiso de conducción sin que sepa hablar inglés. Rápidos apuntamentos para su exámen de manejo. Tarifas bajas.
725 College st. Tél. 534-3793



Mrs. Cecelia



Lectora de manos y barajas – Consejera

Lee su futuro en la palma de su mano y en las barajas. Ella fué escogida para asistir a personas con problemas y también a ayudado a mucha gente de todas las categorías sociales con sus problemas de amor, matrimonio, negocios y salud. Ningún problema, ya sea que fuere grande o pequeño puede dejar de resolver. Hablamos español
1483A Yonge Street diariamente de 9am. a 9pm.
(justo al norte de St. Clair) 964-1209

photo-rapid
ESTUDIO
CAMARAS FOTOGRAFICAS
Y ESTUDIO DE ARTE
REPORTAJES
MATRIMONIOS
PASAPORTES
Bienvenidos amigos latinos!

3503 BOUL. ST. LAURENT
TEL. 288-0344 MONTREAL

itla en

te

vi- ben que puede volver a fu-
sa- garse

is Policiaca
rnacional

ranza Para Patty

rnia), Junio 19 UPI.- El abogado solicitar que se abra un nuevo

con su representada en la cárcel o ayer que la defensa basará su alía retuvo pruebas que podrían efensa de la acusada.
fue recluida en el centro correc- de San Diego por un plazo de 90 a pruebas siquiátricas, luego de del distrito federal, Oliver J. Car- s, le sentenciará provisionalmen- ños de cárcel, por su intervención de San Francisco, en 1974.

tan 18 Mineros

na, Jun, 19, AFP.- Dieciocho r una tormenta de nieve en una provincia de Chubut, 1500 kms. la zona cordillerana.
acía 48 horas que se encontraban dos de inmediato hasta la loca- o en la vecina provincia de Río ión médica ya que varios de ellos atitis y presentan evidentes signos gelamiento.

oga en el Velero

9, AP.- El escándalo de la cocaína que-escuela colombiano "Gloria" stados Unidos en misión oficial se erse que no son 6 sino 30 kilos de la

mento puso en serios aprietos al , y fueron necesarias rápidas ges- para que la nave continuara viaje sumarse al programa de conme- nario de la independencia de Es-

icóptero Perdido

FE.- No se tienen noticias de la ex- que está tratando de localizar a las e sufrido por un helicóptero argen- elva amazónica peruana el pasado

vaba a bordo al piloto y tres ca- rgentinos, que iban a realizar un os trabajos del oleoducto norpe-

n 5 Trabajadores

Francia, Junio 19, AFP.- Cinco ron muertos al caerse ayer viernes al a, se admitió oficialmente hoy en ste de Paris.
on dos mineros, dos jefes de grupo y había descendido para estudiar los al mejoramiento de la seguridad en

ficio Desplomado

paña), Jun, 19, EFE.- Un edificio de estaba deshabitado se hundió esta uencia de un desprendimiento de costero de Almúnecar.
rra y rocas procedía de un monte edificio. El inmueble era de reciente n no se había entregado ninguna e no se registraron víctimas.

identes en España

España, Junio 19, EFE.- Dos niños y ron en Echarri al estallar una bomba atarra, tras unas maniobras militares. escenario de la explosión ocurrida los cuerpos destrozados de Segundo su nieto Jesús Miguel Celorio, 12., 55 y Saturnino de Luis, 63 y su hijo

ivo lugar en un garaje de la vivienda de nas, en el cual estaba almacenada la por la familia de Saturnino de Luis ilitares realizadas hace un mes en un

Sotil Confirmó la Renovación

LIMA, 19 de junio (Latin). El astro peruano Hugo Sotil, que llegó hoy aquí y juega en el Barcelona de España, declaró que no tiene ningún impedimento para jugar por la selección de su país en las eliminatorias al mundial de futbol de 1978 en la Argentina "siempre y cuando no interfieran los compromisos de mi club".

En conferencia de prensa, el futbolista rechazó algunas informaciones involucrándolo en serias discrepancias con el entrenador y sus compañeros de equipo, particularmente con los holandeses Neeskens y Cruyff.

Sotil confirmó la renovación de su contrato por un año con el Barcelona y reveló que la situación económica ha mejorado sustancialmente con relación al primer convenio que firmó con el club catalán.

Expresó que en su renovación ha especificado claramente la responsabilidad de incorporarse al equipo nacional cada vez que les sean requeridos sus servicios.

Sotil dijo que su experiencia en el club europeo lo ha convencido que en el Mundial de Argentina primará la habilidad y destreza del futbol sudamericano sobre la fuerza y dureza del europeo.

CALENDARIO DE JUEGOS DEL EQUIPO RODELU, EL CUAL DISPUTA POR EL CAMPEONATO EN LA TERCERA LIGA DE TORONTO.

		Local	Visitante	Cancha
Junio 25	7 pm	Rodelu	Modugnese	Earlscourt
Julio 4	4 pm	Parkdale Cosmos	Rodelu	Earlscourt
Julio 8	8,45 pm	Rodelu	Mr. Pizza Tigers	Earlscourt
Julio 12	8,45 pm	San Giorgio	Rodelu	St. Clair
Julio 15	8,45 pm	Rodelu	Oakville 76	Earlscourt
Julio 29	8,45 pm	Rodelu	Vikings	Earlscourt

Garage Iberia

Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez

803 BROADVIEW AVE. 465-4191

Dr. John Semjen

Notario Publico - Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUIT 401
TORONTO - TEL. 921-7185
Legitimacion de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituracion de Propiedad
SE HABLA ESPANOL
Horario de 10 a. m. hasta 8 p.m.

PROBLEMAS DE EMIGRACION

IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

714 COLLEGE ST. TEL 536-1824

Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes

A VUESTRO SERVICIO

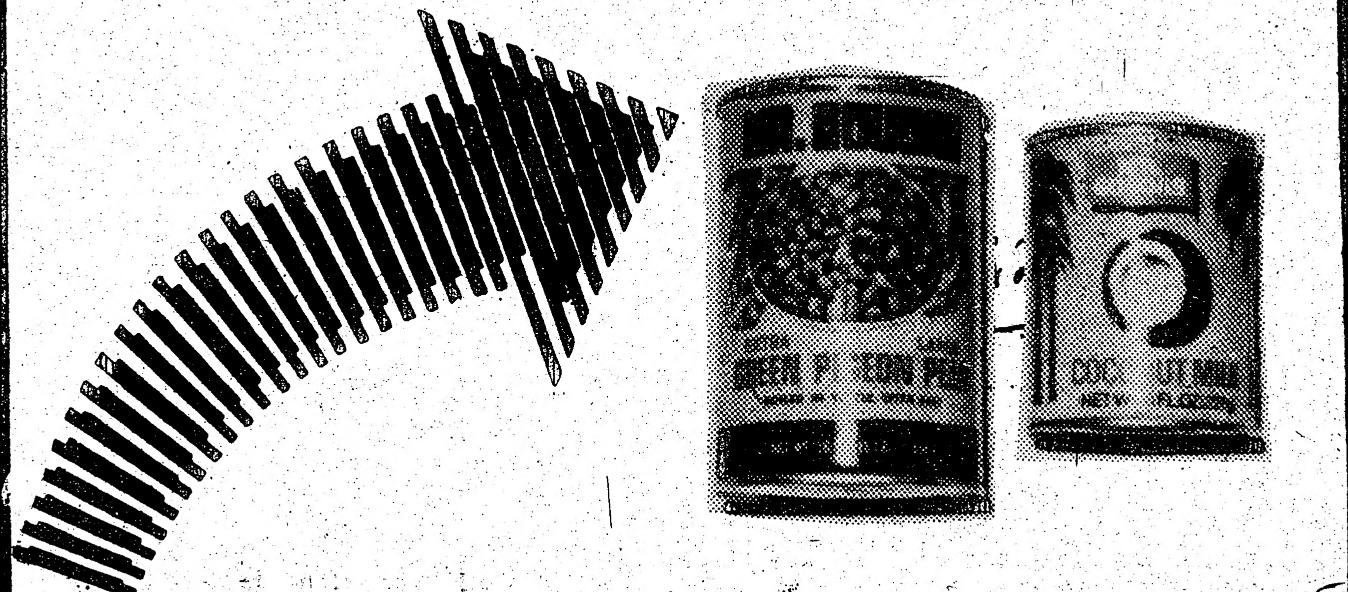
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

QUE ES LIMPIEZA A VAPOR DE ALFOMBRA?

"Limpieza a Vapor de Alfombra" es el nombre de un sistema de limpieza y no la descripción de ello. Es un termino genérico aplicado a un sistema usando agua caliente o "Vapor Humedo" que contiene una solucion de limpieza. Equipo de "Limpieza a Vapor" aplica "vapor" humedo, saturado con una formula de limpieza profesional bajo presion a control para penetrar profundamente en las fibras de las alfombras. La solucion afloja la suciedad superficial y profunda y la mantiene suspendida. Luego instantaneamente la extrae
ESTIMACIONES GRATIS
SANDY JANITORIAL STEAM CLEANING CARPET, 2275 Weston Rd. Ste. 212 – Se habla español. 241-0781

ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizas quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a si misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá inmediatamente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor. Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Alverjas de MR. GOUDAS.



El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS

CASA LISBOA
hay una sola

*UNA SOLA POR SU GRAN VARIEDAD EN ROPA Y CUERO FINO.

*UNA SOLA POR SUS PRECIOS ECONOMICOS

*UNA SOLA PORQUE HABLAMOS SU IDIOMA

*UNA SOLA POR SU ESMERADO SERVICIO

UNA SOLA EN
236 AUGUSTA ave.
TEL. 366-7068

EN MISSISSAUGA
Gran Apertura
JUNIO 23, 1976

"LA CUCHILLA"
SU CARNICERIA

Diarios	Pastas frescas
Revistas	Yerba
Dulces	Comestibles

Servicio a domicilio

Haga su pedido llamándonos al
274-4296
308 Lakeshore Rd. E. casi Hgwy 10
(frente a Canadian Tire)

Monzón y Valdés Demostraron Hallarse en Gran Forma, a una Semana de su Combate

PARIS, 19 de junio. (AFP) — El argentino Cárlos Monzón y el colombiano Rodrigo Valdés, arrancaron hoy, aparentemente, en la misma línea para recorrer la semana decisiva que culminará, el próximo sábado 26, en Mónaco, en su choque por la soberanía de los medianos.

Los dos protagonistas del superevento del boxeo de nuestros días lucieron bien en sus respectivas prácticas con sus sparrings, en los dos extremos de París.

Monzón está en forma, mejorando cada día, su trayectoria es ascendente. Peleó dos rounds con su compatriota Rubén Pardo y otros dos con el semimáximo francés Michel Debaytie, tirando golpes certeros y variados a ritmo en ciertos instantes muy intenso.

Valdés se mostró realmente brillante en sus tres asaltos contra el mini Cassius Clay Alí Pérez, pero el diario deportivo parisino "L'Equipe", no vacila en hablar de "misterio Valdés" tras la fallida jornada del viernes del pugilista colombiano, que anuló su práctica con sparrings a última hora porque había cumplido un compromiso cinematográfico.

IMPRESIONO EL JUEGO DE CINTURA DE R. VALDES

Valdés volvió a mostrar hoy su admirable juego de cintura y la demoniaca velocidad de sus brazos, arrancando aplausos al público y satisfechas sonrisas a su manager Gil Clancy y su entrenador, el Chino Govin.

Pero no se puede decir que la trayectoria del colombiano sea ascendente. En los últimos siete días sólo calzó los guantes tres veces, y semejante parsimonia autoriza a hablar de misterio.

La semana que les queda por franquear a los dos comonarcas será capital. Será la de la última puesta a punto, con Valdés en Mónaco a partir de este domingo y Monzón dos días después, el martes 22.

Será también la semana de la espera angustiosa, de la búsqueda de la forma óptima. de las dudas también ante un choque entre dos monarcas y retadores a la vez.

Las impresiones de gimnasio resultaron a menudo engañosas para los más afinados observadores. Antes de la jornada de descanso dominical y para Valdés de viaje, éste y su rival causaron por igual óptima impresión.

MONZON Y SU HABIL DEFENSA

Monzón está en la onda de su habil defensa constantemente ofensiva, marcando la distancia con su repetida izquierda para abrir paso a su incisiva derecha.

El argentino tira como nadie temibles golpes retrocediendo, escamoteando su busto. sabe cuando lo encierran en corto, cuando le quinta espacio y aire. que su alta anatomía necesita asimilar a un ritmo relativamente lento.

Valdés es realmente admirable en la ofensiva constante y contra Monzón tendrá que atacar, buscar la batalla para salvar la agresiva zurda del santafesino.

El colombiano es un fajador nato y buscará sin duda la pelea de fuerza a media y corta distancia, con dos manos capaces de definir.

Para los expertos de aquí, el problema que tendrá que resolver Rocky Valdés en Mónaco es el siguiente: ¿durante cuánto tiempo, en cada asalto, será capaz el colombiano de quitarle aire y espacio a Monzón y de imponerle un castigo que merme las facultades del argentino?

Las dudas de los expertos están en las capacidades de fondista de Valdés para mantener un ritmo que anula la distancia larga y los golpes de Monzón, durante tal vez quince dilatados asaltos

PELIGROSO ATACANTE SERA MONZON

Los que manifiestan ciertas preferencias por Monzón apuntan que si el argentino sigue relativamente indemne allá por la mitad de la pelea, se transformará entonces en peligroso atacante, iniciando su habitual trabajo de demolición, que dejó profundos rastros en todos sus anteriores rivales.

En síntesis, deriva de la impresión de los especialistas neutrales, sin duda algo subyugados por la incomparable trayectoria del argentino, que éste puede ganar por decisión y por demolición, Valdés sólo por la vía rápida en los dos primeros tercios de la pelea.

En el grupo colombiano en modo alguno se admite que Valdés sólo tenga la opción de la victoria rápida en un período de tiempo limitado a dos tercios del trance.

Clancy, buen conocedor de Monzón, del que fue rival dos veces en el rincón de Emile Griffith, nos dijo hoy tras la práctica de su pupilo.

VALDES TIENE TODO PARA GANAR

"Rocky tiene todo lo necesario para definir la pelea en cualquier round y también mediante el cómputo de las tarjetas. Al que le faltará fondo para resistir la presión de Valdés será a Monzón".

Para el entrenador chino Govin, las tarjetas sobrarán: "Valdés ganará antes del límite. Para aguantar lo que le va a dar Rocky, Monzón tendría que ser un supermán y no lo es, nadie lo es". explicó el chino.

En el bando monzonista, la confianza en su campeón sigue siendo férrea y nadie imagina a su lado una victoria de Valdés.

El propio pugilista argentino, tras haber mostrado sus duras dotes frente a sus sparrings se mostró luego satisfecho. El pronóstico de Monzón es tajante:

"Valdés no pasará de la décima vuelta".

Valdés no habla de vueltas. Sólo habla de victoria. Porque se siente fuerte porque, dijo, "tengo más ambición que Monzón".

AMBICION DE AMBOS PELEADORES

Para nosotros, el argentino tiene tanta ambición como Valdés pese a sus casi 34 años.

Carlos Monzón quiere ser de nuevo el único rey de la división. Su meta es retirarse invicto tras la pelea de Mónaco o cuando sea. Además, quiere vengarse, en el encordado principesco, en su pelea profesional número cien y la setenta y nueve de invicto, de la "injusticia" que supuso para él y para muchos en 1974, despojarle de la media corona del Consejo Mundial que ostenta el colombiano desde el 25 de mayo de ese año, cuando noqueó a Briscoe en el séptimo asalto.

Por si fuera poco, hace ya casi doce años que Monzón no hizo conjugar el verbo perder y en modo alguno admite que alguien lo pueda utilizar para él en esta su decimocuarta pelea por el título, incluida la de la conquista frente a Nino Benvenuti, el 7 de noviembre de 1970, en Roma.

En realidad, las ambiciones de Monzón son muchas, sin contar su enorme orgullo de profesional, su innegable guapeza. Guapo en el ring también lo es mucho Valdés. La mayor fortaleza anímica de uno u otro dictará tal vez el resultado de esta batalla del siglo.

Atlético de Madrid y Zaragoza a la Final de Copa

MADRID (AP).— Atlético de Madrid y Zaragoza, se enfrentarán en la final de la Copa de España de futbol, tras eliminar a sus respectivos adversarios ayer.

Atlético de Madrid sólo pudo empatar 1-1 con Real Sociedad de San Sebastián, resultado suficiente después de la victoria de 1-0, conseguida en la ciudad vasca en el primer encuentro de semifinal el sábado pasado. Zaragoza logró meritorio empate 1-1 en Sevilla frente a Betis, resultado que también le da paso a la final tras conseguir una victoria 2-1, en el primer encuentro en Zaragoza el domingo.

Atlético logró clasificarse para su décima final en la Copa de España desde que comenzó este torneo hace 75 años, habiendo obtenido el título en cuatro ocasiones. Zaragoza llegó a la ronda final en cuatro ocasiones y logró dos veces el título.

El campeón de la Copa de España, obtendrá un lugar en la Copa de Europa de campeones de copa.

La final se jugará en Madrid, en el estadio "Santiago Bernabeu", propiedad del Real Madrid, el sábado 26, y será presidida por el rey Juan Carlos.

Atlético de Madrid jugó en su cancha pero se vio dominado constantemente por la Real, que buscó con buen futbol y entusiasmo la victoria. *Atlético jugó nervioso y* estuvo a punto de ceder su paso a la final, a su adversario.

Marcelino, medio izquierdo, abrió el marcador a los 12 minutos para Atlético, y Muruzábal, extremo izquierdo, igualó a los 26.

Valdés Dedicará los Diez Primeros Rounds a Oscar Bonavena

PARIS, 19 de junio. (AP). El colombiano Rodrigo Valdés, campeón mediano del Consejo Mundial de Boxeo, dijo que dedicará al asesinado púgil argentino Oscar Bonavena "los diez primeros asaltos de mi pelea con Carlos Monzón" titular mediano de la Asociación Mundial.

Valdés hizo la declaración en una entrevista con una radioemisora argentina.

El actor Omar Sharif, quien sigue de cerca el entrenamiento de Valdés para la pelea del 26 de junio en Montecarlo, comentó que le parece muy bien el homenaje a Bonavena, pero que cree que no llegará a concretarse, porque Valdés va a noquear antes del décimo asalto".

Sharif y Valdés se han hecho amigos y anoche el actor asistió a una cena en honor del púgil.

Hoy Sharif asistió de nuevo a la práctica de Valdés y repitió sus pronósticos de victoria del colombiano.

Valdés entrenó duro y su entrenador "Chino" Govin Quedó, feliz, dijo que fue una exhibición "fuerte y bella".

Valdés hizo tres asaltos con el cubano-norteamericano Alí Pérez, que le dio una réplica apropiada, entusiasmando a los numerosos espectadores reunidos en el salón del hotel en que Valdés se hospeda, y donde se levantaba hasta hoy un ring en el que se entrenó el campeón mundial.

Valdés pareció mejor que nunca antes en sus prácticas aquí. Sus golpes, un poco fuertes para su costumbre, llegaron a hacer daño a su "sparring partner".

Al terminar los tres asaltos, Valdés bajó del ring para mostrar su potencia con el saco duro.

"Valdés se halla en su mejor forma", dijo Govin. "Hay que ver la velocidad con que pega a la pera. Tiene el ritmo y precisión que sólo se alcanzan cuando ya está todo en regla para la pelea".

"Lo que tiene que hacer ahora", añadió, "es sólo para conservar su forma. El domingo, que viajamos a Montecarlo, no hará ningún entrenamiento. Después los cuatro primeros días de la semana sólo se preparará para conservar agilidad y pegada. Valdés es el boxeador que golpea más fuerte, en el mundo en su categoría".

"A partir del jueves no hará sino descansar y, naturalmente, ejercicios físicos".

Valdés madrugó hoy, como siempre, para trotar, pese a que se había acostado después de medianoche por haber asistido a una cena en su honor en uno de los salones del hotel, patrocinada por el embajador colombiano en París, Mario Laserna, y organizada por la Oficina Nacional de Turismo colombiano, la línea aérea Avianca y la Federación Nacional de Productores de Café de Colombia.,

Valdés pasó unos momentos de emoción viendo bailar ritmos colombianos por el conjunto musical "Los Macondos".

Monzón, mientras tanto, aparece ya también en plena forma.

En su entrenamiento de hoy hizo tambalear de un derechazo al francés Roger Debatysse, quien se prestó como "sparring partner"..

El entrenamiento de Monzón parece regulado por una computadora electrónica. 'Los mismos movimientos, bajo la dirección de su profesor de gimnasia argentino, la misma potencia y precisión cuando pega, pero con una velocidad inferior a la de Valdés.

La superioridad física de Monzón sigue haciéndolo favorito mientras que los que pronostican el triunfo de Valdés esgrimen como uno de sus argumento básicos la diferencia de edad: el colombiano es cuatro años menor.

Pero quienes han seguido los entrenamientos de Monzón dicen que la edad no parece que vaya a ser un factor en la pelea.

FITTIPALDI NO QUIERE NADA DE FERRARI

SAN PABLO, junio 19 (Informex-Ansa).— La Ferrari invitó a Emerson Fittipaldi, para conducir un tercer coche de la escudería italiana durante la próxima temporada de Fórmula Uno. El brasileño ex campeón mundial rechazó la propuesta, pues su deseo es cerrar su carrera en el equipo "Copersucar", la empresa brasileña que ahora lo patrocina.

La información fue divulgada por Wilson Fittipaldi padre del brasileño dos veces campeón

Juan Goñi es Vicepresidente de la FIFA

SANTIAGO (AFP).— El chileno Juan Goñi fue designado vicepresidente de la FIFA en representación de la Confederación Sudameriana de Futbol.

Goñi fue elegido para ocupar el cargo en el período 1976-1980 por los delegados del cuadragésimo cuarto congreso ordinario de la Confederación Sudamericana de Futbol, inaugurado el viernes aquí.

Terrace SPORTS
Todo para el futbolista, boxeador, ciclista y deportista en general.
745-5070
3430 WESTON RD
al sur de Finch

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

pulăr, Lunes 21 de Junio de 1976

Atlético de Madrid y Zaragoza a la Final de Copa

MADRID (AP).— Atlético de Madrid y Zaragoza, se enfrentarán en la final de la Copa de España de futbol, tras eliminar a sus respectivos adversarios ayer.

Atlético de Madrid sólo pudo empatar 1-1 con Real Sociedad de San Sebastián, resultado suficiente después de la victoria de 1-0, conseguida en la ciudad vasca en el primer encuentro de semifinal el sábado pasado. Zaragoza logró meritorio empate 1-1 en Sevilla frente a Betis, resultado que también le da paso a la final tras conseguir una victoria 2-1, en el primer encuentro en Zaragoza el domingo.

Atlético logró clasificarse para su décima final en la Copa de España desde que comenzó este torneo hace 75 años, habiendo obtenido el título en cuatro ocasiones. Zaragoza llegó a la ronda final en cuatro ocasiones y logró dos veces el título.

El campeón de la Copa de España, obtendrá un lugar en la Copa de Europa de campeones de copa.

La final se jugará en Madrid, en el estadio "Santiago Bernabeu", propiedad del Real Madrid, el sábado 26, y será presidida por el rey Juan Carlos.

Atlético de Madrid jugó en su cancha pero se vio dominado constantemente por la Real, que buscó con buen futbol y entusiasmo la victoria. Atlético jugó nervioso y estuvo a punto de ceder su paso a la final, a su adversario.

Marcelino, medio izquierdo, abrió el marcador a los 12 minutos para Atlético, y Muruzábal, extremo izquierdo, igualó a los 26.

e SPORTS
a el futbolista,
dor, ciclista
sta en general.
5-5070
WESTON RD
ur de Finch

PRODUCTOS CON LA
IA DEL HORNO

Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

Argüello Noqueó a Torres

INGLEWOOD (California), junio 19 (UPI).— El campeón mundial de peso pluma, Alexis Argüello, de Nicaragua, retuvo esta noche su título de la Asocación Mundial de Box (AMB) al derrotar por nocaut al minuto 25 segundos del tercer asalto a su retador mexicano Salvador Torres.

Argüello, de 56.5 kilos, natural de Managua, conectó a Torres, ex chofer de camiones de Guadalajara, de 23 años, con un golpe directo de derecha en la quijada y lo arrojó a la lona en la única caída de la pelea programada a 15 asaltos en el estadio Forum de esta localidad.

Torres, quien pesó 56.2 kilos, intentó levantarse dos veces y finalmente se desplomó pesadamente de espaldas permaneciendo tendido sin movimiento durante varios minutos después de concluir el combate, pero abandonó el cuadrilátero por sus propios medios.

El esbelto Argüello, ganó fácilmente los dos primeros asaltos contra su rival mexicano, de mejor estatura que él, y efectuó con éxito su caurta defensa de la corona que ganó hace 19 meses al derrotar a Rubén Olivares de México en el décimo tercer asalto de una pelea disputada en el mismo ring del Forum.

Torres se fue encima de Argüello en la tercera vuelta, pero el nicaragüense condujo al mexicano a su propia esquina con dos fuertes derechazos.

Argüello siguió presionando a su oponente y lo golpeó con una sólida izquierda momentos antes de ponerlo fuera de combate.

Argüello, de 24 años, quien tiene programado tentativamente hacer su quinta defensa del título contra Arnold Taylor en Sudáfrica en octubre, logró su 44o. nocaut de su carrera y puso su récord en 50 victorias y tres derrotas. Torres sufrió su tercera derrota en 25 combates.

El resultado fue evidente desde el comienzo, cuando Argüello, quien fue el favorito por dos a uno, no tuvo problemas en colocar su poderosa derecha. En el asalto inicial, Argüello colocó dos fuertes golpes de derecha y luego sacudió a Torres con dos golpes cortos de izquierda. Torres estuvo valeroso, sin embargo, y respondió el ataque, conectando un gancho de izquierda en el cuerpo del campeón.

Argüello mantuvo la presión en el segundo asalto mientras continuaba el rápido ritmo de la pelea. El campeón colocó tres derechas consecutivas en serie en la segunda vuelta pero Torres logró conectar a su vez una buena derecha corta.

Argüello ganó 50 mil dólares mientras que Torres, catalogado en el séptimo puesto del escalafón de la AMB en la categoría pluma, recibió 10 mil dólares.

EL PELEADOR Alexis Argüello, que retuvo ayer el título mundial de los pesos plumas (AMB), es aclamado por cientos de nicaragüenses, anoche, en El Forum de Los Angeles. Argüello noqueó en el tercer round al mexicano Salvador Torres.

El Panameño Rafael Ortega, Próximo Rival de Argüello

MANAGUA, 19 de junio. (EFE) — El próximo rival del campeón mundial de la división pluma, Alexis Argüello, versión de la Asociación Mundial de Boxeo (A. M.B.), será el panameño Rafael Ortega.

Ortega, quien se encuentra ubicado tercero en la clasificación mundial, es el retador disponible ante el cual Alexis tendrá que exponer por quinta vez su corona", declaró esta noche Eduardo Román, apoderado del campeón.

Román, quien no pudo acompañar a su pupilo hasta Los Angeles, California en donde esta noche Argüello demolió en tres asaltos al aspirante mexicano Salvador Torres, se mostraba muy contento con el desempeño del campeón.

"La duración de la pelea estaba en manos de Torres quien con su arrojo decretaría el final. Lo aprecié rápido de manos, peligroso y valiente, pero Alexis sigue siendo el de siempre. Quien se le mete se suicida", indicó Román, quien convalece en su residencia de esta capital a causa de un accidente automovilístico.

Añadió que pronto se iniciarán las gestiones para concertar la quinta defensa con el panameño Ortega en Panamá o Managua y quedar así listos para el compromiso en Johannesburgo ante Arnold Taylor en octubre próximo.

"Esto lo trataremos el martes al regreso de Argüello a Managua", concluyó Román.

Franco Udella Llegará el 25 a Caracas

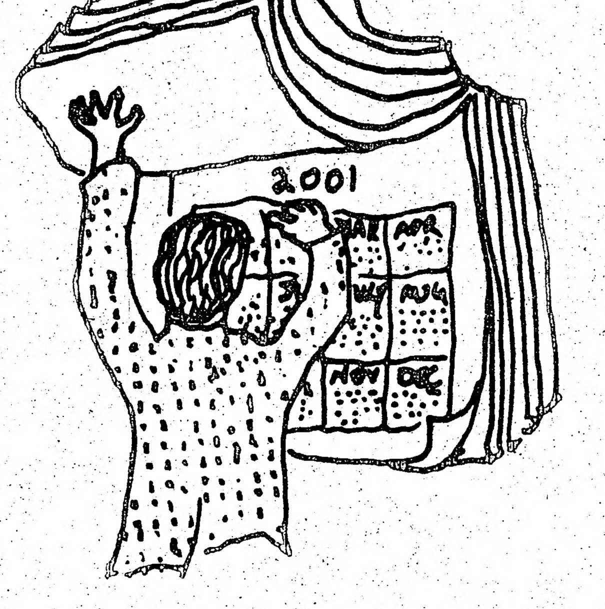
CARACAS, 19 de junio. (A F.P.) — El italiano Franco Udella llegará aquí el próximo 25 para enfrentar al venezolano campeón mundial minimosca, Luis "Lumumba" Estaba se anunció hoy en esta ciudad.

La pelea, en la que estará en juego la faja, se realizará en el teatro techado el poliedro, en las afueras de esta ciudad, el 11 de julio.

Udella, que ya firmó el contrato según promotores locales, recibirá 25,000 dólares por el combate.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES. – CAMISAS. – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

BILLAR DUE ASSI
1090 Bloor St.W. Hablamos español
531-9633
BILLARES
MESAS DE FUTBOLIN
VENTA DE SABROSOS
HELADOS



Planifique ahora para sus años de jubilacion.

Los años de jubilación aparecen rapidamente. Planifique por ellos ahora. Asegúrese que podrá afrontar aquellos pequeños extras que Ud. se merece. Un plan de Ahorros de Jubilación –amoldado a sus necesidades específicas– una forma muy efectiva de ahorrar para sus años de jubilación, porque le permite deducir una cantidad substancial de su Income Tax. Llámeme. Estaré contento de conversar con Ud. acerca de los Planes de Ahorros de Jubilación de Sun Life.

SR. CORNNEL V. POPESCO
3724 Chemin de la Côte-Vertu
Montreal, P.Q.
Tél. 334-2723

SunLife OF CANADA

Sede en 1986, no han Hecho Nada

Colombia no Tiene un Sólo Estadio Digno Para un Campeonato del Mundo

BOGOTA, 19 de junio. (EFE)—Dos años han pasado desde que en Alemania le fuese otorgada a Colombia la sede para el Campeonato Mundial de Futbol de 1986, y el tiempo ha sido totalmente "muerto", ya que nada se ha hecho para su organización.

Las rimbombantes declaraciones de los dirigentes del futbol colombiano, y en especial de Alfonso Senior y León Londono, aparecen con mucha frecuencia en la prensa local, y en ellas siempre se trata de "tapar" la nulidad en el trabajo que tiene que efectuar la federación de futbol para la organización del evento.

Un torneo de la envergadura del mundial no puede organizarse de la noche a la mañana. Los diez años que faltan para realizarlo son pocos, ante la magnitud y, en especial, por la serie de deficiencias que se tienen que superar en el país.

Actualmente, ni el estadio "El Campin" —el mayor del país—, así tenga aprobación de la FIFA y de la Confederación Sudamericana es un sitio digno para la realización del evento. Y en el resto del país, los escenarios carecen de las más elementales necesidades para que puedan ser aprobados como sede.

En realidad, a Colombia se le otorgó la sede, por la influencia que dentro de los dirigentes internacionales tiene Alfonso Senior, actual presidente de la Federación, por una parte, y por otra, porque a la comisión de la FIFA se le engañó mostrándole una serie de "maquetas" sobre construcción y modelación de estadios, cosa que no ha sucedido y, que como van las cosas, tampoco va a suceder, al menos en el más inmediato futuro.

El asunto es tan grave, que un libro que el Instituto de la Juventud y el Deporte editó con todo lujo, y con "cifras mentirosas" —como se comprobó en un programa de televisión—, para impresionar a los delegados de la FIFA, ni siquiera ha sido cancelado y ya existe demanda por "daños y perjuicios".

Senior, "astutamente" como lo decía un periodista, comprometió al gobierno colombiano y al país en una empresa que si en el fondo es buena, no cuenta con los mecanismos necesarios para ejecutarla.

Colombia deberá financiar un costo de más de 200 millones de pesos (6.6 millones de dólares), en la empresa "Mundial de 1986", no sólo en construcción o remodelación de estadios, sino en medios de comunicación, transportes, vías y alojamientos.

Buscan una Oportunidad por el Cetro Mundial

Eder Jofre-'Gitano' Jiménez el 2 de Julio en Sao Paulo

SAN PABLO, 19 de junio (INFORMEX).— El brasileño Eder Jofre, ex campeón mundial de las categorías gallo y pluma (versión WBC), en su campaña para la tentativa de reconquista del cetro pluma, se medirá en San Pablo el 2 de julio contra el español José Antonio campeón europeo de la categoría.

Así lo confirmó el empresario del púgil paulista Aled Kuri, quien anticipó que el español llegará la semana próxima. El match tendrá lugar en el gimnasio del Club Corintians.

"Gitano" Jiménez perdió el título ante el italiano Elio Cotena en septiembre pasado, en Nápoles y después luchó siete veces, empatando dos y venciendo en todas las otras.

Doce Millones

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 19 de junio.—Gran regocijo produjo en el olimpismo boricua la aprobación en la Cámara de Representantes Norteamericana de doce millones de dólares para el montaje de los Juegos Panamericanos en Puerto Rico en 1979.

Hace dos semanas se había acortado a seis millones la asignación para dichos juegos en el senado norteamericano.

"Soñé que Iñoki era Llevado al Hospital": Casius Clay

TOKIO, 19 de junio. (AP) Muhammad Alí pidió hoy a la prensa que aconseje al luchador profesional japonés Antonio Iñoki que suspenda la pelea de boxeo-lucha del día 26, para evitar angustias a su esposa e hija.

"Anoche soñé que Iñoki fue llevado en ambulancia a un hospital", dijo Alí en una conferencia de prensa.

"Y les pido a ustedes, señores periodistas, que aconsejen a Iñoki que suspenda la pelea porque lo voy a dejar inválido", añadió el campeón mundial de los pesos completos.

Alí dijo que algunas personas en Chicago le dijeron que renunciara a la pelea con Iñoki porque el japonés es capaz de matarlo.

"Esta es una pelea real y seria" dijo Alí. "Este es el último año de mi carrera como boxeador y yo no puedo participar en un combate arreglado".

FUTBOL LATINOAMERICANO

ARGENTINA

Zona Campeonato
River Plate 2 Rosario Central 2; Colon 1 Unión 1; San Lorenzo 1 Quilmes 1; Huracan 1 Estudiantes 1; G. y Esgrima 4 Independiente 3; Boca Juniors 1 Newell's 0

Zona Descenso
Temperley 4 Arg.Juniors 0; All Boys 1 Velez 3; Chacarita 1 Racing Club 0; Atlanta 2 San Telmo 1; Ferro 0 Banfield 0

ECUADOR

LDU (Q) 4 A. Octubrino 2; Cuenca 1 UCatólica 0; America 3 9 de Octubre 0; Nacional 2 Aucas 1; Emelec 1 Barcelona 0
Dep. Quito 4 T. Universitario 0; Valdez 4 Manta 1; Macara 1 Olmedo 0; LDU (C) 2 C.Mora 1; Luczan 2 LDU (M) 1

Posiciones : Grupo A Nacional 26; Emelec 22
Grupo B C.Mora 23; Valdez 21

COLOMBIA

Nacional 0 A. Junior 1; Cali 2 U.Magdalena 1; Millonarios 1 Bucaramanga 1; Tolima 1 Medellín 1.

PERU

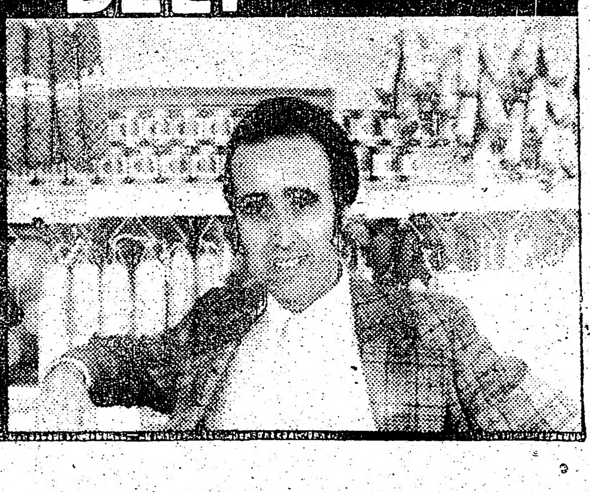
Sp. Cristal 0 U. Deportes 0; Dep. Municipal 1 A.Lima 1; Sport Boys 2 A.Chalaco 2; A.Ugarte 3 Arequipa 0; U.Huaral 3 León 0; J.Auriz 1 Defensor 1; Junin 4 Manucci 0

URUGUAY

Liverpool 2 Nacional 1; Peñarol 1 Wanderers 0; Danubio 0 Defensor 0; Sudamerica 0 Cerro 0; River Plate 2 H. Buceo 2; Rentistas 3 Fenix 3.

Posiciones: Defensor 23; Peñarol 22; Nacional 21

CARNICERIA DEL BABE BEEF
ACERQUESE A LUIS SU CORTADOR AMIGO QUE POR AÑOS CONSECUTIVOS SE HA SABIDO GANAR LA CONFIANZA DE LA COMUNIDAD HISPANA
Jamones, matambres, chorizos, morcillas, mollejas, asado y quesos de primera calidad.
St Clair Ave y Old Weston Rd al lado de Casa Hispana 762 1750



Si la soledad es su problema y el circulo de amistad no es amplio, nosotros le ayudamos a resolverlo confidencialmente con objetivos de amistad o matrimonio.
AGENCIA INTERNATIONALE DE L'AMITIE
6339 Plaza St. Hubert #309 – Montreal, Que.
271-9936 ó 271-6497 – Hablamos español

Atencion Comerciantes
Somos los más grandes importadores de artesanías latinoamericanas y estamos buscando contactarnos con comerciantes interesados en la venta de estos artículos.
Para mayores informes escribir a:
LAS AMERICAS, 720 King st. W. #418, Toronto, Ont. M5V 2T3 ó llámenos al (416) 364-5717.

Lá Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq.Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
344 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

COLLEGE OPTICAL
Lentes de prescripción
Trabajos garantizados
Servicio en el mismo día en la mayoría de los casos.
324 COLLEGE STREET
TEL. 922-4705

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W.   536-9859
TODO PARA EL DEPORTISTA

UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.
Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería uniformes y todo lo necesario para beisbol, más una extensa variedad de equipo deportivo.

ki era Llevado
Casius Clay

la pelea porque lo voy a dejar inválido", añadió el campeón mundial de los pesos completos.

Alí dijo que algunas personas en Chicago le dijeron que renunciara a la pelea con Inoki porque el japonés es capaz de matarlo.

"Esta es una pelea real y seria" dijo Alí. "Este es el último año de mi carrera como boxeador y yo no puedo participar en un combate arreglado".

Si la soledad es su problema y el circulo de amistad no es amplio, nosotros le ayudamos a resolverlo confidencialmente con objetivos de amistad o matrimonio.
TIONALE DE L'AMITIE
t #309 – Montreal, Que.
– Hablamos español

ncion
ciantes
importadores de artesanías
tos buscando contactarnos
ados en la venta de estos
cribir a:
st. W. #418, Toronto, Ont.

e los Hispanos
nto
Domicilio
medias-medias elásticas
SLOCACIONES
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
344 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

OPTICAL
Lentes de prescripción
Trabajos garantizados
Servicio en el mismo día en la mayoría de los casos.
324 COLLEGE STREET
TEL. 922-4708

& SPORTS EQUIP.
536-9859
EL DEPORTISTA
UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.
Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería uniformes y todo lo necesario para beisbol, más una extensa variedad de equipo deportivo.

Latin-Ruter en Montreal

Cuba: El Número uno de Latinoamérica

LA HABANA (Latin-Reuter).— Cuba, uno de los países más pequeños del hemisferio occidental; parece estar capacitado para llevarse la parte del León de las medallas que ganarán las naciones latinoamericanas en los Juegos Olímpicos de Montreal, que se inaugurarán el 17 de julio.

En Munich, hace cuatro años, esta isla del Caribe consiguió ocho del total de 15 consideraciones para el subcontinente.

Los boxeadores cubanos lograron además las únicas tres medallas de oro para los latinoamericanos.

El campeón olímpico de los pesados, Teófilo Stevenson, encabezará la delegación de la especialidad.

También el atleta Silvio Leonard, de 20 años, constituye una carta de reserva ya que es uno de los ocho hombres que consiguieron, hasta ahora, superar la barrera de los 10 segundos en los 100 metros.

Otra posibilidad, menos conocida, es la que brindará el corredor Alberto Juantorena en los 400 y 800 metros, un velocista que se destaca por su altura, 1.91 metros.

Cuba, que se ha colocado a la cabeza de los países del tercer mundo en los deportes, alega que su éxito en la materia se debe al sistema socialista de atletismo en masa.

Los deportes ocupan un lugar importante en la educación, apenas los niños ingresan a la escuela primaria.

A los mejor dotados, se les selecciona anualmente, a través de un campeonato nacional denominado, Juegos Escolares.

Los atletas tienen la guía de expertos que aprendieron en países de Europa Oriental, las últimas técnicas de preparación. Las instalaciones deportivas están de acuerdo con los esfuerzos del gobierno en la materia y se efectúa un estricto control médico.

Otro motivo del suceso de los deportistas cubanos, es el fuerte deseo de obtener victorias para su país, sobre todo cuando se enfrentan a los estadunidenses.

Las mejores posibilidades de la representación cubana pertenecen a los boxeadores que, en Munich, consiguieron tres medallas de oro, una de plata y una de bronce, además de cinco títulos en el último campeonato mundial que se efectuó aquí, hace dos años.

Además de Stevenson, subirá también al ring el campeón olímpico y mundial aficionado de los welter, Emilio Correa.

Stevenson tendrá a un difícil rival en el soviético Visotski, quien lo derrotó hace dos meses, en un torneo que se realizó en Minsk.

Los expertos cubanos opinan que el traspié, fue una útil advertencia para Stevenson, acostumbrado a ganar habitualmente, antes del fin del tercer round.

El pugilista triunfó recientemente en otro certamen que se efectuó aquí este mes, mostrándose recuperado de su derrota ante Visotski.

El campeón olímpico de los gallos, Orlando Martínez, podría retener su título, mientras los campeones mundiales Jorge Hernández, de los minimoscas, y Roland Garbey, de los medianos, serán fuertes candidatos para la medalla dorada.

El atleta de color, Silvio Leonard, también se contará entre los favoritos para los 100 metros, aunque una lesión y posterior intervención quirúrgica, lo mantuvieron alejado varios meses de la pista.

Leonard consiguió el título panamericano en los últimos juegos que se hicieron en México, a pesar de la distensión de un tendón en su pierna izquierda en los últimos metros de la prueba final.

Apenas superó la meta, cayó pesadamente en un foso de concreto del que emergió con el tobillo golpeado y luego tuvo que entrar al quirófano para aliviar el dolor que sentía en el nervio ciático.

En su primera carrera, luego de los juegos de México, registró un tiempo de 10,26 segundos, pero afirma que estará en perfectas condiciones para cuando se abran las competencias de Montreal.

Leonard ayudará también al fuerte equipo de la posta 4 x 400.

Uno de los cuatro velocistas es Alejandro Casanas, un vallista que batió recientemente al poseedor del récord mundial Guy Drut, de Francia, en la carrera de 110 metros en Italia y carrera por la medalla de oro en esa prueba.

Juantorena, de 25 años, tiene a su preparador en un verdadero dilema; debe decidir si su pupilo correrá en los 400 u 800, metros ya que logró esta temporada, los mejores registros mundiales del año en la especialidad.

En mayo, Juantorena cronometró en Italia 1 minuto 45,2 segundos para los 800 metros y 44,7 segundos para los 400 metros este mes en Praga.

Silvia Chivas, que formará parte del equipo de la posta femenina 4 x 100, también competirá en los 100 metros procurando mejorar su medalla de bronce de Munich.

En las competencias por equipos, el femenino de volibol está capacitado para retener la condecoración de bronce que logró en Alemania.

Cuba enviará también algunos pesistas de primera categoría; Roberto Murritutia, un liviano que por dos veces arrebató el record del mundo, en impulso, al polaco Zbigniev Kaczmarec, está en condiciones de obtener por lo menos una medalla de plata en la especialidad.

Perú y Venezuela Llamarán a Extranjeros Nacionalizados

LIMA (Latin).- Humberto Horacio Ballesteros, arquero argentino nacionalizado peruano, será convocado a integrar la selección peruana que jugará las eliminatorias al mundial de futbol de 1978 en Argentina, con Chile y Ecuador, se confirmó oficialmente ayer aquí.

Ballesteros será llamado 60 días antes de iniciarse la ronda de eliminación, prevista para disputarse entre febrero y marzo del año próximo.

TAMBIEN EN VENEZUELA

CARACAS (Latin).- Futbolistas de Uruguay y Argentina, nacionalizados venezolanos, son candidatos para integrar la selección de este país, que debe disputar las eliminatorias para la copa mundial de 1978, dijo un dirigente de la federación local.

El uruguayo Nelso Marcenaro y el argentino Ramon Echenausi fueron mencionado por José Requeña, vicepresidente de la federación venezolana, como dos de los posibles integrantes de la selección que desde febrero de 1977 disputará las eliminatorias contra Uruguay y Bolivia.

¡Cruyff se Pone Moños!

BARCELONA, España (AFP).— El futbolista del Barcelona Johan Cruyff, condicionó aquí su participación en la selección holandesa, que disputará los mundiales futbolísticos de Argentina en 1978, a la aceptación por los federativos holandeses de determinadas condiciones.

En una entrevista concedida al diario AS, rotativo madrileño especializado en deportes, el jugador azulgrana enumeró estas condiciones:

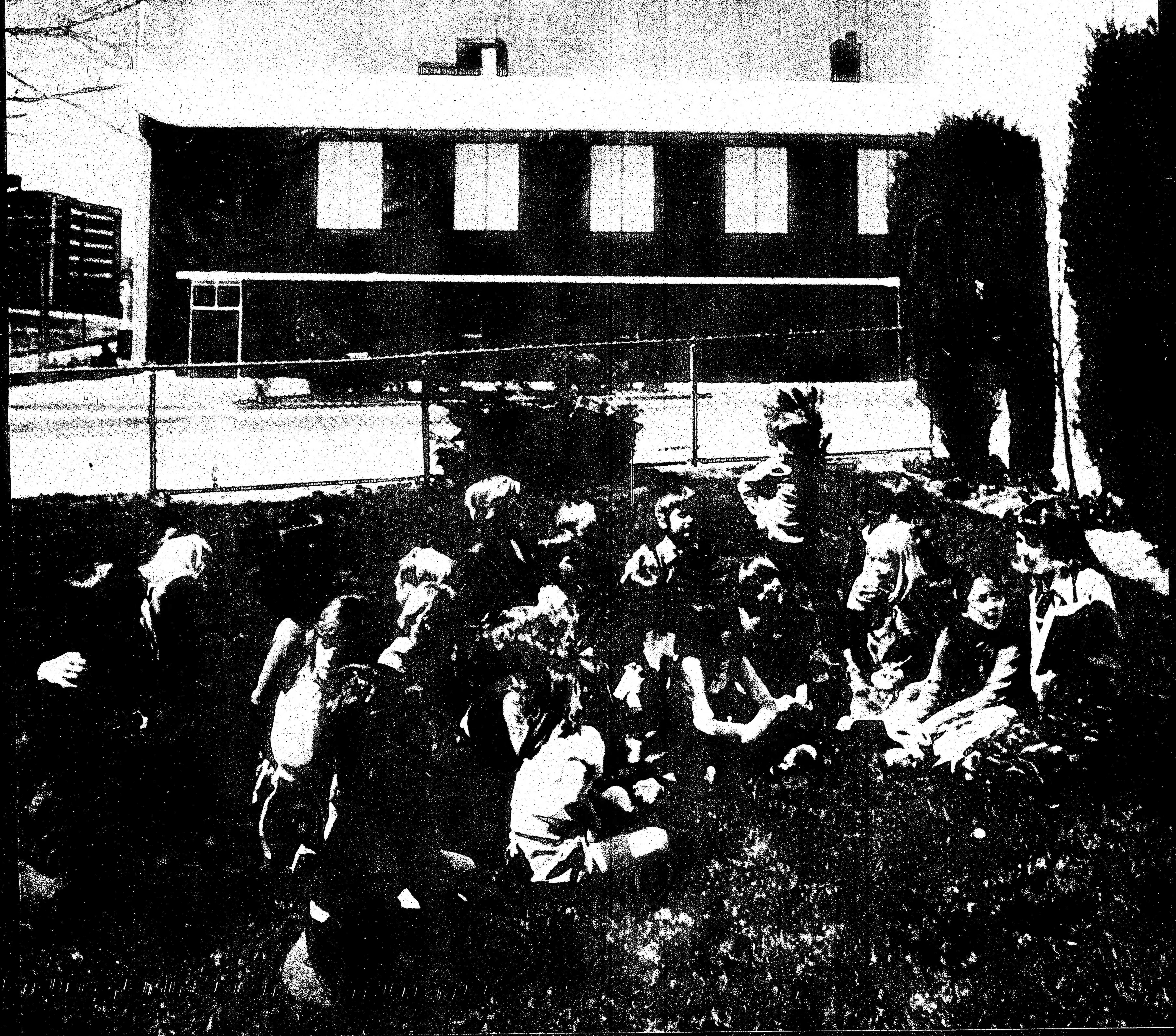
"Los jugadores deberán cobrar más dinero en el seno de la selección. Tienen que efectuar menos entrenamientos y soportar menos concentraciones y hay que formar un equipo homogéneo, como lo había hecho Knobel".

Metropolitan Separate School Board

ANNUAL REPORT 1975–1976

Le Conseil Des Ecoles Catholiques Du Grand Toronto

Edición en Español



Mensaje Del Ministro De Educación

Todas las mañanas, del año escolar, sobre 92.000 niños y niñas, sobre todo el contorno de Toronto, se despiden de sus casas, a camino de sus clases, para asistir a una de las 180 escuelas Católicas, que les han sido proveidas. Sobre un número de 4300 maestros les esperan; dándoles su bienvenida a su llegada y guiándoles durante el día de enseñanza.

Tales cifras son impresivas, si se las otorga un momento de atención.

Las escuelas Católicas han estado en funcionamiento en Toronto, bastante antes que el comienzo del siglo, pero el paso gigante fué dado en el 1953, cuando todas ellas se reunieron para dar lugar a su formación "Escuelas Católicas". Este remarcable crecimiento, que ha sido archivado en los últimos 23 años, es un verdadero tributo para cada una de las personas envueltas en él. Actualmente, las escuelas Católicas ocupan la categoría cuarta, de ser las mayores en todo el Canadá. Al ser tan extensas, esto atrae sus beneficios, porque hace posible que la Dirección provea, de un programa educacional de la clase en toda la red de las escuelas Católicas que se expanden en cada ámbito de este municipio.

Tales dimensiones pueden tender ciertos peligros, debido a que una empresa de tan largas proporciones es más difícil de llevar que una más pequeña. En este respecto, los administradores y el personal de las escuelas Católicas merecen un sincero y cálido elogio por su labor y también por lo que se refiere al mañana.

Durante el pasado año, la Dirección ha llevado a cabo un minucioso revisamiento escolar, con la intención de aplicarlo durante los próximos 5 años.

La Dirección, no puede permitir, que haya variaciones sin un rumbo determinado. Por el contrario, se esta asegurando, en todos los aspectos del sistema escolar, desde el Curriculum hasta al financiero. La opinión pública, estuvo a carta blanca, y el resultado fué la grupación de un cuerpo interno, integrado con 38 miembros trabajando en diversas ramas.

Un llamado planeamento, en la base escolar, es esencial. Esto siempre fué cierto, pero quizás sea más importante hoy día, dadas las medidas adoptadas por todos los medios ambientales del gobierno, incluyendo también el de las escuelas, de restricción con urgencia de los gastos.

El verdadero significado, siempre fué de recordar, que no solamente hay que fijarse en el número, aunque este sea elevado y notable. El justo valor se le debe de otorgar a la calidad de educación que los niños reciben. Y una vez más, tanto los administradores como el personal de las escuelas Católicas, han mostrado sus prioridades de forma convincente. Todos los padres deben de estar al corriente, que el Curriculum es de primera prerrogativa, por el beneficio de los niños.

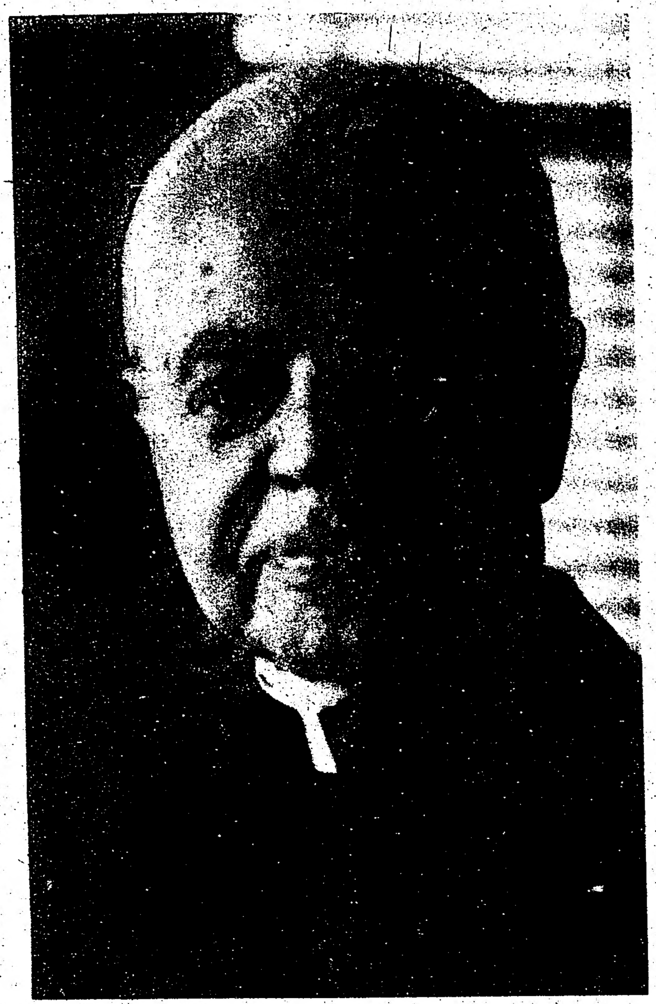
Prueba de ello son los excelentes resultados obtenidos, en el ultimo año, desde el grado 1 al 6. A los comienzos del año 1975, el Ministro de Educación, dío salida a una nueva guía formativa para las escuelas elementales. Esta guía, dá una importancia a la base de nuestras escuelas y a la vez una firme dirección para asegurar que los niños se conducen bién, como individuales, con sus propias características y no solamente en el presente, sino en un futuro también. Los educadores Católicos están invirtiendo muchísimas horas en que el presente Curriculum, realmente atienda y responda a las verdaderas necesidades de los niños, por lo cual yo les doy mi enhorabuena.

La larga densidad del sistema de las escuelas Católicas en nuestra metropoli nunca ha ocultado su vitalidad. Los administradores, el personal, directores, maestros, con su cuotidiano trabajo y pujanza de día por día, merecen mi más sentida y calurosa admiración.

Thomas L. Wells
Ministro de Educación

Mensaje Del Arzobispo

Tres recientes experiencias personales, forman la matríz que encierran estas palabras para ustedes en este mensaje anual. Ellas llevan un íntimo parentesco a lo que realmente estan haciendo o deberían estar haciendo, en la educación religiosa en el sistema de una escuela pública Católica. No hace mucho tiempo, representé una tarea que no era fácil, pero que tenía que ser hecha; a pesar de que me desagradaba la necesidad de hacerlo, acepté la responsabilidad de mi acción porque no había otro camino posible. Como una decisión de conciencia, llevada una afirmación de vida, el Congreso de Caridad Católica y sus siete agencias participantes renunciaron su asociación en los fondos de Comunidad Unida de Toronto.



Seguidamente, estoy agradecido a la gente Católica por su avasalladora respuesta a la "Share Lent Campaign of the Archdiocese of Toronto". Un reporte interino anunció que más de 850.000 dólares habian sido ya colectados. Esta generosidad permite la educación de candidatos para el Sacerdocio; Católicos apoyan las obras de la palabra de Cristo y la enseñanza de su Iglesia. La mayor parte va hacia el tercer mundo. Los Católicos continuan aumentando su preocupación con el llamado de todas las razas, colores y crencias. Esto puede aumentar en donaciones monetarias y conocimiento del porque se hacen estas cosas.

En un tercero lugar, por varios días en abril, me reuní con mis colegas obispos Católicos através del Canada en una sesión plenaria en Ottawa. La cuestión completa de catequismo y evangelización vino al escrutinio microscópico, por así llamarlo. En mis comentarios finales quise hablar a dos grupos de educadores religiosos: padres católicos y profesores en las escuelas Católicas.

En su familia, padres Católicos, ustedes son mis queridos asociados en educación religiosa, ustedes son el primer professor de Religión del niño.

La educación religiosa de sus hijos, comienza tan pronto como su hogar es benedecido con una nueva criatura, hija de Diós. Más a menudo, las aptitudes y valores religiosos enseñados en estos años primarios son más dominantes y duraderos, que otros enseñados en años más tarde.

La fé que ustedes han iniciado en el hogar, es aumentada por la educación religiosa, impartida por profesores Católicos en escuelas Católicas. Sus hijos tienen el derecho de asistir a estas escuelas. Seleccionen y ayuden a estas escuelas Católicas elementales y secundarias.

Profesores Católicos, ustedes vienen a ser el corazón del padre, el hogar del niño. Ustedes cultivan las semillas de fé tan amorosamente plantadas por los padres, su salón de clase es una extensión de cada hogar católico. Durante estos años, ustedes definitivamente ejercen las más grande influencia sobre los estudiantes.

Profesores Católicos, ustedes son la mente y el alma del obispo. Como jefe catequista de esta diócesis, yo delego a ustedes una parte de mi responsabilidad, para enseñar la verdad de la fé Católica. Su salón de clase es mi catedral. Cuando ustedes viven y comunican su fé para que el milagro de su crecimiento en sus estudiantes llegue a ser realidad, ustedes son nuestros amados discípulos. Dentro de la Iglesia, de la cual ustedes son miembros, su trabajo tiene un sentido de misión. No existe llamado más grande.

Mi bendición y admiración estén con los padres y profesores Católicos y aquellos otros que juntos cooperan en una comunidad de completa misión religiosa educativa.

Philip F. Pocock
Arzobispo de Toronto

FOTO COMPLEMENTO

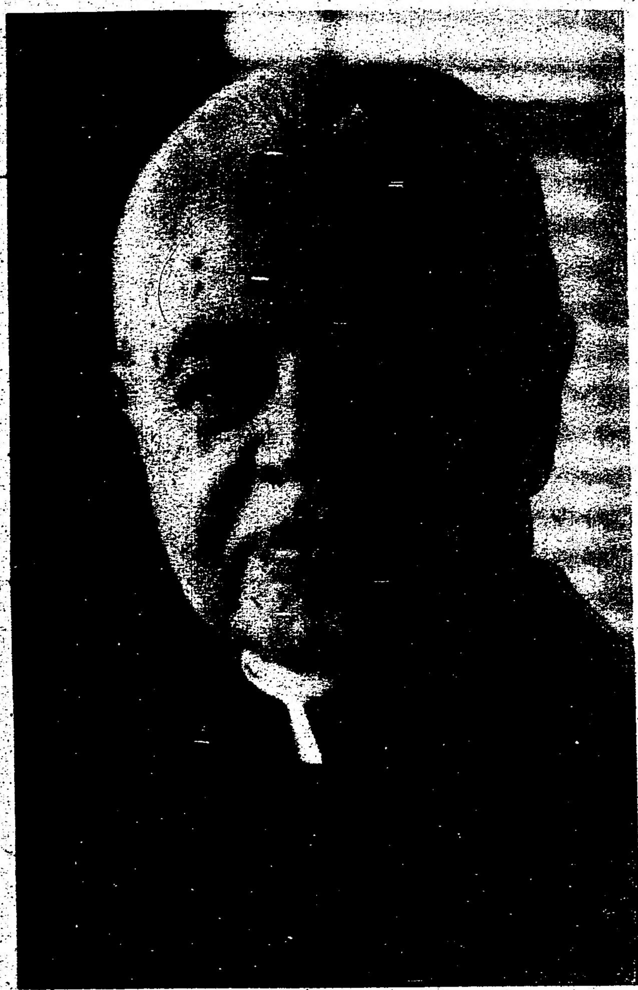
Los tres responsables por la educación Católica: la escuela, la iglesia y la familia, aparecen en esta fotografía, en la escuela Santa Rosa de Lima. La maestra, sra. Da. Carolyn Rust, lee para los alumnos de su clase, siendo asistida por una madre voluntaria, Da. Nancy Hall. Al fondo, la iglesia Católica Santa Rosa de Lima.

Reporte d

La razón más
sistema escolar,
tros alumnos: re
ción cristiana y
miento se hac
calificaciones, c
y el buén mante
y la clase discip
una propia disci
La gran den
Católicas, ha m
un incremento
un tributo y u
cuerpo Directiv
recalca la con
Dirección y pers
que buscan de
la vida.
A lo largo de
de las mayore
que se present
a tan alta den
dado el increr
estudiantes. E
continuando d

B. E. Nel
Director

Los pasados
critos como "
de la Educac
Desde 1950 a
ción escolar
siete veces
alumnos.
El número
doce veces, d
de escuelas se
Durante es
anual del cre



hogar, es aumentada por la educación religiosa, impartida por profesores Católicos en escuelas Católicas. Sus hijos tienen el derecho de asistir a estas escuelas. Seleccionen y ayuden a estas escuelas Católicas elementales y secundarias.

Profesores Católicos, ustedes vienen a ser el corazón del padre, el hogar del niño. Ustedes cultivan las semillas de fé tan amorosamente plantadas por los padres, su salón de clase es una extensión de cada hogar católico. Durante estos años, ustedes definitivamente ejercen las más grande influencia sobre los estudiantes.

Profesores Católicos, ustedes son la mente y el alma del obispo. Como jefe catequista de esta diócesis, yo delego a ustedes una parte de mi responsabilidad, para enseñar la verdad de la fé Católica. Su salón de clase es mi catedral. Cuando ustedes viven y comunican su fé para que el milagro de su crecimiento en sus estudiantes llegue a ser realidad, ustedes son nuestros amados discípulos. Dentro de la Iglesia, de la cual ustedes son miembros, su trabajo tiene un sentido de misión. No existe llamado más grande.

Mi bendición y admiración estén con los padres y profesores Católicos y aquellos otros que juntos cooperan en una comunidad de completa misión religiosa educativa.

Philip F. Pocock
Arzobispo de Toronto

...ón Católica: la escuela, la iglesia y la familia, aparecen ...nta Rosa de Lima. La maestra, sra. Da. Carolyn Rust, ...iendo asistida por una madre voluntaria, Da. Nancy ...nta Rosa de Lima.

Reporte del Presidente

La razón más importante de nuestro sistema escolar, es el de ayudar a nuestros alumnos: responsabilidad y educación cristiana y Católica. Tal obtenimiento se hace através de buenas calificaciones, con orientación religiosa, y el buen mantenimiento de la escuela y la clase disciplinaria que conducen a una propia disciplina.

La gran demanda de las escuelas Católicas, ha mostrado vigorosamente un incremento notable. Esto significa un tributo y una gratificación para el cuerpo Directivo y su personal. Esto recalca la convicción de que nuestra Dirección y personal proveen, a aquellos que buscan de un sentido específico de la vida.

A lo largo de los últimos 10 años, una de las mayores demandas fué con la que se presentó de tener que abastecer a tan alta demanda de acomodación, dado el incremento en el número de estudiantes. Estas dificultades, siguen continuando durante el año 1975-1976, y aún más acentuadas, dadas las condiciones económicas actuales, en todos los niveles governamentales.

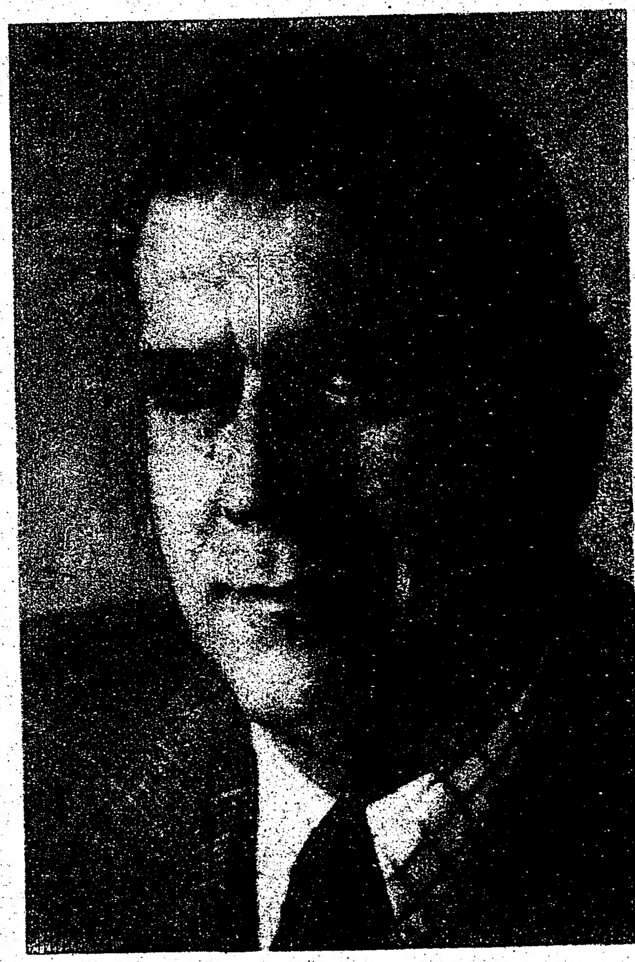
Afortunadamente, con una amplia visión, hemos podido parangonarnos a tales dificultades: clases portátiles, nuevas escuelas y conversión de corredores de las Iglesias y el compartimiento de las escuelas públicas. Esto ha hecho que hayamos allanado parcialmente las dificultades.

A pesar de todos estos esfuerzos, un mínimo del 20% de la totalidad de 92.600 estudiantes permanecerá con facilidades temporales. Y como resultado, la provisión de escuelas permanentes, es de una gran prioridad y lo permanecerá siendo por los años venideros.

Se pueden considerar de un carácter especial y digno de mencionar en este reporte, el contrato de salario, con nuestros maestros; porque se consiguió de forma noble y bien entendida. Mi enhorabuena a los representantes de los maestros y a la organización de negociadores de la Dirección por su responsabilidad y sus esfuerzos profesionales.

Muchas jornadas de trabajo y esfuerzos, se han consagrado al desarrollo, de la guía escolástica de los próximos 5 años hasta el 1980. Un delicado interés, se ha otorgado y esparcido para aquellos niños, que están aquí recientemente. Un edificio, con 2 escuelas nuevas de habla francesa y la inauguración de una nueva escuela ukraniana, son típicos ejemplos de nuestros servicios de expansión.

Este conseguido, durante mis 2 años, como Presidente, muy bien se pudiera atribuir, en parte al esfuerzo como equipo, en el que nuestro sistema se distingue. Me gustaría extender mis gracias, a nuestros administradores, personal administrativo, maestros, sacerdotes, padres, y al Ministro de Educación. Su cooperación y dedicación, han hecho que mis esfuerzos sean de una merecida experiencia.



Joseph Grittani
Presidente del Consejo de Administración

B. E. Nelligan, B.A., M.Ed.
Director de Educación

Reporte del Director

A la vez que este reporte ha sido preparado recientemente después de Pascua, es natural que nuestros pensamientos reflejan la gloria de la Resurrección, y la parte tan importante que esto significa en nuestro sistema. Una de las partes de nuestra herencia, es la obligación de las Escuelas Católicas, de traer la palabra de Cristo a sus hijos, a la par que desarrollan las capacidades de su inteligencia.

Todas las energías de la cifra de 4.300 maestros y otro personal estuvieron alienadas, en acaparar, un significativo suceso en el año 1975-1976.

Debajo de la tutela de este Directorio, el número de maestros y el número de niños sobrepasaron a cualquier cifra antes registrada.

Una de las mayores metas, que se consiguió en el año corriente fué la aprovación de la guía educativa religiosa para las escuelas secundarias. El desenvolvimiento fué desarrollado por un comité de Directores de las escuelas secundarias, en un término de varios años, y el consecuente resultado es el de un programa que se puede integrar através de los cinco cursos, en nuestras Escuelas Católicas, públicas y privadas.

Otra meta archivada, fué la decisión de invitar a la participación de los padres, en los cursos religiosos dados a los maestros. Su interés es un incremento de entendimiento del programa y que provea de una relación más cercana entre el hogar y la escuela. En ciertas áreas, la Dirección escolar, obtuvo la aprobación de programas, en la educación de la vida familiar para los maestros.

La expansión de la casa de deberes domésticos, y las facilidades de artes industriales continuan ambos en las escuelas nuevas, y en un apropriado espacio en las escuelas ya establecidas. En el área de las matemáticas, esperamos de dar por terminado este año, el programa de metricación. Clases especiales, y los programas para los nuevos canadienses, fueron extendidos, con la añadidura de 30 maestros. En general, todas las areas, de nuestro programa educacional, fueron extendidas y mejoradas.

En la publicación de este reporte, através de la media, tenemos la esperanza de que todos los lectores tendrán una idea más clara de nuestro sistema escolar.

Nosotros apreciamos cualquier comentario, que pudiese hacer al respecto.

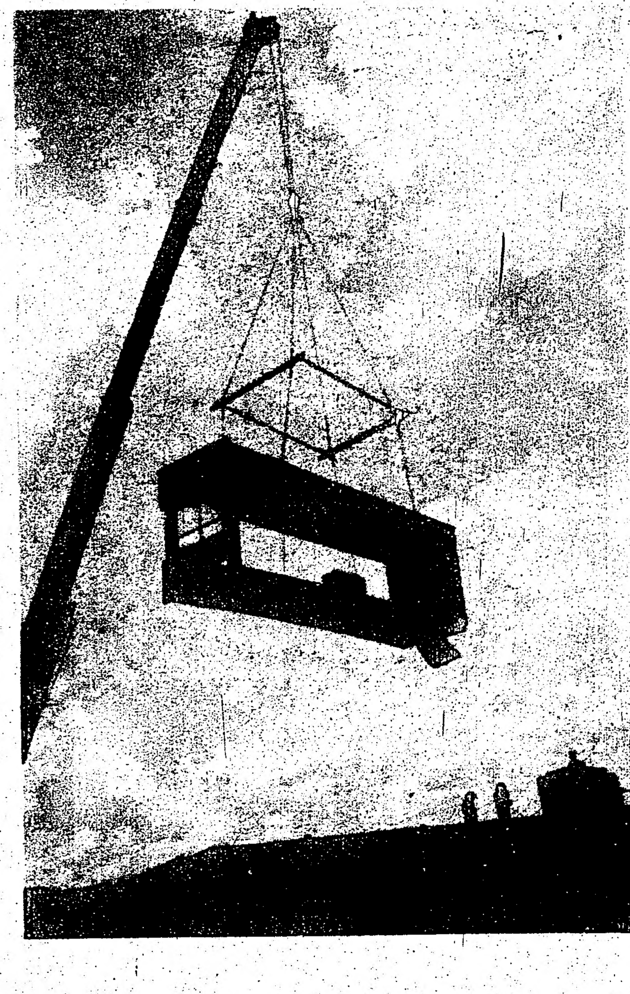
25 Años De Crecimiento Continuo

Los pasados 25 años pueden ser descritos como "un cuarto de siglo de oro" de la Educación Catolica en Toronto. Desde 1950 a septiembre 1975 la población escolar católica se multiplicó casi siete veces desde 13.528 a 92.600 alumnos.

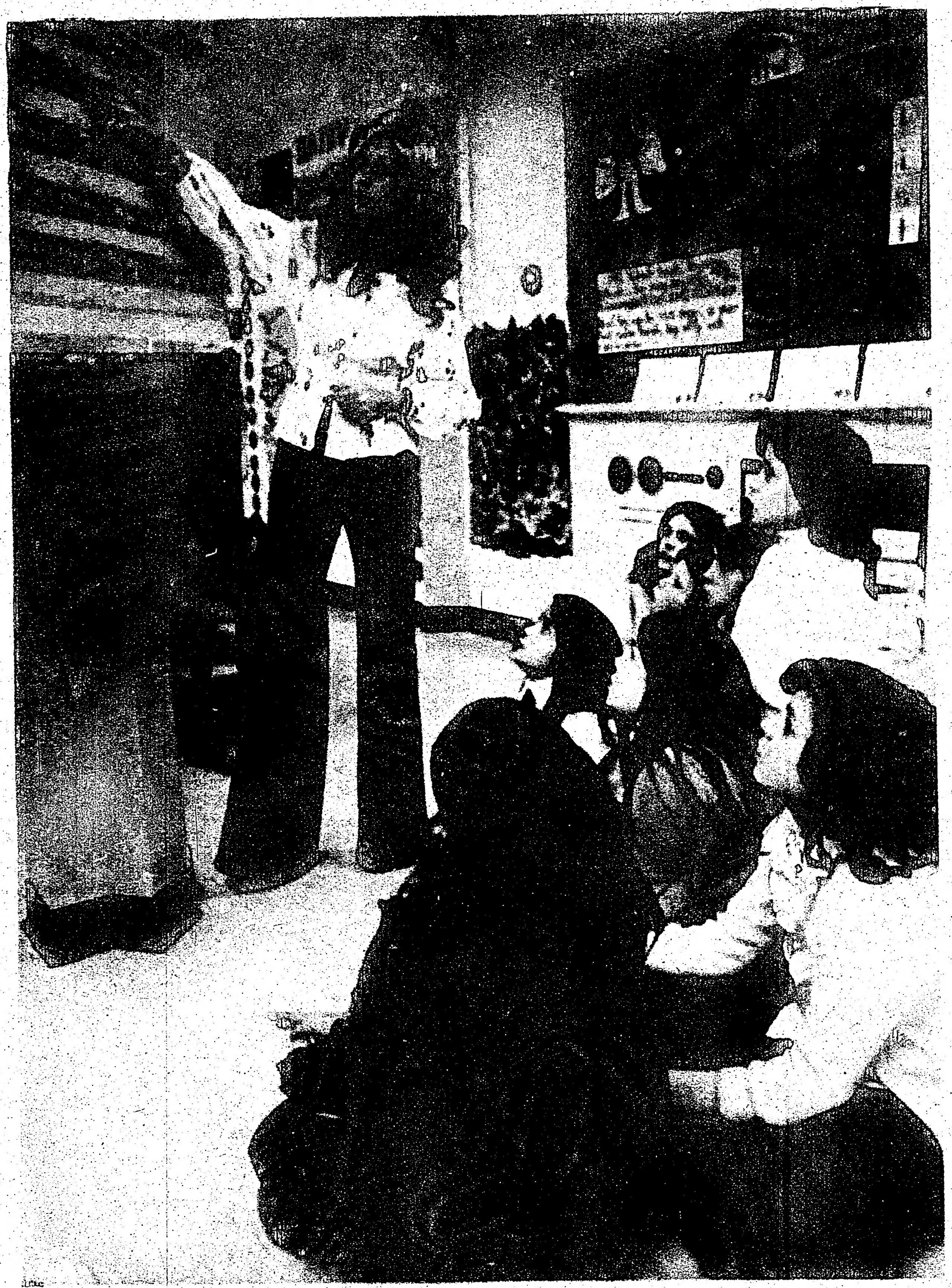
El número de profesores aumentó doce veces, de 360 a 4.300 y el número de escuelas se triplicó, de 59 a 183.

Durante este período el porcentaje anual del crecimiento de alumnos ha sido 3100. Los períodos más altos fueron de 1950 a 1965, cuando el sistema creció a 22.238 alumnos, y de 1963 hasta el presente, cuando el sistema creció a 20.444 alumnos.

Un número de factores ha contribuido al rápido crecimiento de la Junta. Uno ha sido el gran número de immigrantes Católicos al área de Toronto. Seguidamente, se han fundado escuelas en áreas, las cuales no existian ateriormente. Tercero, la calidad de la educación y la amplia variedad de cursos han atraido bastantes alumnos.



Una parte de una escuela prefabricada y desmontable oscila sobre la escuela San Matías, rumbo a Etobicoke. Nuestra Junta Escolar ya utilizó 15 escuelas de este tipo desde 1971, para resolver los problemas de espacio para las clases. Este año, 2 de estas escuelas fueran desplazadas de Scarborough para Etobicoke y North York y otra fué remontada en otra área de North York.



La maestra del 4 año de la escuela "Senhor Santo Cristo", Da. Harriette Gaizutis, ensena a sus alumnos los elementos gramaticales de la oración.

Curriculum De Las Escuelas Católicas

El ministro de Educación ha definido al Curriculum, a "todo aquel rico bagaje de experiencias adquiridas por el niño por las que la escuela es responsable". Tal incumbencia se extiende no solamente a como se debiera experimentar, sino al **porque, cuando** y **como** estas formas de aprendizaje toman su lugar. El curriculum se concierne en todas las relaciones humanas en la escuela, tocante a los niños, los valores, aspiraciones y objetivos y las decisiones de la comunidad de la escuela.

Nuestro sistema de escuelas Católicas, añade aún más lejana la dimensión de esta definición y el Arzobispo Pocock lo reitera con esta cláusula:

> "Una aventura en la fé – una fé, que en el mundo de Dios vive con nosotros. Esta comunidad de los creyentes Católicos, la que comparte las aspiraciones de todos los seres humanos, experimenta sus necesidades y sufrimiento y asciende con el hombre a la cumbre con Cristo".

Así pués, en la mira Cristiana, las escuelas Católicas han recurrido a dar su apoyo, con los siguientes objectivos:

(a) desarrollar una profunda relación personal con Cristo, a tal punto, que se manifieste en su vida diaria;

(b) desarrollar un amor por la Iglesia como la familia de la gente por Diós;

(c) desarrollar una apreciación y un entendimiento de la personalidad y dignidad de cada hombre tanto como la de si mismo;

(d) dar y usar el conocimiento para hacer juicios justos;

(e) pensar independentemente y analíticamente;

(f) procurar siempre estar encaminados hacia la excelencia académica;

(g) aprender a adaptarse para hacer cambios inteligentemente; vías con las que ellas pueden contribuir para la manifestación de la Iglesia de Dios;

(i) prepararse para cumplir completamente a la sociedad y asumir su obligación como miembro de ella.

El curriculum soporta básicamente un conjunto de conocimientos y actitudes que desarrollan un completo entendimiento del hombre y su mundo. Esta designación procura el crecimiento y participación de programas de cultura y arte en ciencias, en artes industriales y en economía del hogar y en el carácter amplio de las experiencias de los conocimientos en los programas día a día en la escuela y afuera.

El curriculum de nuestro sistema Católico capacita a nuestros niños a experimentarse en la guía de la Divina Providencia y de "el nuevo orden de la relaciones humanas entorno al Padre". Para este fin, la Junta ha ratificado su ayuda en el programa de la vida familiar, y nuestro obispo ha recomendado el catecismo Canadiense como el vehículo previligiado de la educación religiosa.

Para este fin, la meta de tan organizado curriculum de la Junta Escolar Catolica es la "Educación para la vida Cristiana".

El director de la escuela Santa Isabel enseña a sus alumnos como se poda, durante el viaje al "Cold Creek Conservation area".

Estudiantes de biología de la escuela "Senator O'Connor" examinan el crecimiento de las bacterias. En la foto, aparecen: David Allen, Tony Powell, Geri Buggy, Marie Badali, la profesora Da. Pauline Kishimato, Laurette Strachan, Anne Murphy y Leslie Armstrong.

(d) dar y usar el conocimiento para hacer juicios justos;

(e) pensar independentemente y analíticamente;

(f) procurar siempre estar encaminados hacia la excelencia académica;

(g) aprender a adaptarse para hacer cambios inteligentemente; vías con las que ellas pueden contribuir para la manifestación de la Iglesia de Dios;

(i) prepararse para cumplir completamente a la sociedad y asumir su obligación como miembro de ella.

El curriculum soporta básicamente un conjunto de conocimientos y actitudes que desarrollan un completo entendimiento del hombre y su mundo. Esta designación procura el crecimiento y participación de programas de cultura y arte en ciencias, en artes industriales y en economía del hogar y en el carácter amplio de las experiencias de los conocimientos en los programas día a día en la escuela y afuera.

El curriculum de nuestro sistema Católico capacita a nuestros niños a experimentarse en la guía de la Divina Providencia y de "el nuevo orden de la relaciones humanas entorno al Padre". Para este fin, la Junta ha ratificado su ayuda en el programa de la vida familiar, y nuestro obispo ha recomendado el catecismo Canadiense como el vehículo previligiado de la educación religiosa.

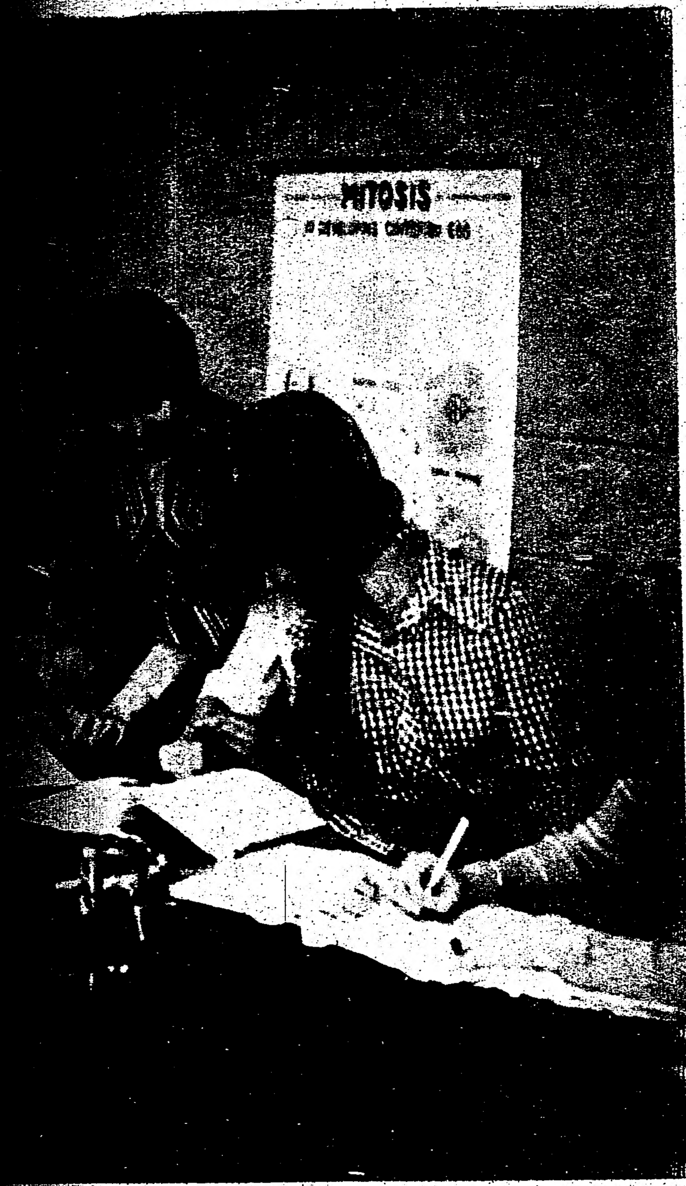
Para este fin, la meta de tan organizado curriculum de la Junta Escolar Catolica es la "Educación para la vida Cristiana".

El sacerdote M. F. Robbertz ofrece la Misa de Pentecostés en la escuela Nuestra Señora del Monte Carmelo.

El profesor de música, Gord Adnams, dirige la banda durante la inauguración oficial de la escuela San Matías.

Alumnos de la escuela San Joaquin reciben instrucciones para el uso de una nueva máquina de su profesor, Paul Mayor, en la nueva sala de Artes Industriales de la escuela Nuestra Señora de Fátima.

Da. Kathy Byrne ensena Francés oral en la escuela Santo Tomás de Aquino. Francés oral es enseñado diariamento desde el primer año elemental.



Senator O'Connor" examinan el ...o, aparecen: David Allen, Tony ...rofesora Da. Pauline Kishimato, ...rmstrong.

La señorita Teresa McNulty, profesora de Economía Doméstica, aparece feliz con sus aplicadas alumnas Rosaleen Brannigan, Marzena Walnicka y Philomena Da Silva en la nueva oficina de la escuela San Vicento de Paul.

Pupilos de la escuela "Blessed Sacrament" ensayando "Es tiempo de primavera, Charlie Brown", para el festival de danzas de la región.

Escuelas Secundarias

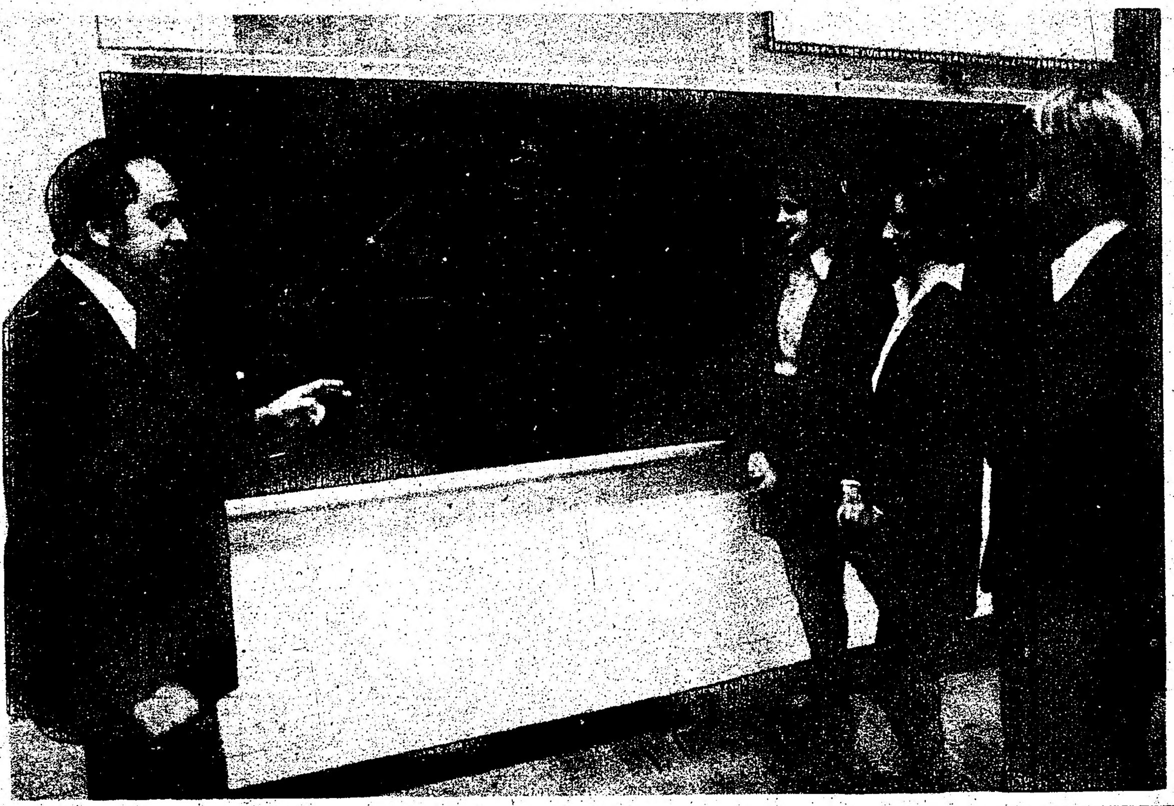
Si el propósito de una escuela es el impartir ideales, entonces el propósito de una escuela Católica es el de impartir propósitos cristianos. Si uno mira detenidamente el modo como los estudiantes aprenden en una escuela secundaria Católica, sea en el salón de clase, en el campo deportivo o en la Iglesia, uno empieza a comprender que profesorado y estudiantado estan unidos por una meta común para llegar a ser más humanos, através del conocimiento y amor de Jesu Cristo dentro de la comunidad de la Iglesia. Este es el sentido del propósito, compendiado en el curriculum completo de la escuela, la cual ayuda a los estudiantes a llegar a ser ellos mismos y los capacita para hacer decisiones fundadas en un sistema valorado y basado cristianamente.

Exponiendo estos factores, los cuales penetran la vida de la escuela, los estudiantes desarrollan un modo de vivir, basado en una visión cristiana del mundo. Mientras la meta intelectual y espiritual de cada una de las 20 escuelas Católicas secundarias es similar, su patrón de organización es diferente. Algunas escuelas, son co-educacionales; otras, dependiendo de la tradición de su orden religiosa, sólo admiten Jóvenes Señoritas. Dos escuelas, St. Joseph's Commercial y St. Michael's Choir School ofrecen programas especializados. Todos requieren cursos en Inglés, estudios Canadienses y Religiosos, para ser tomados como parte de los requirimientos para el diploma de graduación. Al mismo tiempo, inscripciones en cursos de Administracion de negocios, de Bellas Artes y de Artes Liberales se están expandiendo.

El sentido filosofico es que la libertad y exploración tiene que ser contada y balanceada por orden y estructura, si los estudiantes van a realizar su potencial como racionales, autodisciplinados, como seres educados cristianamente.

A pesar de escuelas congestionadas y provisionales salones de clase, más y más padres están buscando escuelas con atmósfera Católica para sus hijos. Durante el pasado año, las inscripciones en las escuelas Católicas secundarias bajo la Junta Metropolitana de escuelas Católicas, ha mostrado un aumento de mil sobre el año anterior. Dos nuevas escuelas, Father Henry Carr High School y Dante Alighieri Academy doblarán sus inscripciones cuando los programas del año II fueron agregados.

Las escuelas secundarias Católicas han respondido al reto de la educación Cristiana proveiendo un sentido de comunidad Cristiana. Cuando estas escuelas continuen educando la juventud Católica de Toronto, proveerán guía para futuras generaciones de hombres y mujeres desarrollando al máximo sus capacidades físicas, intelectuales y espirituales en un ascenso hasta llegar a Cristo.



El profesor de matemáticas, don Ed D'Andrea, ayudando a Nadia Kupych, Liz Cassellis y Jim Varner, todos ellos estudiantes de las escuelas Michael Power y St. Joseph.

La unión entre estudiantes y profesores continua fuera de las clases en los corredores: sor Veronica, directora del colegio "Dante Alighieri" habla con afabilidad con Rita Santo y Claudio Damelon.

Utilización De Impuestos

Como un sistema de escuelas del gobierno, la Junta de las escuelas Católicas está financiada por un impuesto municipal a la propiedad y por auxilios del mismo gobierno provincial. El sostenimiento de las escuelas es materia de selección para los Católicos de Ontario entre el sistema público y el Católico. En el área de Toronto, la rata de impuestos de los dos sistemas es generalmente el mismo.

A continuación, aquí están algunas informaciones sobre algunos puntos especiales:

(a) **matrimonios mixtos,** donde los propietarios pueden dirigir los impuestos al sistema de escuelas Católicas por medio de un simple contrato residencial. El contrato es legal y no altera los derechos de propiedad de la casa;

(b) **impuestos de las escuelas secundarias:** ustedes pueden continuar ayudando las escuelas Católicas aunque sus niños asistan a la escuela pública secundaria. Una parte de los impuestos de las escuelas públicas y Católicas automaticamente auxilia las escuelas públicas secundarias;

(c) **el alquiler:** una familia o persona que alquila una casa, apartamento o alguna parte de un edificio puede indicar que sus impuestos vayan a las escuelas Católicas. Cuando una persona firme un contrato, debe estipular a donde se deben dirigir sus auxilios por impuestos;

(d) **cambio de domicilio:** los auxilios escolares no son transferibles de un lugar a otro. Ustedes deben designar el lugar de su auxilio por impuestos.

Para mayor información al respecto de impuestos escolares, por favor llamen a: The School Board Assessment Department, teléfono: 421-8950, ext. 350.

INFORMACIÓN FINANCIERA

Resumen de operaciones de entradas y salidas

	1975		1974	
	(millares de dólares)			
Ingresos				
Gobierno Provincial y contribuciones	$100,451	98.8%	$76,741	98.4%
municipales	1,175	1.2%	1,215	1.6%
	$101,626	100.0%	$77,956	100.0%
Gastos				
Instrucción y servicios educacionales	$ 67,320	66.2%	$55,284	70.9%
Administración	3,353	3.3%	2,484	3.2%
Funcionamiento y manutención de aparatos	14,971	14.7%	10,481	13.4%
Gastos de débitos	5,613	5.5%	5,301	6.8%
Transportación de estudiantes	1,890	1.9%	1,767	2.3%
Capital (escuelas y aparatos)	5,661	5.6%	2,865	3.7%
	$ 98,808	97.2%	$78,182	100.3%
Exceso de ingresos sobre gastos (gastos sobre ingresos)	$ 2,818	2.8%	$ (226)	(.3)%
Coste per niño del Jardín de Niños (Jr. Kindergarten) hasta el grado 10	$ 1,158.55		$ 947.79	

AUTORIZACIÓN:

Editor: Des Burge, Departamento de Relaciones Públicas
Artes gráficas: Hugh McClelland, Departamento de Arte
Fotografías: Jim O' Donoghue, Departmento Audio Visual

La unión entre estudiantes y profesores continua fuera de las clases en los corredores: sor Veronica, directora del colegio "Dante Alighieri" habla con afabilidad con Rita Santo y Claudio Damelon.

Utilización De Impuestos

Como un sistema de escuelas del gobierno, la Junta de las escuelas Católicas está financiada por un impuesto municipal a la propiedad y por auxilios del mismo gobierno provincial. El sostenimiento de las escuelas es materia de selección para los Católicos de Ontario entre el sistema público y el Católico. En el área de Toronto, la rata de impuestos de los dos sistemas es generalmente el mismo.

Al continuación, aquí están algunas informaciones sobre algunos puntos especiales:

(a) **matrimonios mixtos,** donde los propietarios pueden dirigir los impuestos al sistema de escuelas Católicas por medio de un simple contrato residencial. El contrato es legal y no altera los derechos de propiedad de la casa;

(b) **impuestos de las escuelas secundarias:** ustedes pueden continuar ayudando las escuelas Católicas aunque sus niños asistan a la escuela pública secundaria. Una parte de los impuestos de las escuelas públicas y Católicas automaticamente auxilia las escuelas públicas secundarias;

(c) **el alquiler:** una familia o persona que alquila una casa, apartamento o alguna parte de un edificio puede indicar que sus impuestos vayan a las escuelas Católicas. Cuando una persona firme un contrato, debe estipular a donde se deben dirigir sus auxilios por impuestos;

(d) **cambio de domicilio:** los auxilios escolares no son transferibles de un lugar a otro. Ustedes deben designar el lugar de su auxilio por impuestos.

Para mayor información al respecto de impuestos escolares, por favor llamen a: The School Board Assessment Department, teléfono: 421-8950, ext. 350.

AUTORIZACIÓN:

Editor: Des Burge, Departamento de Relaciones Públicas
Artes gráficas: Hugh McClelland, Departamento de Arte
Fotografías: Jim O' Donoghue, Departmento Audio Visual

Administradores Comisarios, Escuelas y Distritos

Rev. E. F. Boehler
Ward 1, Toronto

St. Cecilia
St. Josaphat
St. Luigi
St. Pius X
St. Rita

Dr. J. J. Andrachuk
Ward 2, Toronto

Holy Family
St. Helen
St. Veronica
St. Vincent de Paul

Mr. Joseph Grittani
Ward 3, Toronto

Pope Paul
Richard W. Scott
St. Anthony
St. Clare
St. Mary of Angels
St. Nicholas of Bari
St. Sebastian

Mr. Frank Lofranco
Ward 4, Toronto

J. J. McGrand
Senhor Santo Cristo
Stella Maris
St. David
St. Francis of Assisi
St. Luke
St. Lucy

Rev. Carl Matthews, S.J.
Ward 5, Toronto

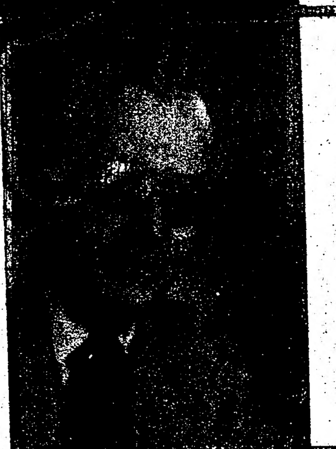
Blessed Sacrament
O.L. Perpetual Help
St. Bruno
St. Monica
St. Peter
St. Raymond
De La Salle College
Loretto College

Mr. C. E. Arsenault
Ward 6, Toronto

Our Lady of Lourdes
Sacre Coeur
St. Ann
St. Dominic Savio
St. Martin
St. Mary
St. Patrick
St. Paul
St. Joseph (Commercial)
St. Joseph College School
St. Michael Choir School

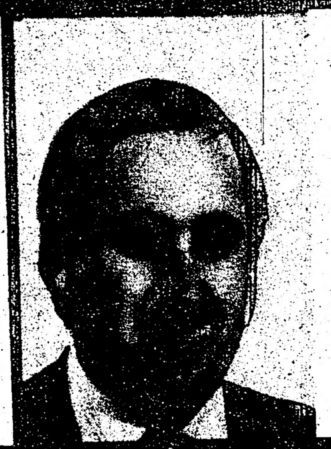
Rev. Thomas J. Day
Ward 7, Toronto

Corpus Christi
Georges E. Cartier
Holy Name
St. Bernadette
St. William
St. Brigid
St. Denis
St. John
St. Joseph
Notre Dame High School



Mr. Thomas J. Gunn
Ward 8, Scarborough

Holy Spirit
O.L. of Good Counsel
O.L. of Grace
St. Aidan
St. Barnabas
St. Bartholomew
St. Ignatius Loyola
St. Jean de Lalande
St. John Fisher
St. Columba
St. Cyprian



Mr. Antonio Nigro
Ward 9, North York

St. Cyril
St. Daniel
St. Jerome
St. Norbert
St. Paschal Baylon
St. Raphael
St. Robert
St. Wilfrid
Madonna High School

Very Rev. P. Johnson
Ward 10, Etobicoke

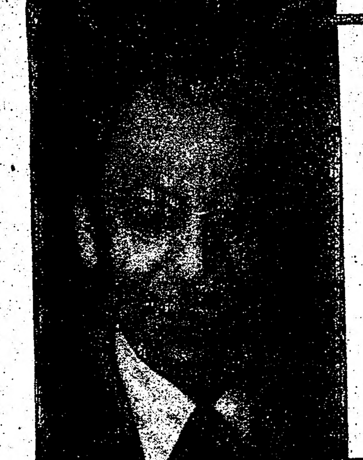
Mother Cabrini
Nativity
Our Lady of Peace
Transfiguration
St. Clement
St. Elizabeth
St. Gregory
St. Marcellus
St. Justin

Mr. E. W. Webster
Ward 11, Etobicoke

All Saints
St. Andrew
St. Angela
St. Benedict
St. Dorothy
St. Demetrius
St. Maurice
St. Eugene
St. Stephen
Michael Power High School
St. Joseph's High School
Father Henry Carr High School

Mrs. D. Demonte
Ward 12, York

James Culnan
Our Lady of Victory
Santa Maria
St. James
St. John, Weston
St. Matthew



Mr. J. A. Marrese
Ward 13, York

D'Arcy McGee
Holy Rosary
St. Alphonsus
St. John Bosco
St. Thomas Aquinas
St. Michael College School

Mr. Bruno Suppa
Ward 14, North York

Immaculate Conception
O.L. of Assumption
Regina Mundi
St. Bernard
St. Charles
St. Fidelis
St. Francis Xavier
St. Margaret
Chaminade High School
Dante Alighieri High School
Loretto Abbey

Mr. E. T. McMahon
Ward 15, North York

Blessed Trinity
Holy Redeemer
O.L. Guadalupe
O.L. Mount Carmel
St. Agnes
St. Gabriel
St. Edward
St. Gerald
St. Leonard
St. Matthias
St. Timothy
Brebeuf High School
St. Joseph (Morrow Park) High School

Mr. Donald Clune
Ward 16, North York

Annunciation
John XXIII
St. Bonaventure
St. Catherine
St. Isaac Jogues
Ste. Madeleine
Senator O'Connor High School

Mr. Paul J. Duggan
Ward 17, Scarborough

Immaculate Heart of Mary
Our Lady of Fatima
Our Lady of Wisdom
Precious Blood
Sacred Heart Village
St. Theresa Shrine
St. Dunstan
St. Joachim
St. Kevin
St. Lawrence
St. Maria Goretti
Cardinal Newman High School
Neil McNeil High School

Mr. Peter Sheridan
Ward 18, Scarborough

St. Agatha
St. Albert
St. Barbara
St. Boniface
St. Brendan
St. Malachy
St. Edmund Campion
St. Martin de Porres
St. Nicholas
St. Richard
St. Rose of Lima
St. Thomas More
St. Ursula
St. Victor

Mr. E. J. Brisbois
Ward 19, East York

Canadian Martyrs
Holy Cross
St. Aloysius
St. Anselm

Mr. P. J. Doherty
Ward 20, Etobicoke

Christ the King
Holy Angels
Our Lady of Sorrows
St. Ambrose
St. Felix
St. Leo
St. Louis
St. Mark
St. Teresa

Mr. Sam Marafioti
Ward 21, North York

St. Augustine
St. Charles Garnier
St. Francis de Sales
St. Gaspar
St. Gerard Majella
St. Jane Frances
St. Noel Chabanel
St. Philip Neri
St. Roch
St. Martha
St. Simon
St. Jude
St. Basil High School

Ecoles de Langue Française

Mme Desanges Raymond, titulaire à l'école St-Jean de Lalande à Scarborough, aide Christian Dubé, Lyne Beauregard, Karim Hadehiti et Robert Brunette.

Définition

Une école de langue française est une école où le français est la langue de communication et d'administration et qui a été conçue pour répondre aux besoins d'enfants de parent(s) francophone(s).

Plan Actuel

A Toronto, les écoles de langue française ont été créées par le conseil des écoles catholiques pour desservir la population francophone catholique du Grand Toronto et elles ont comme attentes les buts et objectifs suivants:

- promouvoir la chrétienté dans une communauté d'enseignants et d'élèves catholiques;
- répondre aux exigences de la population française du Grand Toronto en matière d'éducation;
- refranciser les francophones qui sont en voie de perdre leur langue et leur culture;
- encourager les enfants de parents francophones qui sont dans les écoles de langue anglaise à fréquenter les écoles de langue française;
- améliorer l'écoute et le parler chez les élèves à tous les niveaux.

Situation Actuelle

Cinq écoles de langue française avec cinq principaux et cinquante-et-un enseignants diffusent un enseignement à 1,306 élèves venant d'environ 800 familles. Une conseillère pédagogique, une psychologue à mi-temps et une travailleuse sociale à mi-temps prêtent mains fortes au personnel régulier. En septembre 1975, le conseil des écoles catholiques du Grand Toronto affectait, à temps partiel, M: Victorien Lapointe, au poste de surintendant adjoint de ces écoles.

Le conseil scolaire compte maintenant cinq écoles de langue française, lesquelles sont dispersées dans le Grand Toronto afin de desservir le plus grand nombre de familles francophones.

Les programmes des écoles de langue française offrent aux élèves francophones l'occasion de rivaliser avec leurs pairs des écoles de langue anglaise. Les responsabilités des écoles de langue française répondent donc aux attentes du ministère de l'éducation tel qu'indiquées dans la Circulaire P1J1, Les **Années de Formation.** Ces tâches incluent:

1. planifier et mettre en oeuvre des programmes correspondant aux orientations et aux aspirations du ministère de l'éducation;
2. évaluer l'apprentissage de chaque enfant de façon continue afin de s'assurer qu'il apprend au niveau et au rythme qui correspondent à ses aptitudes personnelles et, quand il le faut, déceler chez l'enfant certaines difficultés et apporter, au programme ou aux méthodes pédagogiques, les changements appropriés;
3. s'assurer que les efforts de tout enfant connaissent un certain succès, de manière que chacun d'eux développe la confiance en soi indispensable à la poursuite de l'apprentissage;
4. organiser l'espace vital et les installations et assurer les ressources qui permettent une variété d'activités créatrices;
5. discuter, avec les parents, les progrès de leur enfant.

La religion y est enseignée à tous les niveaux selon le nouveau programme du catéchisme canadien; chaque école reçoit les services de prêtres francophones des paroisses locales.

En plus de cette formation catholique, les écoles offrent à l'enfant une connaissance approfondie de la langue et de la culture françaises. Aussi fait-il l'apprentissage de la langue anglaise, ce qui lui permettra d'évoluer dans un milieu anglophone tout en conservant son identité culturelle de Canadien francophone.

Trois professeurs itinérants de musique mettent sur pied un programme approprié aux élèves de langue française.

Servicio Especial

Alumnos de la clase de inglés para recién llegados con la maestra Da. Carole Reid en la escuela católica Richard W. Scott: Donaria Pereira y Albertina Pires, de Portugal; Marissa Nemi, de Argentina y Aldo Marziale, de Italia.

El sistema católico se virtualiza no tan solo, en dar una particular importancia al campo del desarrollo espiritual, sino también al intelectual, para el cual tiene que proveer de abastecer sus necesidades requeridas, para los niños.

Tantos como es posible, el número de niños que representan una naturaleza o índole especial, son sometidos, por un determinado período de tiempo, a permanecer en clases regulares através de la provisión y asistencia de todos los maestros por medio del departamento especial de educación.

Ciertos niños, en todo caso, dadas las características tan especiales, de su naturaleza, es muy posible que sean llamados a que empleen un tiempo, en una clase de educación especial.

La dirección escolar provee de una serie de diversos programas y servicios como a continuación:

A. – Clases: primarias, secundarias y clases mas adelantadas para aquellos niños que aprenden despacio, o que requieren una asistencia aún más especial.

B. – Modelo de clases para niños con severos problemas emocionales o de conducta.

C. – Clases de perceptibilidad para niños con incapacidad de aprender.

D. – Instrucciones en el hogar, para aquellos niños que no pueden atender a la escuela, por motivos de daño o enfermedad.

E. – Proceso de instrucción para niños con dificultades de habla.

F. – Corrección de lectura.

G. – Servicio itinerario, para niños con disabilidad de oir.

Un equipo de personal de recurso asiste a tales funciones de desarrollo en estos programas a los maestros especializados en tal labor. Esta equipo incluye, un grupo especial de consultantes educativos; enfermeras del departamento público y los siguientes servicios por el departamento del desarrollo de niños; consultante psiquiatra, Psicólogo, trabajadores sociales.

El departamento de servicios para el desarrollo de niños, asiste especialmente a aquellos, con dificultades de aprender o de comportamiento. Dificultades debidas a causas naturales, de desarrollo mental, intelectual, o con problemas emocionales.

Se estimula a los padres a que expongan, sus puntos de vista, concerniente sobre sus hijos; los progresos en la escuela con su personal, el cual en retorno los referirá, al departamento del desarrollo del niño.

Ayuda y guía consultativa son proveidas, en cada una de las asignadas escuelas secundarias, por un personal totalmente dedicado a susodicha tarea.

En las escuelas primarias este mismo servicio, se desempeña através de sus directores y personal.

Centro para adultos

Bajo la dirección del Centro de Enseñanza, se está llevando a cabo, en Scarborough, un programa educativo, para adultos hasta el grado 8. 2 clases estan en funcionamiento y el número de estudiantes que asisten sobrepasa a la cifra de 30.

Suplemento de el periódico "El Popular" – 21 Junio 1976
Suplemento de el periódico "El Correo Hispano-Americano" 24 Junio 1976